



RICHARD LEUENBERGER

TRIBUNAL

Condamnation de l'incendiaire en série de La Chaux-de-Fonds. >>> PAGE 5

Jacqueline Fehr candidate

La socialiste zurichoise de 47 ans brigue la succession de Moritz Leuenberger au Conseil fédéral.

>>> PAGE 23

L'Impartial

Journal édité à La Chaux-de-Fonds depuis 1881



JA

Vendredi 27 août 2010 • www.arcinfo.ch • N° 40588 • CHF 2.50 / € 1.60

KEYSTONE

ÉNERGIE

Projet de loi assoupli



ARCHIVES DAVID MARCHON

Les propriétaires d'immeubles peu ou mal isolés ne seront pas obligés d'assainir leur bien. Le projet de loi neuchâteloise sur l'énergie a été assoupli. Le certificat énergétique sera facultatif. >>> PAGE 3

TCHOUKBALL

Deux titres européens à défendre

Cinq Neuchâtelois (Dana Matary, Céline Bouzelboudjen et Lynn Besson, Thibaut Collioud et Loïc Herinckx) tenteront, à Hereford (GB), de défendre les titres européens décrochés l'an dernier par les équipes de Suisse de tchoukball. >>> PAGE 21



DAVID MARCHON

JURA BERNOIS

Grands noms de la BD réunis à Tramlabulle

Du 24 au 26 septembre, le festival Tramlabulle investira le CIP de Tramelan. Cette fête de la BD réunira des auteurs et dessinateurs reconnus comme Albert Weinberg, Bèdu, Daniel Kox ou le régional Vincent l'Épée. >>> PAGE 10

Football



KEYSTONE

Exploit Lausanne-Sport s'est qualifié pour la phase de poules de l'Europa Ligue! Hier à Moscou, les Vaudois ont éliminé le Lokomotiv 4-3 aux tirs au but (1-1). Tirage au sort aujourd'hui. >>> PAGE 17

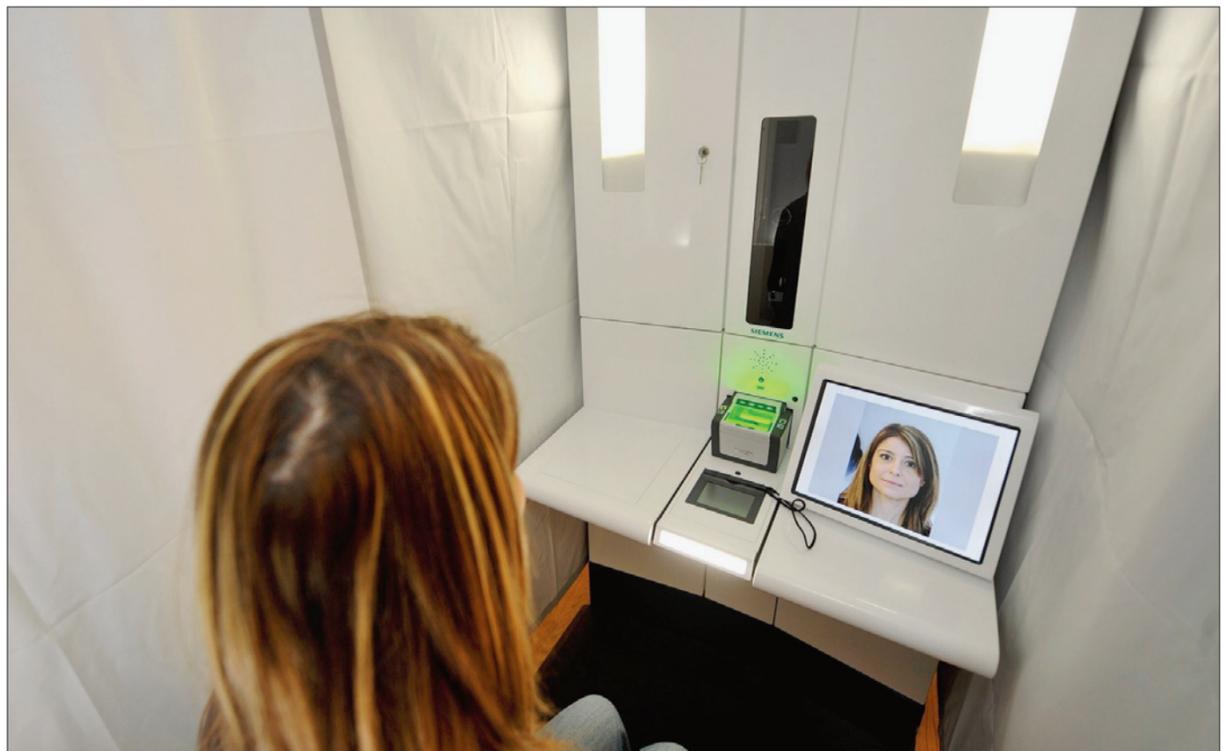
Cinéma

«Le bruit des glaçons» Sur un ton grinçant, Bertrand Blier met en scène la rencontre d'un écrivain raté et alcoolique (Jean Dujardin) avec son cancer (Albert Dupontel). >>> PAGE 15



⊗

Ces passeports qui agacent le Haut



KEYSTONE

SAISIE BIOMÉTRIQUE Pour l'établissement des nouveaux passeports, le canton de Neuchâtel n'offre qu'un seul centre de saisie, dans le Bas. Le Locle, qui voulait maintenir ce service de proximité, a le sentiment d'avoir été snobé. >>> PAGE 6

LE NOIRMONT

Extension de la clinique

Spécialisée dans la réadaptation cardiovasculaire, la Clinique Le Noirmont investit pour diversifier ses activités. L'institution anticipe ainsi la petite révolution qui agitera le marché des soins aigus en 2012. Dans l'immédiat, 3,5 millions de francs seront injectés pour réaliser un pavillon du mouvement, destiné à l'accueil de patients plus lourds. >>> PAGE 9



⊗

TECHNOLOGIE

Toilettes savantes nippones

On pensait que les Japonais avaient déjà tout inventé en matière de toilettes, avec les douchettes intimes et autres gadgets. La nouvelle génération s'intéresse désormais à votre santé et transforme le séjour au «petit coin» en visite médicale: hypocondriaques s'abstenir. Baptisé «toilettes intelligentes», le dernier-né des modèles de WC high-tech fonctionne comme un mini-laboratoire médical. >>> PAGE 16

LA CHAUX-DE-FONDS

Près de 4400 signatures contre les zones 30 km/h en ville.

>>> PAGE 6

PUBLICITÉ

DOMAINE
E. DE MONTMOLLIN FILS
2012 AUVERNIER

Concerts de Jazz au Domaine
organisés par
l'Auvernier Jazz Festival

Vendredi 27 août 2010
Bovet Brothers Quartet

Samedi 28 août 2010
Rosalia de Souza
de 21h30 à 23h30

Entrée libre
Vins, minérales et petite restauration
www.montmollinwine.ch

CHIFFRE CLÉ



Le clin d'œil du lecteur

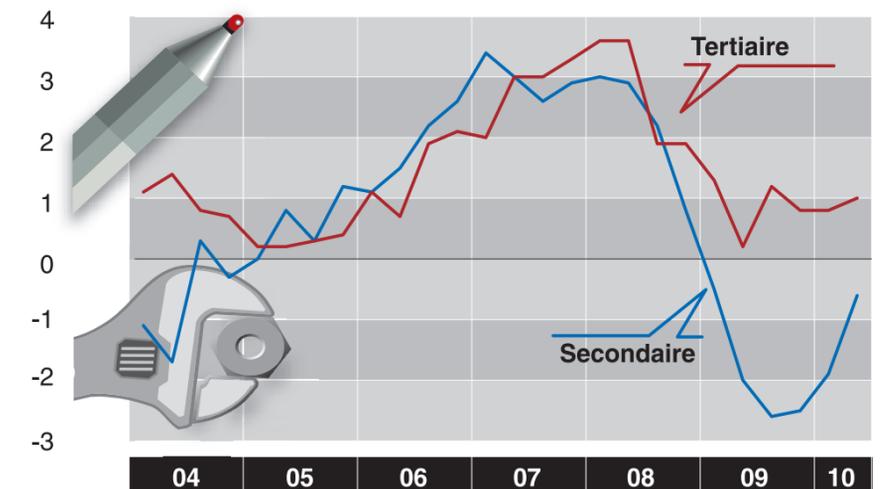
Matin brumeux à l'est du Val-de-Ruz. Une photo de Serge Monnier, de Villiers. D'autres images sur www.arcinfo.ch et www.journaldujura.ch

L'infographie du jour

Remontée de l'emploi industriel

Emplois par secteurs

Variation en rythme annuel en %



Source: OFS

ATS

Le duel



OUI

Marc Imwinkelried, président de l'association Yénisch Suisse, Saint-Blaise:

«De par mes origines yéniches, je me sens particulièrement concerné, mais nous le sommes tous. C'est un problème européen et pas uniquement français. Il y a plus de 10 millions de Roms en Europe. Le gouvernement français donne l'impression d'agir, mais il ne fait que repousser le problème. La façon de faire aussi me semble inadéquate. On chasse par la porte des gens qui reviendront par la fenêtre en leur offrant 300 euros, une somme que bien des Français aimeraient avoir dans leur porte-monnaie.»

«On ferait mieux de s'attaquer à l'une des sources du problème, les conditions de vie des gens du voyage. En France comme en Suisse, les municipalités ont l'obligation de mettre à leur disposition des emplacements. Mais faute de terrains adéquats, on les parque souvent n'importe où.»

L'expulsion des Roms par la France vous choque-t-elle?

Hier encore, le gouvernement français a expulsé quelque 300 Roms sous le feu nourri des critiques. Au-delà des clivages convenus, le débat trouve d'évidentes résonances dans toute l'Europe. Comme en témoignent, en Suisse, les polémiques autour des campements de gitans ou le renvoi de mendiants roms par l'Etat de Genève...

«C'est aussi la méconnaissance de l'autre qui génère peurs et préjugés. Aux yeux de beaucoup, tous les gens du voyage sont des marchands de tapis roulant en Mercedes. Ce qui est bien sûr totalement faux. Chaque communauté gitane, rom, yéniche a une culture et des traditions qui méritent d'être mieux connues. Je ne prétends pas que tout est rose, certes, mais par le dialogue, on arriverait à des solutions beaucoup plus efficaces que par des pratiques de rejet aux relents nauséabonds. Cette façon d'exclure collectivement une communauté fait singulièrement penser aux déportations des années 1939-45. Le moyen de transport n'est plus le même et, heureusement aussi, l'issue du voyage. Mais on a la mémoire courte. C'est révélateur d'ailleurs de voir le gros malaise que suscitent ces expulsions en France, à droite comme à gauche de l'échiquier.»

Claude Röthlisberger, président de l'UDC du Jura bernois, Reconvilier:

«Ce qui me choque, c'est tout le temps qu'il a fallu au gouvernement français pour durcir sa politique à l'égard de personnes qui posent problème depuis longtemps. Cela n'empêche pas la compassion, mais la question n'est pas là. Tous les Roms de France renvoyés dans leur pays vivaient dans des campements illégaux, ils étaient en situation irrégulière. La loi doit être la même pour tout le monde. On peut éventuellement critiquer les propos de Nicolas Sarkozy et le mode de procéder; mais sur le fond, l'action du gouvernement français me semble parfaitement légitime. La plupart des personnes concernées ont d'ailleurs accepté de rentrer avec une aide au retour. Quand on entend dire de la bouche même des personnes expulsées qu'elles reviendront de toute façon et très vite, on

comprend qu'il n'y a pas 36 000 solutions... Le vrai problème réside dans leur pays d'origine, la Roumanie, voire la Bulgarie, où ils font l'objet de persécutions depuis des siècles. Ces Etats auraient dû prendre des mesures pour éviter que cette communauté, mise au ban de la société, n'exporte sa misère en France, en Suisse et ailleurs. A ce stade, on peut même s'interroger sur la légitimité de leur appartenance à l'Union européenne. Depuis l'entrée de la Roumanie dans l'UE, les Roms bénéficient des règles de libre circulation, ils n'ont plus besoin de visa, d'où leur arrivée en grand nombre dans la plupart des pays membres de l'UE. Et partout, ils constituent un problème qui n'a pas été résolu à l'origine. C'est une des nombreuses raisons qui m'incite à ne pas vouloir que la Suisse adhère à l'Union européenne.»

PROPOS RECUEILLIS PAR CATHERINE FAVRE



NON

COURRIER DES LECTEURS

Tempête sur le lac

Ce lecteur revient sur la tempête du 12 juillet dernier et la polémique concernant l'heure d'enclenchement des feux de prudence sur le lac (courrier des lecteurs du 17 août).

J'abonde dans le sens de vos deux lecteurs et aimerais ajouter ceci: le 12 juillet, à bord de mon voilier, je me baignais à 300 mètres du rivage devant lorsque les feux ont commencé à clignoter (avis de prudence).

J'ai opté pour rentrer à Bevaix au moteur (9CV) parce que le vent venait précisément de là. Après un quart d'heure de navigation le vent a pris une telle allure que, par moments, je n'avais pratiquement plus. Les vagues dépassaient les 2 mètres, et mon anémomètre a enregistré une pointe de vitesse de 58 nds, soit 118 km/h, ou Bf 11 pour les navigateurs.

C'est à ce moment-là, à mi-lac, que les feux de prudence ont cessé de



LAC DE NEUCHÂTEL Le 12 juillet, les sauveteurs du Bas-Lac sont venus en aide à 19 enfants dont les canoës avaient chaviré. (DAVID MARCHON)

fonctionner pendant quelques minutes, puis ont repris du service, mais au même rythme. Il m'a fallu 3h et quart pour rejoindre mon port d'attache. Il m'est totalement incompréhensible qu'à aucun moment un avis de tempête n'ait été émis. C'est

mettre en danger les navigateurs que de ne pas mieux les prévenir, c'est irresponsable. Ne me dites pas que c'est Cointrin qui intervient. La «tempête» (définition d'un vent de plus de 48 nds) selon l'échelle anémométrique de Beaufort)

a bel et bien eu lieu chez nous et pas à Genève!

Alors si les responsables regardaient le lac avant de régler les feux... (...)

PIERRE KIPFER
CORCELLES

Quelle Suisse voulons-nous?

Quelle Suisse voulons-nous?, s'interroge cette lectrice au vu de l'actualité de ces derniers temps (édition du 6 août).

De retour de vacances, je dépouille mon courrier et je trouve, d'une part dans «L'Impartial» et «L'Express» du 6 août, un article m'apprenant comment «la Suisse se débarrasserait trop vite de certains requérants» d'asile en les renvoyant vers leur premier pays «d'accueil», pays côtiers surchargés où ils risquent fort d'être livrés à eux-mêmes, voire emprisonnés dans des conditions déplorables.

Au bas de l'article, la question du jour: «La Suisse

est-elle trop formaliste en matière d'asile?» Le lendemain la réponse est un «non» à 80%.

D'autre part, un journal «d'information politique» de l'UDC m'apprend les risques du surpeuplement étranger de la Suisse. Pour lui, il s'agit de taper du poing sur la table et de renvoyer tous les indésirables.

Quelle Suisse voulons-nous?, me suis-je demandée, et quelle politique de sécurité? Celle du poing sur la table, sans se demander ce que deviennent ceux que l'on renvoie, au risque que livrés à eux-mêmes, ils reviennent en bandes écumer le pays? Ou une politique qui tient compte des problèmes de ce monde; notamment de l'épuisement de certaines ressources et du fait que les uns se les accaparent laissant les autres de plus en plus démunis.

MARGRIT LAESSER
LA CHAUX-DE-FONDS

Rappel

● **Signatures** Les textes doivent être signés (nom et lieu). Ils seront accompagnés d'un numéro de téléphone auquel la rédaction pourra joindre l'auteur. La rédaction ne publie pas de courriers anonymes.

● **Longueur** Les textes seront limités à 1500 signes maximum (espaces inclus).

● **Réserves** La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel. Les injures, attaques personnelles, accusations sans preuves et lettres à caractère discriminatoire seront écartées.

Pour nous joindre

● **Rédaction de L'Express**, Pierre-à-Mazel 39
2001 Neuchâtel
mail: redaction@lexpress.ch
● **Rédaction L'Impartial**
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds
mail: redaction@limpartial.ch



ARCHIVES DAVID MARCHON

SUCCESSION HAINARD Le PDC se lance à son tour dans la course

Le comité cantonal du PDC a décidé hier soir de se lancer dans la course à la succession de Frédéric Hainard au Conseil d'Etat. La désignation du candidat ou de la candidate se déroulera lors d'un congrès extraordinaire le 12 septembre, date de l'entrée du canton de Neuchâtel dans la Confédération. Le congrès sera suivi d'une torrée dans les Montagnes neuchâteloises. /comm

Deux étapes imminentes pour le dossier «route H20»

Evitement du Locle et de La Chaux-de-Fonds par la route H20: le Conseil d'Etat présentera un rapport d'information au Grand Conseil le mois prochain et une mise à l'enquête publique sera lancée en octobre. /réd

CANTON DE NEUCHÂTEL

Révisée, la loi sur l'énergie biffe l'obligation d'assainir les bâtiments

Refusée l'an dernier en votation populaire, la loi neuchâteloise sur l'énergie refait surface dans une version moins directrice. La première révision avait ravi les partis de gauche mais horrifié le camp bourgeois. Le nouveau projet abandonne le devoir de rénover les bâtiments peu ou mal isolés.

SANTI TEROL

Aux oubliettes l'obligation imposée aux propriétaires d'immeubles de faire assainir leur bien s'il est caractérisé par un mauvais bilan énergétique! Le nouveau projet de révision de la loi cantonale sur l'énergie raie l'obligation d'établir un certificat énergétique cantonal des bâtiments, le CECB, pour toute construction chauffée.

Cette nouvelle mouture laisse ainsi la liberté à chacun de décider ou non d'une rénovation, de solliciter ou non l'étiquetage énergétique de son bien. Cette astreinte était imposée dans la loi concoctée à l'époque par le conseiller d'Etat Vert Fernand Cuhe. Elle avait fait hurler la droite et les milieux immobiliers, qui la qualifiaient de liberticide. La contrainte avait motivé le lancement d'un référendum et, probablement, convaincu 65% du corps électoral à refuser (en novembre dernier) cet objet en votation populaire.

Neuf mois plus tard, le nouveau chef du Département de la gestion du territoire (DGT) livre une version assouplie du projet de loi. Texte qui est mis dès aujourd'hui en consultation auprès des partis politiques et des milieux concernés. Leurs commentaires sont attendus d'ici au 15 octobre.

Dans les grandes lignes, ce texte prévoit donc l'abandon des CECB pour les privés. «Sauf si le propriétaire sollicite une subvention de l'Etat», pour mener à bien des rénovations, indique Claude Nicati. Dans ce cas, le certificat sera exigé. Tout comme il reste imposé pour les bâtiments propriété des collectivités publiques érigés avant 1990. En deçà, «ils répondent déjà aux normes actuelles», précise le chef du DGT.

Nouveauté qui réjouira les auteurs de la motion populaire «Stop au gaspillage du pétrole», les chauffages à mazout sont proscrits des nouvelles constructions (11% des maisons construites en 2007; tendance qui serait encore à la baisse). «C'est un signal pour dire que le pétrole doit être utilisé pour des applications de plus haute valeur», dit le Conseil d'Etat. Gourmands en énergie, les chauffages électriques resteront proscrits. «Mais un maraîcher qui doit chauffer son local ne sera pas soumis à cette interdiction», différencie Claude Nicati. L'interdiction continue également de frapper les chauffeuses à gaz pour les terrasses – au grand dam des fumeurs qui se seraient fait des illusions!

Ce projet de loi (à découvrir sur le site internet de l'Etat, dès cet après-midi) a été préparé par la Commission cantonale de l'énergie. Il reprend les points non contestés de la première révision et est exempté des éléments qui ont sans doute amené à son rejet. Parmi les référendaires, on salue déjà cette nouvelle approche pragmatique, permettant un débat constructif et non plus contestataire. «C'est un projet de partenariat rendu possible par les échanges de discussion», réagit l'un d'eux. Du côté des zéloteurs du premier projet, on fait remarquer que les discussions ont été très tendues en commission, au sein de laquelle un front s'est opposé à l'idée d'une société de 2000 watts en 2050. /STE



ÉNERGIE Seuls les propriétaires qui sollicitent une subvention de l'Etat seront contraints de faire établir préalablement un certificat. (DAVID MARCHON)

Taxes d'électricité aussi revisitées

Dans la foulée de la révision de la loi sur l'énergie, le Conseil d'Etat propose d'adapter également la loi sur l'approvisionnement en électricité. Ce texte est essentiel pour les communes qui prélèvent une redevance, ou centimes additionnels, pour l'utilisation du sol. «Nous ne parlons plus d'utilisation accrue du domaine public, mais d'une taxe affectée», note Claude Nicati, chef du Département de la gestion du territoire. Cette taxe reste fixée à 1,4 centime par kilowatt/heure (kw/h), elle est donc neutre pour le budget des communes. Les montants recueillis servent exclusivement aux assainissements énergétiques des bâtiments

communaux ou à leur améliorations (chauffage, production d'eau chaude, énergies renouvelables, etc.). En parallèle, ce projet de loi règle différemment l'alimentation du fonds cantonal de l'énergie. Aujourd'hui, les villes de Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle prélèvent 0,5 centime par kw/h. Cette taxe passera à 0,6 centime en faveur du canton. Celui-ci ristournera 0,3 centime aux localités et gardera l'autre moitié pour assainir le fonds de l'énergie. «C'est avec cet argent que nous pourrions continuer de subventionner les assainissements d'immeubles, comme les changements de fenêtres», justifie Claude Nicati. /ste

JOURNÉES DU PATRIMOINE

Les bâtiments, témoins des cycles de la vie

La 17e édition des Journées européennes du patrimoine, intitulée «Les cycles de vie», aura lieu les 11 et 12 septembre. Cette édition évoquera les bâtiments liés au cycle de vie des hommes, mais aussi celui des monuments eux-mêmes. Onze visites sont prévues dans le canton de Neuchâtel, et se feront sous plusieurs formes: promenades, portes ouvertes, balades à vélo, activités pour enfants, etc. L'entrée est généralement libre et sans inscription préalable.

Philippe Gnaegi, chef du Département de l'éducation, de la culture et des sports, explique le choix du thème: «Les étapes de la vie humaine connaissent une large variété de prolongements en architecture ou dans le domaine artistique. Le cycle de vie d'un bâtiment constitue l'un des paramètres incontournables des activités des professionnels du patrimoine.» En effet, synonyme de vie, l'essentiel du patri-



PATRIMOINE L'Abbaye de Bevaix à découvrir ou redécouvrir prochainement.

(CHRISTIAN GALLEY)

moine a vécu de nombreuses étapes ou transformations. A ce propos, Jacques Bujard, chef de l'Office cantonal de la protection des monuments et des sites,

assure que «le patrimoine fait partie intégrante de notre vie.» Et Philippe Gnaegi enchaîne: «Cet aspect culturel me semble fondamental. On vit dans une

époque où on a besoin de connaître nos attaches culturelles et patrimoniales.»

Pour ce qui est du programme, le coup de cœur de

cette année est réservé à la célébration du centenaire du crémaire de La Chaux-de-Fonds. Cet anniversaire offre une occasion de découvrir ce lieu insolite, chef-d'œuvre de l'Art nouveau.

A visiter dans le canton de Neuchâtel: les Abattoirs de La Chaux-de-Fonds; l'Abbaye, le temple et le chalet de Bevaix, ou encore le temple de Corcelles. Le Landeron présentera la Maison de Vaumarcus et le Musée de l'Hôtel de ville. A Valangin, les visiteurs pourront découvrir le «souterrain» du château lors d'une fête médiévale. Enfin, au Laténium, à Hauterive, le public pourra découvrir l'exposition «Entrez dans la tombe!»

Jura bernois: visite de la chapelle mortuaire de Sonvilier. A La Neuveville: pavillon de vignes et Centre paroissial protestant. /vhu

www.patrimoineromand.ch

En bref

■ SÉCURITÉ Nouvelles règles pour les entreprises privées

La police neuchâteloise fait savoir que les règles relatives à la création et à l'exploitation d'une entreprise de sécurité privée (elles sont 22 dans le canton) ont été renforcées. Exemple: la formation de base fera désormais l'objet d'un test de contrôle écrit. Les examens déjà prévus pour les chefs des entreprises seront quant à eux élargis à de nouveaux domaines. /réd

PUBLICITÉ

**Lire, c'est comprendre.
Ecrire, c'est être libre**

➤➤➤➤➤➤ **Osez apprendre!**

Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, de les aider, de les accompagner. **ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE** cours de base dispensés dans 26 localités de Romandie

Appellez-nous au **032 914 10 81**

GARAGE DES STADES

Votre agent DAIHATSU

Depuis plus de 25 ans



Venez essayer
les nouveaux modèles

Charrière 85 - La Chaux-de-Fonds

Boulangerie-pâtisserie-confiserie

F. KOLLY



D.-JeanRichard 22
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 09 66

Pour vos apéritifs:

- mignardises sucrées, salées
- feuilletés salés
- pains surprise
- minis vol-au-vent

Landi

Crêt-du-Loche S.A.

Le Crêt-du-Loche 28
2332 Le Crêt-du-Loche
Tél. 032 926 40 66
Fax 032 926 66 28

Coiffure

Dames et messieurs

CHRISTINE
Maîtrise fédérale

Rue du Stand 14
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 40 24



LES PLANCHETTES

Samedi 28 août

Dès 10 heures: **MARCHÉ ARTISANAL ET BROCANTE**

couvert en cas de mauvais temps
Pâtisseries maison
Grillades - salades maison
Animation - Jeux

Dès 19 heures: **Roastbeef - frites et salade Fr. 18.-**

Bar à raclette

Dès 20h30: **Disco avec «Christophe Bianchi»**

Dimanche 29 août

Dès 11 heures: **CONCERT-APÉRITIF** avec le Chœur mixte des Planchettes

De 11 h 30 à 16 h: **ANIMATION** avec **CHICHILI** le clown acrobate

Dès 12 heures: **DÎNER EN FAMILLE**

Rôti provençal - frites - salades. Saucisses - grillades
Jeux pour petits et grands - Tombola

16 heures: **LOTO «BOUSE»**

Dès 19 heures: **GRILLADES et MENU** «les seiches à la Sétoise»

sur réservation au 079 240 54 66

DANSE avec la «La Bibouille»

Et toujours... le **BAR ET SES SPÉCIALITÉS**

le **BAR À BIÈRE**

LA CANTINE, restaurations diverses

RACLETTE - PÂTISSERIES

Au plaisir de vous rencontrer

Favorisez nos annonceurs

Grande Fête du village

28 et 29 août 2010

Animation avec Jojo
et son équipe

Ambiance des années 1980-90

ENTRÉE LIBRE

ENTRÉE LIBRE

LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT

Nouvelle OPEL MERIVA
Ouvrez-vous à la vie

Garage-Carosserie
Maurice Bonny

La Chaux-de-Fonds www.bonny.ch
avec vous sur toutes les routes

helvetia

David Lienhard
058 280 73 54

david.lienhard@helvetia.ch

STRAHM PHILIPPE

TERRASSEMENT
TRANSPORT

2325 Les Planchettes
Tél. 032 913 32 23
Natel 079 606 42 45

JACOUE LOUIS

MENUISERIE
CHARPENTE & COUVERTURE

LA FERRIERE

032-961 10 58 079-342 86 79

Toujours bien conseillé
par le magasin spécialisé

CORSETS LINGERIE
LOUISIANNE

L. Zollinger

Passage Léopold-Robert 4
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 42 50



pharmacieplus
du versoix

sylvie et michel rota
rue de l'industrie 1
2303 la chaux-de-fonds
t. 032 968 39 92

Garage de l'Avenir sa

SLODA AUTO

Votre concessionnaire

Škoda

pour les Montagnes Neuchâteloises

2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 10 77

OFFRES D'EMPLOI

Société suisse et internationale de produits cosmétiques, depuis 32 ans au service de sa clientèle souhaite engager des

conseillères en beauté

30% à 100% sur votre région

Nous offrons: un plan de carrière très attractif avec différents postes à repourvoir, une formation complète et un suivi personnalisé, débutantes bienvenues, un travail exclusivement sur rendez-vous, pas de «porte à porte», un salaire de base, des frais de déplacements, des produits de démonstration remis gratuitement, un ordinateur portable à votre disposition.

Nous recherchons: une femme passionnée par la cosmétique, appliquée, organisée et aimant les contacts. De nationalité suisse ou en possession d'un permis C domiciliée en Suisse et possédant un permis de conduire et un véhicule.

Ce travail est idéal pour reprendre une activité professionnelle.

Nous attendons: soit votre appel au 058 331 31 63 ou votre dossier de candidature à:

PREDIGE SA
Rue de Cossonay 196, 1020 Renens
info@predige.ch
visitez notre site: www.predige.ch

AVIS DIVERS

Assurément le meilleur garage.

Toutes dimensions, toutes exécutions.

Exposition
Accès permanent

40 FRISBA ANS
Garages

FRISBA SA
route de Servion 38
1083 Mézières VD
Tél. 021 903 27 27
frisba.ch

ENSEIGNEMENT/ FORMATIONS

CLUB DES PATINEURS



Cours collectifs
le lundi et/ou le vendredi

Reprise le lundi 30 août
de 15h45 à 17h00

Enfants admis dès l'âge de 3 ans
4 leçons gratuites pour les débutants
Inscription sur place

www.patinage-chauxdefonds.com

FORMATIONS

SECRETARIAT
COMMERCE
TOURISME
PARAMÉDICAL
FRANÇAIS
ANGLAIS - ALLEMAND

Ecole Benedictine

70 ANS
NEUCHÂTEL

www.benedictneuch.ch
032 725 29 81

Un appartement à louer.
8000 candidats.

Source: MACH Basic 2008-2

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas

L'EXPRESS arc PRESSE L'Impartial arc PRESSE

LES RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI

Spécial apprentissage

4 septembre 2010

L'heure est venue d'assurer la relève de votre profession en procédant dès maintenant à l'engagement des apprenties et apprentis qui débiteront leur parcours professionnel en août 2011. En insérant votre annonce de recrutement le samedi 4 septembre 2010, vous bénéficiez d'un environnement rédactionnel entièrement dédié à l'apprentissage dans le cadre de Capa'cité, semaine de la découverte des métiers, qui se déroulera du 6 au 11 septembre 2010. Vos contacts habituels auprès de Publicitas se tiennent à votre entière disposition pour vous renseigner et/ou traiter vos commandes.

Dernier délai:
mercredi 1^{er} septembre 2010

Renseignements/réservations:

publicitas



Rue Saint-Maurice 4, 2000 Neuchâtel,
tél. 032 729 42 42, neuchatel@publicitas.ch

Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds,
tél. 032 729 42 60, lachaux-de-fonds@publicitas.ch



ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

LE LOCLE Les nageurs de Procap au Communal

Après les Special Olympics du mois de juin, les compétiteurs du club de natation du Locle accueillent à nouveau avec plaisir les nageurs du groupe Procap de La Chaux-de-Fonds, demain à la piscine du Communal dès 13h30. Le public pourra aussi se mesurer dans des séries populaires. /sbi

Un hélicoptère qui n'était pas signe d'une catastrophe

L'hélico qui faisait du surplace hier au-dessus de La Chaux-de-Fonds ne signalait rien de grave: il transportait des tuiles pour le toit d'un immeuble rue Fritz-Courvoisier, la grue ne pouvant passer en raison des lignes de bus. /cld

TRIBUNAL CORRECTIONNEL

L'incendiaire en série condamné

Non, l'expert psychiatre l'a constaté, l'homme qui avait semé l'émoi l'été dernier en ville n'était pas un pyromane, bien qu'il ait été jugé, hier au Correctionnel de La Chaux-de-Fonds pour 19 incendies ou tentatives d'incendie.

CLAIRE-LISE DROZ

«J'ai même demandé au Seigneur qu'on m'arrête. Je n'y arrivais pas. Le lendemain, la police m'arrêtait.» Il n'avait pas l'air bien mauvais, Max*, ce quinquagénaire à la voix un peu chevrotante, hier matin au Tribunal correctionnel de La Chaux-de-Fonds. C'était lui pourtant qui avait semé l'émoi en ville durant l'été 2009, avec ces incendies ou débuts d'incendie se déclarant un peu partout, dans des cabanons de jardin, à la cabine de chronométrage du Street-hockey club au collège de Bellevue, au Bois du Petit-Château, dans un container à habits près de la gare de l'Est... Max n'est pourtant pas pyromane, l'expertise psychiatrique l'a constaté. Il n'a aucune fascination pour le feu.

N'empêche qu'on lui reprochait 22 incendies ou tentatives d'incendie (le tribunal en a retenu 19). Le premier datait de 2003, mais l'essentiel s'est concentré sur juin et juillet 2009.

Max, sur son banc, avait l'air misérable et bourrelé de remords. Il s'était déjà excusé, s'excusait encore lors du procès. Il a d'ailleurs commencé à rembourser ses victimes autant que faire se peut (il est rentier AI) et se disait prêt à payer de sa personne pour réparer.

Il n'expliquait pas vraiment ses actes, faisait état d'une certaine révolte «contre l'humanité». La vie ne lui a pas été tendre. Pourtant, sa carrière s'annonçait prometteuse, mais il tombe malade et c'est la dégringolade. Déjà dépendant à l'alcool, il devient accro aux médicaments, essaie de s'en désintoxiquer et passe à la méthadone. S'y ajoute une dépression chronique, plusieurs tentatives de suicide, des problèmes matrimoniaux... Cet été 2009, «un jour, j'étais à la gare, j'ai discuté avec des jeunes. Je n'avais plus d'antidépresseurs. Ils m'ont dit: «On a des pastilles, c'est la pilule du bonheur. Tu auras la pé-

che!» Effectivement, je les ai prises, j'étais sur un nuage...» En même temps, il se retrouve à bouter le feu un peu partout. Avec des conséquences qui auraient pu être dramatiques, soulignait le procureur Yanis Callandret. Parmi les cas les plus graves, dans le sous-sol de la scierie des Eplatures, à proximité d'un garage où il met le feu à une bâche abritant un vélomoteur ou enflamme un mouchoir en papier qui endommage une voiture. Ou encore, il met le feu à un tas de débris dans la cage d'escalier d'un immeuble de 21 étages.

Le procureur admettait certes des circonstances atténuantes. Mais insistait aussi sur la gravité des actes commis: s'il n'y avait pas eu de conséquences tragiques, c'était dû à la chance ou à la rapidité des interventions, et non aux précautions prises par Max. Il requerrait une peine de 36 mois dont six mois fermes.

«Il ne s'agit pas d'un pyromane, mais d'une personne comme vous et moi, à la différence qu'il est moins résistant aux difficultés de la vie, à la solitude», plaidait son avocate. Non, il n'avait pas eu conscience du danger qu'il faisait courir, estimait-elle, avançant ses addictions à l'alcool, aux médicaments, ses troubles dépressifs: «Il avait besoin d'aide. Son arrestation a été un soulagement pour lui». /CLD

*prénom d'emprunt



L'ÉTÉ DERNIER Un cabanon de jardin incendié dans le quartier de Bellevue, exemple parmi d'autres dans la série de sinistres ayant semé l'émoi en ville. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

«J'ai discuté avec des jeunes. Ils m'ont dit: «On a des pastilles, c'est la pilule du bonheur»

Max

Deux ans avec sursis longue durée

Le tribunal, présidé par Valentine Schaffter, a condamné Max à deux ans de peine privative de liberté (moins 39 jours de préventive) avec sursis de trois ans subordonné à l'obligation de poursuivre le traitement ambulatoire au Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie et ordonnait une assistance de probation pendant la durée du délai d'épreuve. Max a aussi été condamné à payer 17 600 fr. de frais de la cause.

Le tribunal a retenu cette grande quantité d'infractions ayant causé pour plus de 300 000 fr. de dégâts, le danger collectif créé à plusieurs reprises. Mais aussi en faveur de Max sa quasi absence d'antécédents, «il n'a pas du tout le parcours d'un délinquant», une capacité réduite à se déterminer, ses difficultés personnelles, et sa bonne volonté pour réparer: «Il a fait le maximum de ce qu'on pouvait attendre de lui». /cld

LA CHAUX-DE-FONDS

Artung investit Esplan'Art

«Nous voulons porter l'art dans l'espace public, créer des événements festifs qui invitent les gens à découvrir la création contemporaine.» Corinna Weiss est la présidente de Artung, un collectif chaux-de-fonnier qui organise depuis un an des événements éphémères dans des endroits ciblés. Il y a eu le passage sous-voile piéton du Grand-Pont, l'Usine électrique et le parc de la Gare. Aujourd'hui et demain, Artung investit le quartier Esplanade.



SOUS-VOIE DU GRAND-PONT Les fameuses hôtesse d'Artung – elles accueillent les passants – lors du premier «event» il y a un an. (SP)

Pourquoi Esplanade? «Notre idée est aussi de faire découvrir un lieu autrement que par les clichés qui y sont attachés, comme les drogués dans le parc de la Gare et le ghetto d'Esplanade», poursuit la jeune animatrice socioculturelle. En clin d'œil à Le Corbusier et sa cité radieuse, la manifestation est baptisée «Esplan'Art Stadt in Stadt» (la ville dans la ville). Elle a le plein soutien du groupe Realstone qui a racheté le lotissement.

L'événement, où les organisa-

teurs espèrent voir autant les habitants du quartier que les amateurs de l'extérieur, aura lieu dans et autour du local vide à côté du minimarché Proxi, sur la «grand-rue» du lotissement entièrement piéton. L'apéro d'ouverture a lieu ce soir à 18 heures. Jusqu'au samedi (de 18h à plus de minuit), une vingtaine d'artistes seront de la partie, dans des domaines divers comme la peinture, la

photo, la musique, la danse ou le jeu. Pour les arts dits plastiques, on annonce une fresque du photographe jurassien Augustin Rebetez et la projection du reportage photo fait sur le quartier par Pablo Fernandez. Parmi les groupes, Das Projekt (electro-jazz) le vendredi et Casque, alias Ladyboy (tribal electro), le samedi. «Ces deux groupes se sont formés pour l'occasion», note Corinna Weiss. /ron

LA CHAUX-DE-FONDS

Riche programme musical en faveur des oubliés d'Haïti

Organisateurs de l'événement en faveur des «Oubliés d'Haïti», des membres de la loge L'amitié, à La Chaux-de-Fonds, ont mis la dernière main au programme musical qu'ils présentent demain au public. De 10h à 18h, les groupes musicaux se succéderont dans le parc des Musées, au Carillon du MIH et dans le salon de la loge.

«C'est la première fois», souligne Jean-Daniel Rothen, que la loge maçonnique procède à une collecte de fonds en faisant un appel au public.» Les actions de soutien sont traditionnellement faites dans la plus grande discrétion.

En fait, cette journée est le fruit d'un concours de circonstances. Un frère de la loge a voyagé plusieurs fois à Haïti et en est revenu avec la conviction qu'il fallait aider directement les gens qu'il connaît sur place. Il s'agira en l'occurrence de participer financièrement à la résolution des problèmes d'adduction d'eau dans une région précise. Une petite équipe se rendra sur place en janvier prochain pour apporter les fonds récoltés directement aux bénéficiaires et pour vérifier leur usage. La loge informera du résultat de la collecte et de l'usage de l'argent.

D'ici là, les organisateurs invitent le public à venir profiter – gratuitement – du riche programme musical offert par tous les artistes.

Les fonds seront le fruit du bénéfice de la can-

tine et de la vente de billets de 10 et 25 gourdes au prix de 10 et 25 francs suisses. Comme une gourde vaut 27 ct, l'achat d'un authentique billet de banque haïtien au prix suisse équivaut quasiment à un don du même prix. /lby



MONNAIE HAÏTIENNE Contre 25 francs, chacun pourra acquérir un billet de 25 gourdes. (SP)

Le programme: 10h, 11h, 12h, 13h et 18h: aubade au Carillon du MIH, Cécile Tinguely, carillon, et Patrick Lehman, trompette; 10h10: Duo Virginie Kraif, soprano, et Nicolas Farine, piano, salle de la loge; 11h05: concert apéritif, Musique La Persévérante, jardin des Musées; 12h05: Seefaeger Oergeler, musique champêtre, jardins des Musées; 13h: quatuor de trombones Odyssée; 14h: big band PKB, carillon ou jardins des Musées; 17h: groupe vocal CantAmille, chants de tradition orale italienne et française, carillon; 18h05: Duo DDT, duo de traversos, Valérie Winteler et Sarah van Cornewal, salle de la loge



ARCHIVES DAVID MARCHON

LE LOCLE Torrée destinée aux nouveaux habitants

La Ville du Locle convie ses nouveaux habitants à une torrée de bienvenue aujourd'hui dès 18h15 au Grand Sommartel. Entourées des conseillers communaux, les personnes arrivées entre le 1er juillet 2009 et le 30 juin de cette année dégusteront un repas typique des Montagnes neuchâteloises. /sbi

LE LOCLE

Nouveau passeport dans le Bas et grogne dans le Haut

Une élue locloise s'étonne que le canton, fort d'un bassin de population de 170 000 habitants, ne dispose que d'un seul centre pourvu de stations biométriques pour établir les nouveaux passeports, quand, en France voisine, des petites villes comme Morteau (7000 habitants) sont équipées. Elle dénonce un nouvel appauvrissement des services de proximité. Que regrette également le Conseil communal.

SYLVIE BALMER

Revenant sur la récente introduction du passeport biométrique «l'une des «fabuleuses» mesures sécuritaires post-11 septembre prises par l'Union européenne et que, par fraternité schengenienne, la Confédération nous impose», Danielle Cramatte, élue popiste au Conseil général du Locle, s'est inquiétée avant-hier du transfert du service de proximité à Neuchâtel que cela engendre.

La Confédération a en effet laissé la compétence aux cantons de désigner les services chargés d'établir les documents d'identité. Pour le canton de Neuchâtel, il a été décidé de centraliser cette prestation à Neuchâtel, rue de Tivoli. «Décision qui concerne un bassin de population de plus de 170 000 habitants», rappelle l'élue. Résultat: «Les personnes du Haut du canton ou des petites communes du district qui auront besoin d'un passeport devront prendre une demi-journée de congé pour se rendre rue de Tivoli», calcule-t-elle.



ÉTAT CIVIL Le canton n'offre qu'un seul centre de saisie biométrique, dans le Bas. La Ville du Locle qui souhaitait maintenir ce service de proximité dans le Haut, a le sentiment d'avoir été snobée. (KEYSTONE)

Mais la question n'est pas de savoir si les Loclois auront assez d'énergie pour descendre une fois tous les dix ans de leurs Montagnes. «A l'heure où la mobilité est un sujet épineux, il est aberrant que le canton ait à nouveau appauvri les services de proximité», constate Danielle Cramatte, en demandant au Conseil communal s'il a «été approché par les autorités cantonales avant leur prise de décision afin de savoir si Le Locle pouvait ou désirait être équipé du dispositif de passeport et ainsi offrir cette prestation aux habitants de son district.»

«En France», compare-t-elle, «les mairies peuvent être en charge du processus. Morteau possède une station biométrique

pour un bassin de population de 15 000 habitants.»

La conclusion est la suivante, primo: «Si une ville comme Morteau, de 7000 habitants, propose cette prestation dans un pays jacobin, nous pouvons nous poser la question de la cohésion sociale et fédéraliste de notre canton.» Deuzio: «S'il s'avérait que la Ville du Locle n'avait pas été contactée, cela prouverait une fois de plus que le canton continue de traiter les communes non pas comme des partenaires, mais comme des vaches à lait et qu'il persiste dans sa politique de centralisation et d'exclusion.»

Et de fait, La Ville du Locle, qui gère l'état civil des Montagnes neuchâteloises, a été pour

le moins snobée. «Entre 2006 et 2010, le Conseil communal a exprimé, via six courriers, sa volonté du maintien de la proximité. Tous sont restés lettre morte», a indiqué la conseillère communale socialiste

«Si une ville comme Morteau, de 7000 habitants, propose cette prestation dans un pays jacobin, nous pouvons nous poser la question de la cohésion sociale et fédéraliste de notre canton»

Danielle Cramatte

Florence Perrin-Marti. «Le groupe de réflexion cantonal qui devait être créé n'a jamais vu le jour. En bref, les personnes sur le terrain n'ont jamais été entendues sur cette question», a-t-elle déploré. /SYB

La réponse de l'Etat

Interpellé par le groupe Popvertssol, le conseiller d'Etat Jean Studer expliquait en janvier dernier que «L'installation complète d'un seul appareil de saisie des données biométriques revient à largement plus de 50 000 fr., ce qui nous paraissait impossible à assumer pour les communes. Ces réflexions (coût, garantie de sécurité et disponibilité des services) nous ont amenés à retenir la centralisation en un seul lieu.» A noter que cela n'était en rien une obligation fédérale. Si 24 des 26 cantons en Suisse ont fait ce choix, les cantons du Tessin et de Berne ont opté pour la constitution de plusieurs centres de saisie biométrique. /syb

TCS - ACS
4400
paraphes

Les deux référendums lancés à La Chaux-de-Fonds par l'ACS et le TCS ont récolté chacun environ 4400 signatures. Gilles Graf, de l'ACS, a indiqué hier que les listes ont été déposées lundi dernier à la chancellerie. Les référendaires contestent la future politique de stationnement et des zones à 30 km/h en ville. Ces paraphes doivent encore être vérifiés avant que les référendums soient officiellement considérés comme ayant abouti. Mais la marge est énorme, puisque 2800 signatures valables suffisent.

Le premier référendum combat l'instauration prévue de macarons pour les résidents en zone bleue, le second conteste un crédit de 490 000 fr. attribué aux travaux nécessaires à l'extension des zones 30 km/h.

Gilles Graf souligne qu'en deux week-ends 3000 signatures ont été récoltées. «Ça a été encore plus facile qu'avec la zone de rencontre du Pod», déclare-t-il. L'objet avait été rejeté par 80% des votants. /lby

LE LOCLE

Tyrol à la salle Dixi

Une journée de musique tyrolienne a lieu ce dimanche de 11h à 15h à la salle Dixi, au Locle, avec le groupe Z3 - Die drei Zillertaler, trois musiciens qui viennent spécialement d'Autriche. Si cette journée devait faire un bénéfice, il serait reversé à l'association Theodora qui s'occupe de faire sourire les enfants hospitalisés. Il y aura aussi à boire et à manger. /cld

PUBLICITÉ

La Chaux-de-Fonds, nouvelle raison sociale pour Entresol SA Le Paillasson

Après 33 ans d'activité, Jean-Jacques Uhlmann, fondateur de l'entreprise Entresol SA Le Paillasson à La Chaux-de-Fonds, remercie sincèrement sa fidèle clientèle de toute sa confiance et a le plaisir de transmettre le témoin à une équipe dynamique avec une nouvelle raison sociale:

Entresol Mores et Rubido
Tapis, parquets, sols divers et stores
Rue Philippe-Henri-Matthey 8
2300 La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 969 29 08 - 079 413 43 73 ou 079 347 37 03

Déjà bien connus dans la région pour leur entreprise de plâtrerie-peinture, Jorge Rubido et Thierry Mores se sont attachés les compétences reconnues de Luis Pinto, employé d'Entresol SA Le Paillasson, depuis plus de 20 ans. Ils se recommandent auprès des gérances, architectes, entreprises, propriétaires et particuliers pour des travaux garantis sérieux et de qualité et se tiennent à votre disposition.



Sur notre photo de gauche à droite: Luis Pinto, Jorge Rubido, Thierry Mores et Jean-Jacques Uhlmann.

Une ambassadrice pour Tag Heuer



Cyndie Allemann est la nouvelle ambassadrice de Tag Heuer. L'entreprise horlogère établie à La Chaux-de-Fonds et la jeune pilote automobile de Moutier ont scellé mardi leur partenariat. Cyndie Allemann s'est vue remettre la dernière des créations de la firme pour femme, une Aquaracer Quartz. /réd

COMMUNAL DU LOCLE

A la découverte des champignons

La Société de mycologie des Montagnes neuchâteloises organise, ce dimanche à 8h30 une petite excursion dans les forêts du Communal du Locle avec pour thème: «A la découverte de la vie mystérieuse des champignons et de leur importance pour les arbres de la forêt». Deux animateurs conduiront les personnes intéressées et leur montreront les indices de présence de cette vie majoritairement invisible. L'accueil est limité, l'inscription indispensable, par téléphone ou SMS au 079 204 22 49. Le ren-



BOLET Les champignons ont une vie cachée... (KEYSTONE)

dez-vous de départ est au parc de la piscine du Locle, à 8h30. /réd



Les matériaux déposés de longue date près du carrefour doivent être évacués

Le conseiller d'Etat Claude Nicati a officiellement demandé à l'entreprise de transports Botteron d'évacuer les matériaux qu'elle entrepose de longue date au carrefour de la scierie Debrot. Selon l'ingénieur Yves-Alain Meister, ce dépôt illicite réduit la visibilité et pourrait menacer l'environnement. /axb

ROUTES

Un giratoire va gommer un point noir au Val-de-Ruz

Le dangereux croisement des routes Valangin-Les Bugnenets et Savagnier-Saint-Martin se transforme en giratoire. Une intervention des députés du Val-de-Ruz a accéléré la correction de ce gros point noir du réseau routier neuchâtelois.

ALEXANDRE BARDET

Un nouveau giratoire est en construction sur la route cantonale filant au fond du Val-de-Ruz.

Objectif: ralentir le trafic au carrefour dit de la scierie Debrot, à la croisée de l'axe Valangin-Les Bugnenets avec la petite route reliant Savagnier à Chévard-Saint-Martin.

«Je suis très satisfaite, car ce carrefour est dangereux. Douze accidents, avec six blessés graves, sont survenus ces dix dernières années», réagit Marie-France Monnier Douard, députée résidant à Savagnier. Suite à une collision, en novembre, elle avait déposé au Grand Conseil une interpellation sur la sécurité à cet endroit. Démarche soutenue par les huit autres élus du Val-de-Ruz.

L'élue verte est surprise en bien. Car en janvier, le conseiller d'Etat responsable de la Gestion du territoire, Claude Nicati, lui avait répondu que le budget 2010 ne permettrait pas de corriger ce «point noir du réseau cantonal».

C'est qu'entre-temps, en mars, le Grand Conseil a voté un crédit pour

l'entretien des routes cantonales de 2010 à 2013, explique Yves-Alain Meister, chef des routes cantonales aux Ponts et chaussées. C'est dans cette enveloppe qu'ont été pris les 500 000 francs nécessaires au réaménagement du carrefour de la scierie Debrot.

Dès lors, tout a été très vite, car un projet est déjà ficelé depuis cinq ans. Finalement reporté par le chef de la Gestion du territoire de l'époque, ce giratoire aurait dû être concrétisé en 2005, en même temps que le nouveau pont sur le Seyon. Les travaux de franchissement de 2005 permettent d'ailleurs de limiter le coût du chantier actuel.

L'ingénieur Yves-Alain Meister ne cache pas que l'interpellation au Grand Conseil a accéléré un processus nécessaire. Car ce carrefour est dangereux, dit-il, à cause du manque de visibilité et du comportement de conducteurs qui «roulent à tombeau ouvert» sur l'axe du fond du Val-de-Ruz. Le giratoire modérera matériellement la vitesse, mais il n'est pas exclu que celle-ci y devienne légalement limitée à 60 km /heure.

Les travaux, durant lesquels le trafic est réglé par des feux, seront achevés d'ici fin octobre. L'ingénieur en chef des routes cantonales rappelle que la réalisation d'un rond-point en contrebas de Landeyeux, comme entre Cernier et Fontaines, a réellement permis d'y modérer le trafic. Et de fortement réduire les accidents sérieux. /AXB



CARREFOUR DE LA SCIERIE DEBROT Les constructeurs de route sont en train d'aménager un giratoire au croisement entre la route cantonale Valangin-Les Bugnenets avec la petite route Savagnier-Saint-Martin, à environ un kilomètre et demi de Dombresson. (DAVID MARCHON)

Satisfaction à Savagnier

«Nous demandions ce giratoire depuis des années», affirme Patrick Moser, responsable de la sécurité au Conseil communal de Savagnier. Les habitants du Petit-Savagnier passent par la scierie Debrot quotidiennement pour se rendre à Neuchâtel. Pas mal de pendulaires du Vallon de Saint-Imier utilisent aussi ce carrefour pour rejoindre le Littoral via Chaumont. De meilleurs trottoirs sont d'ailleurs en projet dans la traversée du village. Pendant les travaux du giratoire, des déviations locales ont été mises en place avec l'accord de la commune. Les bus, eux, continuent de rallier Savagnier à Chévard-Saint-Martin sans détour.

Les Ponts et chaussées projettent encore d'élargir l'étroit tronçon de route cantonale entre la scierie Debrot et Dombresson, si possible avant fin 2011. /axb

VAL-DE-TRAVERS

La ferme Robert fête l'ours dimanche

Dimanche, la ferme Robert sera en effervescence, à l'occasion de la traditionnelle Fête de l'ours. Une manifestation qui marque la mort de l'un des derniers plantigrades de la région, tué par David Robert, propriétaire de la ferme du même nom, en 1757.

«Mais ce n'est pas la mise à mort de l'ours que nous magnifions», précise Frédéric Cuche, membre de l'association des Amis de la ferme Robert, propriétaire des lieux et organisatrice de la manifestation. «Nous sommes proches de la nature et n'avons rien contre l'ours, poursuit Frédéric Cuche. L'histoire de David Robert est plutôt un prétexte pour mettre sur pied cette animation. Elle est dans l'esprit des Fêtes de l'ours qui se déroulent dans les Pyrénées et qui célèbrent l'arrivée du printemps avec la sortie d'hibernation de l'ours.»



CONVIVIALE La Fête de l'ours trouve son public parmi toutes les générations. (ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

Les amis des animaux peuvent donc sans scrupule rejoindre la ferme Robert dimanche, dès 11h pour assister à cette fête champêtre bon enfant et déguster soupe aux pois, crôutes aux chanterelles, risotto, grillades et pâtisseries. Cors des Alpes, orchestre champêtre et formation de vieux jazz animeront la journée.

«Les visiteurs pourront revivre le combat entre David Robert et l'ours aux alentours de 14h30», note Frédéric Cuche, qui invite également le public à découvrir le centre d'interprétation, ouvert cet été, ainsi que la surprenante exposition de cloches de tous les continents qu'il accueille actuellement. /fno

Une navette gratuite reliera la gare de Noiraigue et la ferme Robert dès 9 heures

Pas de référendum anti-Multiruz aux Geneveys-sur-Coffrane

Contrairement à ce qu'avait prédit le président du Conseil général des Geneveys-sur-Coffrane le 12 juillet, aucun référendum n'a été déposé contre l'adhésion de la commune au syndicat régional des eaux (Multiruz). /axb

VALANGIN

La dentelle à l'honneur au château



EN SOIE Une robe confectionnée en 1842 pour l'épouse de l'empereur de Prusse. (SP)

Les dentellières et dentelliers du canton de Neuchâtel, et d'ailleurs, se réuniront dimanche au château de Valangin. A l'enseigne de «Faites de la dentelle», le public pourra les voir à l'œuvre et les interroger, par exemple, sur l'histoire, les pratiques, la mode et l'outillage de la dentellerie. Il pourra même s'essayer aux fuseaux, sous le regard d'artisanes chevronnées.

Pour l'occasion, quelques-unes des plus belles pièces de dentelles anciennes du Musée et château de Valangin seront exceptionnellement sorties des réserves. Ainsi en sera-t-il d'une robe de la reine Elisabeth Louise, femme de Frédéric Guillaume IV, chef-d'œuvre de dentelle noire confectionnée en 1842. Des coiffes des années 1700, des bonnets d'enfants du 19e siècle, des châles et autres confections voluptueuses seront aussi exposées après-demain. /comm-réd

Faites de la dentelle: dimanche de 11h à 17h au château de Valangin

PATRIMOINE

Subvention pour Champ-du-Moulin

Le Conseil d'Etat a décidé d'accorder différentes subventions provisoires en faveur de la restauration de plusieurs monuments historiques dans le canton. Au total, ces crédits se montent à quelque 250 000 francs.

Le Conseil d'Etat a ainsi accordé deux subventions à l'Association des amis du site de Champ-du-Moulin. L'une, d'un montant de 116 200 francs, concerne les travaux de restauration de la salle des fêtes. L'autre, de 60 000 francs, servira à fi-

nancer des travaux de restauration de l'hôtel de la Truite.

Le Conseil d'Etat a également accordé une subvention de 63 000 francs à la commune de Cressier destinée à la restauration de la Maison Vallier.

Le dernier crédit, à hauteur de 63 000 francs, ira à l'Association suisse des frères des écoles chrétiennes pour des travaux de restauration de l'abbaye de Fontaine-André à Neuchâtel. /comm

AVIS DIVERS

Deux véritables plus!

Compte d'épargne Plus

- + Taux de 1,625% la 1^{ère} année¹
- + 10 000 superpoints en guise de cadeau de bienvenue²

10x 100 000 superpoints + 1000 gains immédiats à gagner!

Inscrivez dès maintenant votre numéro de chance sur www.banquecoop.ch

Vous recevez votre numéro de chance par SMS: pour cela, envoyez le mot clé «PLUS2» au n° 9234! (20 cts/SMS)

La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 30, tél. 032 910 93 93

fair banking
banque coop

¹ Conditions valables au moment de l'impression. Sous réserve de modifications.
² Versement minimal: CHF 10 000.-; durée minimale de placement: 1 an. Les superpoints vous seront crédités d'ici au 15.12.2010. Durée de la promotion: du 1^{er} août au 31 octobre 2010. Pas de versement en espèces.

VENTE DE CARRELAGE

LIQUIDATION TOTALE

De 50% à 60% de rabais

Samedi 28 août 2010 08h00 - 16h00

Valenti Carrelage Sàrl
Place de la gare Corcelles-Peseux

Pianos.

Location piano neuf

dès **CHF 55.-** mois

Vente, accordages, réparations.

Neuchâtel, Rue Crêt-Taconnet 18
Tél. 032 725 72 12/079 617 15 73
La Chaux-de-Fonds, Rue du Nord 56
Tél. 032 968 78 22/079 240 41 59

Hug Musique

DEMANDE À ACHETER

ACHETONS CHER au comptant
**PEINTURES SUISSES
PEINTURES ANCIENNES**
(MÊME EN MAUVAIS ÉTAT)

**ART CHINOIS
ANTIQUITÉS
LIVRES ANCIENS
LIVRES D'ART**

estimations gratuites à domicile

Galerie Jeanne Le Ster
CH-2027 Montalchez
032 835 17 76 / 079 647 10 66
galeriejeannelester@bluewin.ch

IMMOBILIER - À LOUER

La Chaux-de-Fonds
Numa-Droz 147

Appartement 3 pièces

3^e étage

- Libre 1^{er} octobre 2010
- Cuisine agencée
- 3 chambres
- Salle de bain/WC séparé
- Balcon
- Loyer: Fr. 890.- + charges

032 913 45 75 - www.fidimmobil.ch

SMS-immobil: www.fidimmobil.ch/sms

FIDIMMOBIL

Av. Léopold-Robert 56b, 2300 La Chaux-de-Fonds

La Chaux-de-Fonds
Vieux-Patriotes 47

4 pièces

de 81 m² au 4^e étage

- Libre dès le 1^{er} décembre 2010
- Entièrement rénové
- Cuisine agencée, avec lave-vaisselle
- Salle de bains/wc
- 4 chambres
- Balcon
- Loyer: Fr. 1150.- + charges

032 913 45 75 - www.fidimmobil.ch

SMS-immobil: www.fidimmobil.ch/sms

FIDIMMOBIL

Av. Léopold-Robert 56b, 2300 La Chaux-de-Fonds

COMMERCES À REMETTRE

A remettre à La Chaux-de-Fonds

Salon de coiffure

Bien situé

Tél. 078 904 58 71

BAR A VENDRE

centre ville Bienne, 350 m².
Location: Fr. 4'600.-/mois, bail de 6 ans, très bon chiffre d'affaire.
Inventaire: Fr. 330'000.
Tel. 032 322 14 46 heures bureau

MANIFESTATIONS

Le Nouvelliste

partenaire média

Vinea

Le Salon des Vins Suisses
Sierre

ORGANISATION Association VINEA, Rue Ste Catherine 10, 3960 Sierre
T + 41 27 456 31 44, F + 41 27 456 21 44, info@vinea.ch



3 septembre 2010

Programme spécial d'ouverture

de 17h30 à 20h30 - Passeport dégustation CHF 30.-

4 & 5 septembre 2010

de 10h00 à 17h00 - Passeport dégustation CHF 40.-/jour

Parking gratuit Plaine Bellevue. Pour les usagers du train, proximité immédiate de la gare CFF

Informations complémentaires sur www.vinea.ch

AVIS DIVERS



L'avance par la technologie



La prochaine grande Audi. L'Audi A1.

Présentation

Vendredi 27 août de 14h à 19h
Samedi 28 août de 9h à 15h

SENN
Automobiles SA

Neuchâtel
032 723 97 97

La Chaux-de-Fonds
032 925 92 92

www.sennautos.ch



ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

LA CHAUX-DES-BREULEUX

Une grosse enveloppe pour le pâturage boisé

L'exécutif jurassien versera 75 000 francs à La Chaux-des-Breuleux pour la réalisation de son plan de gestion intégré du pâturage boisé communal. Ce montant concerne la partie agricole du projet, soit l'alimentation en eau des divers parcs et la réfection de 500 mètres de murs en pierres sèches. /réd

Les Vendre-Dits s'installent à l'étang de la Gruère ce soir

Après avoir réuni une centaine de personnes vendredi à Plain-de-Saigne, les conteuses d'Arôme rouge donnent rendez-vous aux amateurs de légendes, ce soir, à 19h, à l'étang de la Gruère. Informations au 079 369 09 92. /dwi

LE NOIRMONT

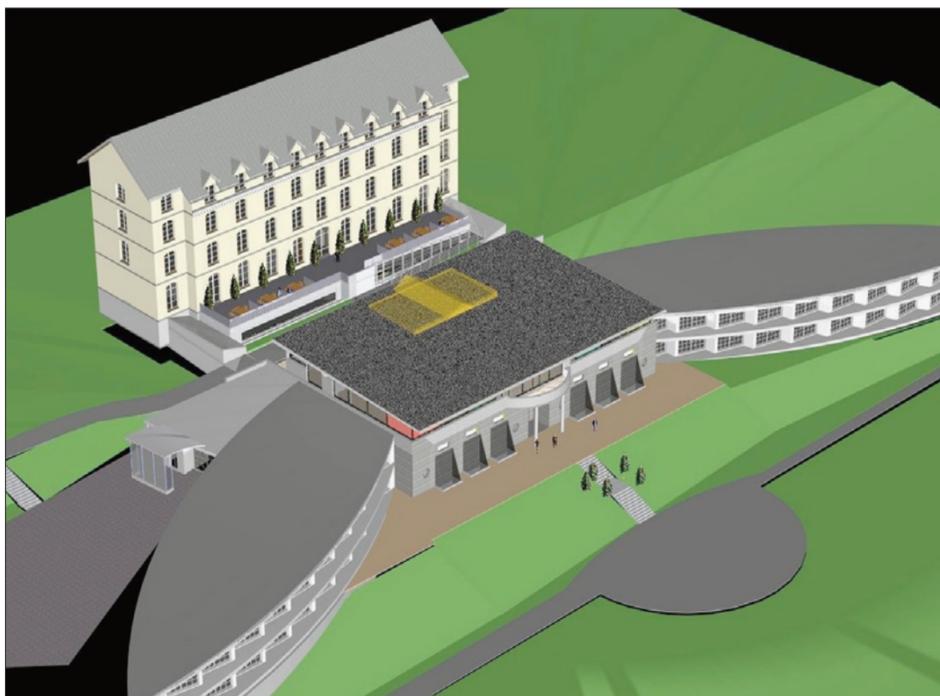
La clinique investit pour mieux affronter la médecine du futur

Pour se maintenir et assurer sa pérennité, la Clinique Le Noirmont doit prendre un virage. Spécialisée en réadaptation cardiovasculaire «pure», l'institution entend élargir ce secteur d'activités. La première étape de ce tournant passe par un investissement de 3,5 millions de francs cet automne.

DELPHINE WILLEMEN

«**D**es maisons comme la nôtre peuvent tirer leur épingle du jeu avec cette ouverture des marchés. C'est mon pari.» Directeur de la Clinique Le Noirmont, Cédric Bossart tient à être prêt le 1er janvier 2012. A compter de cette date, les tarifs des soins aigus seront uniformisés en Suisse, avec l'introduction des forfaits SwissDRG (pour Swiss diagnosis related groups). Chaque prestation aura un coût fixe et les citoyens pourront se faire soigner dans le canton de leur choix. Plus ouvert et plus transparent, ce marché permettra aux patients de comparer la qualité des soins d'un établissement à l'autre.

«Le nouveau système risque d'avoir un effet délicat: les personnes subissant des opérations lourdes seront priées de quitter les hôpitaux plus vite, puisque le coût de l'hébergement sera inclus dans le forfait de traitement», estime Cédric Bossart. Ces sorties d'hôpital précoces pourraient attirer les patients «post-aigus» vers des établissements de réadaptation comme celui du Noirmont. Ces prochaines années, l'établissement s'attend à recevoir



MAQUETTE La clinique va se doter d'un nouveau pavillon du mouvement (au centre, entre les deux ailes). (SP)

des patients plus âgés, atteints de plusieurs maladies, nécessitant plus de soins.

Pour les accueillir, la Clinique Le Noirmont se mettra en chantier début septembre. Le conseil d'administration a donné son aval la semaine dernière à la construction, au-dessus de la piscine, d'un pavillon de 750 m² dédié au mouvement. Il comprendra une salle de physiothérapie de 90 m², six boxes individuels de traitement, et une grande zone dédiée à la gymnastique, à l'aérobic et aux différentes sortes de cycles ergomètres (rameurs, vélos couchés, etc). Ce vaste espace fitness évitera aux patients de parcourir la centaine de mètres qui sépare actuelle-

ment les diverses infrastructures, réparties dans les ailes est et ouest du bâtiment.

Devisé à 3,5 millions de francs, le projet comprend aussi la réalisation de nouveaux locaux sur l'actuelle terrasse. Ils hébergeront une salle de jeux et permettront de doubler la surface de la buanderie, source de revenus non négligeable – c'est notamment là qu'est blanchie la lessive de l'hôtel du Centre de loisirs. Les travaux devraient être terminés début mars.

Avec le développement de ses nouvelles activités, la clinique espère se stabiliser à un taux d'occupation de 90%, contre 80% actuellement (lire ci-contre). /DWI

«A l'avenir, les personnes subissant des opérations lourdes seront priées de quitter les hôpitaux plus vite.»

Cédric Bossart

Environ 20 nouveaux lits

Les ambitions de la Clinique Le Noirmont ne s'arrêtent pas à la création d'un pavillon regroupant les activités liées au mouvement. Les espaces libérés par la nouvelle construction dans les ailes est et ouest du complexe pourraient, dans une prochaine phase de développement, accueillir une vingtaine de nouveaux lits. «Pour nous diversifier au maximum, nous souhaitons nous profiler dans le traitement des troubles psychosomatiques», note le directeur Cédric Bossart. «Je pense qu'il y a une réelle demande dans ce domaine. Nous avons ouvert notre unité psychosomatique il y a un mois et on tourne déjà à deux patients en moyenne.»

Ces nouveaux aménagements attendus d'ici trois à cinq ans porteraient le nombre total de lits à une centaine. Un quart d'entre eux seraient consacrés aux patients souffrant de troubles d'ordre psychique, par exemple des burn-out ou des chocs créés par des infarctus. Si les affaires prennent, à terme, le nombre moyen de patients pourrait passer de 72 à 90 et une quinzaine de postes pourraient être créés. /dwi

HALLE DES BOIS

Le Conseil communal s'implique



HALLE DE GYM Un dossier de loin pas clos. (ARCHIVES GALLEY)

L'exécutif des Bois souhaite prendre en mains le dossier de la halle de gymnastique. Après l'acceptation par le peuple, le 13 juin dernier, d'un crédit de 75 000 francs destiné à récompenser un concours d'architectes en vue de la construction d'une nouvelle halle de gymnastique, le Conseil communal souhaite dissoudre l'actuelle commission en charge de cet épineux dossier.

Lors de sa prochaine séance, lundi 13 septembre (20h), le Conseil général se prononcera sur la dissolution de la commission, pour l'heure amputée de trois de ses membres, absents pour des raisons professionnelles, de santé ou personnelles. Une fois chose faite, l'exécutif demandera au législatif de lui transférer ses compétences pour la nomination et le suivi des travaux d'une nouvelle commission. Les membres de celle-ci seront recrutés auprès des partis participant à la vie politique locale, des autorités scolaires, des sociétés locales, de personnes souhaitant s'investir dans la cause publique et, nouveauté, de plusieurs membres du Conseil communal.

Des architectes doivent à présent préciser les contours du projet. Une fois chose faite, la population retournera aux urnes. /comm-dwi

En bref

■ PORRENTROY

La Braderie démarre aujourd'hui dans la gratuité

La Braderie de Porrentruy occupera les rues de la cité des Princes-Evêques entre aujourd'hui et dimanche, avec la ville de Belfort comme hôte d'honneur. Cette 33e édition sera marquée par plusieurs nouveautés: un accès gratuit à la fête, une surface des festivités agrandie et des mesures de sécurité renforcées. /dwi

■ SAIGNELÉGIÉ

Les bovins aussi ont leur Marché-Concours

Le Marché-Concours bovin des syndicats d'élevage des Franches-Montagnes organise demain, dès 8h45, son 58e marché-exposition à la halle-cantine de Saignelégier, en présence de Miss paysanne suisse, Lara Boichat. Vaches et génisses de la race tachetée rouge et holstein joueront les vedettes. L'élection des miss se déroulera l'après-midi, la soirée festive ouvrira ses feux à 20h. /dwi

■ ÉLECTIONS CANTONALES

Le CS-POP renonce aux Franches-Montagnes

Le CS-POP ne lancera pas de liste aux prochaines élections cantonales dans les Franches-Montagnes. Après avoir essuyé un refus des Verts, la nouvelle section du parti a négocié sa participation sur la liste socialiste. Selon RFJ, les négociations ont échoué parce que la liste PS était presque complète et qu'aucune solution ne se dessinait concernant le fonctionnement d'un éventuel groupe parlementaire. /réd

AUDIT DE LA POLICE JURASSIENNE

L'exécutif demande à Hublard d'éclaircir

S'exprimant sur l'audit de la police cantonale, le Gouvernement jurassien regrette que l'ancien procureur Arthur Hublard «n'ait pas pris la peine d'adresser son message aux institutions concernées, qui ont pris connaissance de son contenu par la presse.» Sur le fond, il admet que les accusations portées sont particulièrement graves et mettent en cause le fonctionnement des institutions. L'exécutif a invité l'intéressé à produire tous les éléments en sa possession. Sur la base d'éléments objectifs et concrets, le Gouvernement prendra

les mesures qui s'imposeront sur le plan administratif.

Le Gouvernement est surpris de lire ces accusations, car les rapports annuels du Tribunal cantonal «saluent depuis 1979 les bonnes relations entre le Ministère public et la police cantonale.» Il se demande pourquoi, si des dysfonctionnements graves ont été observés, ceux-ci ne lui ont pas été rapportés plus tôt.

L'exécutif se fait la voix du commandant de la police, directement en cause, en affirmant qu'il ne s'exprimera pas publiquement sur la question. /dwi

PUBLICITÉ

ACTUELLEMENT:

NAVIGATION OFFERTE À L'ACHAT D'UN VÉHICULE NEUF RENAULT.

TOMTOM 

Infos sur www.renault.ch ou au numéro gratuit 0800 80 80 77





ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

BERNE

Le budget devrait plonger après 2011

La directrice des Finances bernoise Beatrice Simon a présenté un budget équilibré pour 2011, grâce à des économies de 100 millions de francs. Il table sur un bénéfice de 19 millions, les investissements ayant été revus à la baisse. Pour 2012 à 2014, les déficits devraient atteindre 400 millions par an. /pou

TRAMELAN

Convivial et innovateur, Tramlabulle est de retour

Noël en décembre, Tramlabulle en septembre! Pour la 14e fois, le petit festival de la BD, qui a cependant tout d'un grand, investira le CIP trametol du 24 au 26 dudit mois. Entre ferveur, proximité et convivialité, que de grands moments. Et de grands noms.

PIERRE-ALAIN BRENZIKOFER

Vous n'aimez pas le bling-bling? Vous avez horreur des festivals où il y a les VIP et les autres? Eh bien, vous adorerez Tramlabulle. Depuis 14 ans, ce petit festival perpétuellement innovateur propose un programme varié et pointu, réalisé avec des bouts de chandelles. Ce qui n'empêche pas sa gratuité, on le clamera comme il se doit dans une société où les requins se reproduisent comme des lapins.

Depuis les débuts de l'aventure, cette fête de la BD est organisée en partenariat avec la brigade du CIP. Un duo aussi redoutable que celui formé par Boule et Bill, Johan et Pirlouit, Sylvain et Sylvette, Patrice et Mario. Non, là, on s'égare.

Hier, sur les lieux du crime, c'est un trio parfaitement rodé qui a levé le voile sur cette 14e édition. Allusion à Aline Kessi



OBJECTIF LUNE? Certainement pas! A Tramlabulle, Pierre-Alain Kessi, Mathieu Chaignat et Aline Kessi ne misent que sur la convivialité, le partage, les échanges et la proximité. Et ce festival est gratuit! (BIST STÉPHANE GERBER)

(présidente) et Pierre-Alain Kessi (porte-parole) pour Tramlabulle et Mathieu Chaignat, l'un des phares du CIP.

Pour la quatorzième fois, des auteurs et dessinateurs prestigieux s'en viendront dédicacer, exposer et s'exposer. Du mythique Albert Weinberg (voir ci-dessous) au talentueux En-

rico Marini – il effectue son grand retour à Tramelan avec le dernier Scorpion dans sa besace –, que de belles prises dans les filets de Tramlabulle! Des Suisses, des Français, des Belges et même un Italien en la personne d'Antonio Lapone. Parmi eux, le bon Bédu, le fidèle Daniel Kox flanqué de son

Agent 212, le pourfendeur de l'UDC Vincent l'Épée. Mais aussi Philippe Luguy et son Percevan, ainsi qu'une pluie d'alternatifs généralement tonus et leurs fanzines.

Côté expos, on pourra admirer les planches de Nicolas Bannister, créateur de l'affiche, les élucubrations du collectif de jeunes illustrateurs Parazyth. Ces derniers invitent le public à amener des objets (skis, planches, etc.) qu'ils se chargent de décorer à la sauce BD. On pourra aussi se pâmer devant les planches originales et la vidéo animée de Philippe Luguy «les bons tuyaux». Et comment ne pas signaler les conférences sur le Moyen Âge et la BD et le spectacle de Thierry Meury, «J'vous aime pas», samedi à 21h, sur la scène du CIP? Il s'agira là de la seule manifestation payante avec le film en 3D, «Le voyage extraordinaire de Samy», diffusé au Cinématographe. /PAB

Hommage à Weinberg

La tradition a été inaugurée l'an dernier par Raoul Cauvin. Lors de cet hommage, Milly Bregnard, mairesse de Tramelan et comédienne à ses heures, avait interprété des sketches des Pys pour marquer le passage. Cette année, Tramlabulle honorerait un autre géant de la BD, vendredi 24 septembre, à 21h30. On veut parler d'Albert Weinberg, le père de Dan Cooper. Malgré son grand âge – il est né en 1922 –, ce grand Monsieur se fait un point d'honneur à rallier Tramlabulle chaque année. Dan Cooper, son héros, est un pilote canadien mondialement connu grâce aux 41 albums qui lui ont été consacrés. Albert Weinberg a visité un nombre incalculable de bases aériennes et sous-marines. Les pilotes canadiens considèrent d'ailleurs Dan Cooper comme l'un des leurs. /pab

Faits et gestes

- **C'est où?** Tout se passe au CIP trametol, où les auteurs rencontrent le public.
- **Quand?** Vendredi 24 septembre, dès 18h, jusqu'au dimanche 26 septembre, à 17h.
- **Les stars invitées** Enrico Marini, Vincent la fine Epée, Bédu, Stibane, Pal Degome, Baba, Luguy, Cabanes, Bannister, Lapone et des dizaines d'autres. Sans compter les esprits trash de fanzines.
- **Le spectacle** Thierry Meury, «J'vous aime pas», samedi 25, à 21h. /pab

BERNE

Le Crea enterré

Les milieux directement concernés ont été informés hier soir par le Conseil-exécutif. De source sûre, «Le Journal du Jura» a aussi pu se faire confirmer la nouvelle: le Crea (Centre interrégional des arts de la scène) est définitivement enterré par le gouvernement bernois.

Sans autre forme de procès et sans pousser la réflexion, a-t-on appris. Eu égard à la situation financière du canton qui se dégrade, la nouvelle n'est pas vraiment étonnante.

Nous y reviendrons plus longuement dans notre édition de demain. /pab

JEUNES ET ALCOOL

Nouvelle campagne de prévention

«Oui à la fête, non à la violence». Un message simple, mais fort. Un leitmotiv que l'on peut lire depuis mercredi dans différents restaurants, cafés, bars et gares du Jura bernois. «Nous constatons que la consommation d'alcool chez les jeunes est en augmentation, surtout chez ceux qui n'ont pas l'âge de boire», explique Pierre-André Musy, responsable de la prévention Seeland-Bienne. «Cette forte consommation engendre toujours plus de problèmes de violence et d'actes de vandalisme» D'où l'idée de cette nouvelle campagne de prévention. «L'objectif est notamment de sensibiliser les cafetiers et restaurateurs face à ces excès. Trop souvent, de la bière ou de l'alcool est servi aux jeunes de moins de 16 ans, respectivement aux moins de 18 ans», note Vincent Glauser, responsable prévention à Tramelan et Moutier.

Une campagne qui vise également à sensibiliser les adolescents et leurs parents. «Nous sommes les derniers à vouloir interdire la fête et l'alcool. Mais aujourd'hui, les jeunes manquent de repères et n'ont plus de limi-

tes. Ils consomment à outrance, ce qui provoque fréquemment du vandalisme. Nous souhaitons leur faire prendre conscience qu'ils peuvent boire avec modération», indique Vincent Glauser, initiateur des affiches.

Du côté des «hôtes» des affiches, l'accueil est positif. Pour le patron du Glatz à Tramelan, Lionel Houlmann, la trop forte augmentation d'alcool chez les jeunes et ses conséquences l'a contraint à recourir à un service de sécurité: «Deux agents sont présents chaque jour d'ouverture et veillent à ce qu'aucune bagarre ou déprédation du bâtiment ne se produise. Cela me coûte 100 000 fr. par an.» Lionel Houlmann est favorable à cette campagne et a accepté d'exposer cette affiche dans ses murs. Mais il n'est pas convaincu de son efficacité.

Vincent Glauser espère que le message fasse réfléchir. «En terme de violence, nous sommes en train d'atteindre une pointe. Aujourd'hui, un service de sécurité est prévu sur toutes les grandes fêtes. Et ça ne manque pas, au moins une bagarre se déclare à chaque fois.» /afa

En bref

SAINT-IMIER

Un homme dévalisé et frappé dans le train

Alors qu'il voyageait dans le dernier train entre La Chaux-de-Fonds et Bienne, mardi soir vers minuit, un jeune homme s'est fait approcher par trois inconnus aux traits africains. L'un d'entre eux lui a emprunté son téléphone portable. Mais quand le jeune homme a voulu le récupérer, il s'est fait rouer de coups. En gare de Saint-Imier, les trois hommes ont pris la fuite. /comm

LOI SUR L'ASSURANCE CHÔMAGE

Le Conseil du Jura bernois rejette la révision

Par 10 voix contre 9, le Conseil du Jura bernois a décidé d'intégrer le comité référendaire contre la révision de la loi fédérale sur l'assurance chômage. Le CJB s'engage dans cette campagne parce qu'il lui trouve un intérêt régional particulier. /comm

Le Gouvernement jurassien dit aussi «non»

L'exécutif jurassien s'est aussi positionné contre la révision, hier. Il estime qu'elle péjore les chômeurs les plus précaires, les seniors. /ré

PUBLICITÉ



Bienvenue aux journées
Portes ouvertes
vendredi 27 et samedi 28 août
de 10h à 18h



Schweingruber SA - rue Fritz-Courvoisier 54 - La Chaux-de-Fonds - 032 967 77 77

Portes ouvertes



La nouvelle édition du «Guide des restos pour petits gourmands» est disponible. A la carte, plus de 100 restaurants de toute la Romandie pour vos sorties gourmandes en famille. Outre diverses suggestions de menus pour enfants, l'ouvrage répertorie plein d'activités dédiées aux mômes. Des incontournables tours à poney aux places de jeux en passant par des animations et même des piscines, un maximum de choses a été pensé pour que les parents profitent des plaisirs de la table pendant que la petite tribu s'éclate juste à côté en toute sécurité. /nbr



mignardises

Sierre à l'heure de Vinea et du Mondial du pinot noir

Vinea investira les rues de Sierre les 3, 4 et 5 septembre. Pour sa 17e édition, le plus important salon des vins suisses enrichit son offre avec plusieurs nouveautés. A commencer par une ouverture anticipée le vendredi soir, proposant aux visiteurs la dégustation exclusive des vins médaillés au Mondial du pinot noir, mais aussi ceux des associations et regroupements régionaux suisses. A côté des encaveurs valaisans et de toute la Suisse seront présents des viticulteurs de la prestigieuse appellation de Châteauneuf-du-Pape.

Foire aux saveurs et aux vins de l'Arc à Moutier

La Foire aux saveurs et aux vins de l'Arc se déroulera dans la cité prévôtise du 10 au 12 septembre. Plus de 90 exposants présenteront leur savoir-faire et leurs produits. A signaler la présence du Val d'Hérens en qualité d'invité d'honneur et de l'association La France aux terroirs gourmands, laquelle sera sur place avec une quinzaine d'exposants provenant de tout l'Hexagone.

Terroir & Gastronomie fait escale à Savagnier

Le cycle des soirées Terroir & Gastronomie neuchâtelois fera escale à Savagnier le 30 septembre. L'auberge du Petit Savagnier déclinaera pour l'occasion un repas sur le thème «Réveil des saveurs d'automne à l'auberge du Petit Savagnier». Le menu en cinq plats sera accompagné des vins du domaine du Château de Vaumarcus, à Boudry, lesquels seront commentés par l'encaveur. /nbr

COUP DE FEU

CHRISTIAN GALLEY



PAPILLES EN ÉMOI

Un duo qui est plus à l'aise dans l'assiette que sur canapé

Une douce brise méditerranéenne souffle depuis quelques années sur le nord de la place du Marché de La Chaux-de-Fonds. Ayant pris la succession d'Yves Pagni, l'équipe d'Exposition sud - l'Atelier gourmand continue de cultiver l'esprit initié par le chef toscan. Il en résulte une cuisine de saison sans esbroufe et toujours aussi goûteuse, avec l'huile d'olive comme fil conducteur.

NICOLAS BRINGOLF

Créée par Yves Pagni en 2006, l'adresse est devenue en très peu de temps un rendez-vous fort prisé des amateurs de saveurs méditerranéennes. Le chef ayant passé la main à fin 2009, ses collaborateurs ont repris le témoin et donné naissance à Exposition sud - l'Atelier gourmand. Si l'enseigne a changé de nom, l'esprit, est demeuré le même: offrir un dépaysement et un voyage tout en saveurs en proposant une cuisine méditerranéenne - au sens large - à forte connotation italienne.

«Quand l'opportunité de reprendre la Casa Pagni s'est présentée, on a beaucoup réfléchi pour savoir comment on allait garder l'essence du lieu tout en

lui apportant une touche personnelle, une âme qui lui serait propre, et susciter une émotion avec une cuisine typique, authentique», explique Nicolas Porret, qui gère avec Mickaël Delaplanche, Exposition sud - l'Atelier gourmand.

Bien connu à La Chaux-de-Fonds pour avoir dirigé le café ABC, Nicolas Porret s'est joint à l'aventure par hasard. Lui qui avait découvert le monde de la gastronomie et du vin grâce à Yves Pagni à l'époque de l'Enoteca (!), puis suivi l'école hôtelière de Lausanne, pensait partir à l'étranger poursuivre sa carrière dans l'hôtellerie haut de gamme. Mais, les hasards de la vie le mettent à nouveau en présence de Mickaël Delaplanche, qu'il avait recommandé à Yves Pagni quelques années auparavant...

Leur association apporte une nouvelle dynamique à ce concept original - l'héritage Pagni - qui regroupe sous une même enseigne un restaurant et une épicerie fine. Soucieux d'emmener la clientèle découvrir d'autres horizons et de nouveaux produits, les deux compères ont diversifié la carte des vins. Des crus du sud de la France, d'Espagne et du Portugal ont ainsi rejoint en cave leurs homologues italiens.

La carte des mets, qui change toutes les quatre à cinq semaines



EXPOSITION SUD - L'ATELIER GOURMAND Mickaël Delaplanche: duo de calamars farcis et crevettes, jus de crustacés et salade de légumes du marché.

(RICHARD LEUENBERGER)

et apporte au fil des saisons son lot de nouvelles découvertes, porte la griffe d'Yves Pagni. «Mais qu'on ne se méprenne pas, on n'a pas l'ambition d'être un restaurant gastronomique», insistent Nicolas et Mickaël. «On essaie de mettre en évidence de beaux produits tout en voulant rester abordable. Disons qu'on est plutôt un resto gourmet.»

En ce moment, la carte affiche notamment une timbale de caviar d'aubergines avec son carpaccio de thon et vinaigrette au basilic, des tagliatelles au ragoût de homard, tomates concassées et brunoise de légumes, un filet de bœuf aux figues et pancetta avec son croustillant de légumes à l'ail ainsi qu'un duo de calamars farcis et crevettes, jus de crustacés et salade de légumes du marché. Associé à un vin rouge aussi séveux que soyeux (lire ci-contre), ce plat d'une exquise complexité de saveurs et de textures donne l'impression que cigales et mistral se sont invités à table. /NBR

Exposition sud - l'Atelier gourmand, place du Marché 6, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 968 18 08 (fermé dimanche et lundi); duo de calamars farcis et crevettes, jus de crustacés, salade de légumes du marché (32 francs); Pagos del Infante Roble 2008 - Ribera del Duero (46fr.90 la bouteille)

La rusticité n'est plus d'actualité

La région vinicole de Ribera del Duero s'enorgueillit d'abriter la Bodega Vega Sicilia, souvent désignée comme étant le «premier cru» espagnol. Des vins rouges mythiques qui rivalisent avec les meilleurs vins du monde. Longtemps cantonné dans une production de crus plutôt rustiques, ce vignoble du nord-ouest du pays élabore depuis quelques années des vins empreints de finesse et d'élégance. A l'image de ce Pagos del



Infante Roble 2008 vinifié exclusivement à partir de tempranillo. Elevé six mois en fûts (225 litres) de chêne français et américain, ce cru - servi par Nicolas Porret - dévoile une robe cerise foncée. Le nez, intense, s'ouvre sur les petits fruits rouges, puis évolue vers des notes torréfiées et d'épices douces. La bouche, soyeuse, élégante et pleine de fraîcheur, s'avère ample et fruitée. Un vin qui, malgré sa jeunesse, affirme souplesse et équilibre. /nbr

Appellation la plus sous-estimée de la vallée du Rhône septentrionale, tant pour les rouges que les blancs, les vins de Saint-Joseph plongent leurs racines loin dans l'histoire. La colonisation grecque, ère où la viticulture apparaît en Gaule, en est à l'origine. Séduits par ces coteaux très accidentés sur la rive droite du Rhône, les Romains prennent le relais. Ils entreprennent d'imposants travaux d'aménagement, plantent les vignes et construisent des murets - les challeys -, qui protégeront les terrasses au fil des siècles.

L'appellation saint-joseph tient son nom d'un vignoble situé entre Tournon et Mauves.



Mentionné pour la première fois au 17e siècle, il appartenait avant la révolution à un monastère et ce furent les moines qui lui donnèrent le nom de Saint-

Joseph. En 1650, une première réglementation fait son apparition: l'authenticité de provenance et la garantie de la qualité des vins sont protégées. L'AOC

Passage au grill

- **Votre première émotion gourmande, Nicolas Porret et Mickaël Delaplanche?** La galette au lait ribot de ma grand-mère (Mickaël). La soupe aux légumes de ma grand-maman dans laquelle je mettais des petits dés de fontal (Nicolas).
- **Premier mets concocté avant d'entamer votre parcours professionnel?** Une omelette au jambon préparée aux ouvriers en pension dans le petit bar-hôtel familial (Mickaël). Une tortilla, pour l'apéro d'entrée dans mon premier appartement (Nicolas).
- **Le cuisinier qui suscite en vous une profonde admiration?** Olivier Roellinger qui, enfant, m'a épaté dans un reportage TV par sa façon d'apprêter les produits de la mer (Mickaël). Anne-Sophie Pic pour son talent instinctif (Nicolas). /nbr

découverte



la carte des vins

Saint-Joseph, un sous-estimé source de belles émotions

voit officiellement le jour en 1956. Elle court alors sur six communes et une superficie de 90 hectares. Elle compte désormais 26 communes et s'étend sur 1100 hectares. Le vignoble serpente sur une cinquantaine de km entre Vienne et Valence (photo Olivier Roux).

Issus uniquement de syrah, les saint-joseph rouges révèlent des arômes de cassis, mûre et d'épices douces. Ils gagnent en corpulence au fur et à mesure que l'on descend au sud. Quant aux blancs, ils proviennent de roussane et de marsanne, deux cépages qui donnent des crus équilibrés d'une structure variable selon l'assemblage. /nbr

Immobilier à vendre

AU CRÊT DU LOCLE, petit chalet avec mobilier en parfait état, à prendre sur place, dimensions sans avant toit 3,60 m sur 2,60 m, hauteur 3 m. Tél. 079 637 20 38. 132-235337

A AUVERNIER, Route de Peseux, villa individuelle 6 1/2 pièces (bureau indépendant) avec terrasse / balcon, 4 salles d'eau, garage double. Magnifique vue sur le lac et les Alpes. Renseignements: Azimut SA, tél. 032 731 51 09. 028-663854

VENDEZ VOTRE OR

BIJOUX ANCIENS, ARGENTERIE, LINGOT D'OR, MONTRES
TOUR POUR LA FONTE, ARGENT MASSIF, OR DENTAIRE, ROLEX, CARTIER, ETC.

BIJOUTERIE À CÔTÉ DU FUNICULAIRE
ECLUSE 2, NEUCHÂTEL

079 637 72 48
WWW.VENDEZVOTREOR.CH

FUTURE PROMOTION À CERNIER, 8 appartements de 5 1/2 pièces, balcon environ 30 m², cave, places de parc extérieures / intérieures. Situation calme, dominante en bordure de forêt et vue splendide sur le Val-de-Ruz. Proche des écoles et des commerces. Prix: dès Fr. 545 000.—. Renseignements: Azimut SA, tél. 032 731 51 09. 028-663874

A DIESSE (BE), IDEAL PROMOTEUR, terrain de 4400 m² pour 6 villas. Tél. 079 631 10 67. 028-663927

ACHAT BIJOUX OR

GOLD SERVICE

BONNET - BIJOUTIER DEPUIS 1895 - SUISSE

FAITES CONFIANCE À **L'EXPERT**

NEUCHÂTEL - Rue du Trésor 7
LA CHAUX-DE-FONDS - Avenue Léopold-Robert 15
0800 33 99 00 N° Gratuit
www.gold-swiss-service.ch

VAL-DE-TRAVERS, dépôt entrepôt de 147 m² ou 186 m² ou 333 m², très bon état, chauffage, WC, Douche. Bas prix. Tél. 079 631 10 67. 028-663929

A VALANGIN, terrain à construire de 676 m² et 936 m (autres surfaces possibles). Prix sur demande. Tél. 079 631 10 67. 028-663925

VILLA À VENDRE, en construction à Montmolin, 380 m² habitables 3 niveaux, terrain de 630 m², géothermie. Tél. 079 409 28 47. 028-663719

VOUS AVEZ UN BIEN immobilier à vendre? Nous sommes là pour vous aider à vendre votre bien au meilleur prix sans aucun frais jusqu'à la vente. www.achat-immobilier.ch. Tél. 079 788 42 00. Ralph Schafflützel, discrétion assurée. 028-662688

Immobilier à louer

NEUCHÂTEL, appartement de 4 pièces dans petit immeuble calme (Trois-Portes). Vue partielle sur le lac. 1^{er} étage, cuisine agencée, balcon, cave et grenier. Fr. 1600.— charges comprises. Tél. 078 703 20 50. 022-056775

BEVAIX, magnifique duplex de 230 m² + terrasse, loyer Fr. 2500.— charges comprises. Petite reprise. Tél. 079 631 10 67. 028-663932

CERNIER, 4 pièces, rez, cuisine agencée, jardin. Fr. 1300.— charges comprises. Libre 1.10.2010. Tél. 079 217 52 68. 028-663729

LA CHAUX-DE-FONDS, vieille ville, 3 pièces rénové, spacieux (100 m²), lumineux, cheminée, poêle suédois, chauffage individuel (mazout-bois), loyer Fr. 890.— + charges, dès 1.10.10. Tél. 079 725 54 24. 132-235352

LA CHAUX-DE-FONDS, Bois-Noir 74, appartement de 4 pièces, cuisine agencée, grand balcon, salle de bains avec baignoire. Loyer Fr. 815.— + charges. Libre de suite ou à convenir. Gérance Bosshart & Gautschi, Av. Léopold-Robert 76, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 913 17 84, gerance@bosshart-gautschi.ch 132-235353

LA CHAUX-DE-FONDS, Pont 32a, magnifique appartement de 3 pièces avec cachet, mansardé, cuisine agencée, salle de bains avec douche et baignoire. Au dernier étage d'un petit immeuble avec un grand jardin commun. Loyer Fr. 950.— + charges. Libre de suite ou à convenir. Gérance Bosshart & Gautschi, Av. Léopold-Robert 76, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 913 17 84, gerance@bosshart-gautschi.ch 132-235357

LA CHAUX-DE-FONDS, Postiers 5, magnifique appartement de 4 pièces rénové, cuisine agencée neuve, balcon et jardin commun. Petit immeuble dans quartier résidentiel. Loyer Fr. 1300.— + charges. Libre de suite ou à convenir. Gérance Bosshart & Gautschi, Av. Léopold-Robert 76, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 913 17 84, gerance@bosshart-gautschi.ch 132-235356

CORCELLES, idéal pour étudiant ou jeune couple, studio avec cuisine agencée habitable, hall, salle de bains, cave et galetas, vue sur le lac, à 2 minutes du bus Nj1. Loyer Fr. 600.— + charges Fr. 70.—. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 730 45 03. 028-663630

LE LOCLE CENTRE, tout de suite, dans ancienne maison rénovée, 3^e étage, superbe 5 pièces, grand confort, cuisine agencée, 2 salles de bains, nombreux rangements, cave, galetas, tranquillité. Pour personnes soigneuses. Fr. 1253.— + charges. Tél. 079 778 22 12, aux heures des repas. 028-664089

Immobilier demandes d'achat

DE PARTICULIER À PARTICULIER, recherchons propriétés, appartements, terrains, commerces, entreprises. Tél. 021 320 70 71. 022-049199

Immobilier demandes de location

CHERCHE GARAGE INDIVIDUEL avec porte et clef. Région Neuchâtel. Tél. 078 601 64 44. 028-664086

DECOUVREZ LA VALEUR DE VOTRE OR

OR ESTIMATION GRATUITE

BON+2.

COMPRIS DANS LE PRIX VALABLE DU 20.07.2010 AU 31.08.2010 CHF / GRAMME

Cherche à acheter

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX pour grande propriété tout mobilier du 16^e au 19^e et tous tableaux Suisse et étrangers, toutes sculptures du 16^e au 20^e. Tél. 077 462 78 91. 022-056437

A vendre

CORTÉBERT, QUART 8, BROCANTE VIDE-MAISON, le 28.8.2010 dès 10h. 028-663009

TRANSFORMEZ EN FRANCS

Votre vieil OR et BIJOUX

Paiement comptant
Patente n° 1134

Eberl SA
Commerce 5-7
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 79 34

20 TV COULEURS PHILIPS, état neuf, grand écran plat LCD, 67 cm, télécommande, un an de garantie. Fr. 100.— à Fr. 350.—/pièce. Tél. 079 482 23 05, 076 526 17 46. 130-249089

Rencontres

DAME À LA RETRAITE, libre, bonne présentation, souhaite rencontrer Monsieur, dès 68 ans, présentable, non fumeur, pour amitié. Ecrire sous chiffre S 028-664076 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1 028-663820

HOMME 40 ans cherche à faire rencontre sérieuse, région Le Locle - La Chaux-de-Fonds. Tél. 077 442 57 80. 132-235177

LIBRE, AISÉ, 49 ANS, en besoin de tendresse, je désire rencontrer jeune femme jolie et mince pour relation sérieuse. Tél. 079 512 23 24, le soir. 028-663922

Erotique

CHX-DE-FDS, Adriana hongroise, 20 ans, très coquine, pas pressée. 24/24. Tél. 078 325 50 75 132-235253

CHX-DE-FDS, Jolie blonde, douce, seins XXXL, tous plaisirs. Pas pressée. 7/7. 078 815 28 58. 132-235310

CHX-DE-FDS, Abandonnez-vous entre mes mains. Massages corps / esprit. 078 322 31 60. 132-235291

CHAUX-DE-FONDS, Femme, âge mûr, patiente, coquine, embrasse, rapport Tél. 079 467 64 15 132-235288

CHX-DE-FDS, Belle femme de couleur, sexy, douce fait massage et +. Privé. Tél. 076 704 66 43 028-663585

CHX, GABY, hongroise, tous fantasmes. Dernière semaine. Progrès 89a, 2^e. Tél. 076 785 16 86. 132-235252

Demandes d'emploi

FEMME DE MÉNAGE, rapide, efficace et soigneuse, avec véhicule, cherche travail, Littoral neuchâtelois est. Tél. 076 216 24 37. 028-664037

JEUNE DAME cherche à faire ménage et repassage. Tél. 032 926 27 92 / tél. 079 744 25 54. 132-235318

OPÉRATEUR CNC / RECTIFIEUR PLANE, 10 ans d'expérience, cherche emploi, étudie toutes propositions. Tél. 0033 6 88 81 03 73. 132-235326

Offres d'emploi

CHERCHE FLEURISTE qualifié(e). CFC ou équivalent. 100% . 01.10.2010. Challandes-Fleurs Chézard. Tél. 078 687 37 67. 028-664125

URGENT, BLEU CAFÉ cherche aide-cuisine polyvalent avec expérience. Tél. 076 341 32 33. 028-664021

Véhicules d'occasion

A BON PRIX ACHÈTE autos, bus, toutes marques. Paiement cash. Tél. 078 638 98 03. 028-662220

A BON PRIX ACHÈTE autos, bus, toutes marques. Paiement cash. Tél. 079 200 91 77. 028-663204

LANCIA Y 1.4 V16, Glamour bordeaux et crème, 2005, 68 000 km, excellent état. Fr. 8500.—. Tél. 032 724 04 49, tél. 079 927 01 44. 028-664004

Divers

NE, MASSEUSE OFFRE super massage relaxant. Sur rendez-vous. Tél. 079 890 85 44. 028-663658

AB TRANSNET. DÉMÉNAGEMENT, NETTOYAGES et débarras à prix imbattables, forfaitaires ou à l'heure. Devis gratuit. Tél. 079 573 03 63. 022-052840

BRADERIE. Ce samedi, au vestiaire de La Croix-Rouge, grande vente intérieure et extérieure, Rue de la Paix 71 - 73, de 9 h 30 à 15 h 00. Merci à tous nos donateurs. 132-235161

CARAVANES-ENTRETIEN (SB) SÂRL, Yverdon-les-Bains, Tél. 024 426 44 00, Adria, Sterckeman, Silver. Réparations, reprise. www.caravanes-entretien.ch 028-645258

DÉMÉNAGEMENTS SERVICES, débarras-nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53. 028-662993

FENÊTRES PVC, avec subvention fédérale possible; portes de garages; volets aluminium. Devis gratuit! Tél. 032 931 84 81 ou 079 437 05 02. 132-235141

LA PATERNELLE FÊTE SON 125ÈME anniversaire: Partager ce moment en venant vous élever lors de la soirée Vintage Génération année 80 et l'orchestre Innox, vendredi 3 septembre dès 20h30, à la Rebatte à Chézard. Votre pass entrée est disponible au prix de Fr. 10.—, auprès de Kuoni Voyages à La Chaux-de-Fonds ou de Manor à Marin. Dépêchez-vous, y en aura pas pour tous le monde. 028-663820

SÉPARATION, DIVORCE: comment régler à l'amiable les questions liées aux enfants, à l'argent et au partage des biens? Une adresse: La médiation familiale. Tél. 032 886 80 15 / www.mediation-familiale-ne.ch 132-235205

SOIRÉE DANSANTE orchestre tous les dimanches 17h30, Restaurant Mocambo, Chaux-de-Fonds. 028-664043

Cherchez le mot caché!

Entourer, un mot de 8 lettres

La solution de la grille se trouve en page 29

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

R	S	N	E	S	E	E	L	L	E	P	E	L	E	E
E	E	N	N	B	L	E	F	L	E	T	E	T	S	L
E	N	L	E	L	M	E	G	E	R	G	E	P	E	G
B	E	N	E	C	R	E	R	E	E	R	E	R	M	E
R	E	M	E	M	N	E	M	N	E	S	C	D	E	R
R	E	T	E	R	C	E	D	B	B	R	E	C	H	E
F	E	N	E	R	N	E	C	E	R	C	L	E	T	E
E	T	R	E	R	C	E	F	E	E	E	E	N	F	N
C	C	P	T	E	T	E	B	L	D	E	B	E	T	C
R	E	N	R	N	N	R	E	E	T	E	R	L	E	R
E	E	N	E	E	E	R	E	T	R	D	E	L	R	E
G	E	C	T	D	E	M	E	G	N	B	E	E	N	R
R	E	R	E	R	E	N	E	E	E	S	E	N	E	V
D	E	C	I	R	E	R	C	L	T	N	E	R	T	E
E	M	M	E	G	E	R	C	E	C	B	T	P	E	S

- | | | | | |
|---|--|--|--|---|
| B Benne
Berbère
Béret
Bergère
Bête
Brèche | C Céder
Célèbre
Céleste
Cendre
Cenelle
Centrer
Cercle
Clément
Crédence
Crème | D Déceler
Décente
Décente
Décerner
Décréter
Dégel
Dents
Ebène
Elfe
Encens
Encre
Entre
Fées
Femelle
Fenêtre
Ferment | G Gemme
Genette
Genre
Gercé
Légende
Mêler
Membre
Miré
Némerte
Pègre
Pelle
Percer
Régent
Règle
Renne
Sens | Sept
Sevré
T Terne
Tertre
Thème |
|---|--|--|--|---|

Lire le journal est le passe-temps favori de 73% des Suissesses et des Suisses.

Nous connaissons les titres lus par votre groupe cible pendant son temps libre. Voilà pourquoi nous plaçons toujours votre annonce là où elle est la plus efficace. **Les médias – notre métier.**

Conseil et vente d'annonces:
Publicitas S.A.
Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds
T 032 910 20 50 F 032 729 42 59
lachaux-de-fonds@publicitas.ch

RICHARD GALLIANO

Touche-à-tout au grand cœur sur les rives du lac

Richard Galliano se produira ce dimanche sur les rives du lac de Neuchâtel. En compagnie du pianiste suédois Jan Lundgren, l'accordéoniste français clôturera la deuxième édition de l'Auvernier Jazz Festival.

LUDOVIC HUGUELET

Sublime interprète de la musique d'Astor Piazzolla, créateur du «Tango Nuevo», Richard Galliano explore sans cesse de nouvelles contrées. Preuve en est, la sortie cette année, d'un disque consacré à Bach. A la recherche de l'essence des genres musicaux, Galliano trouve dans l'art des sons, le moyen de ne jamais s'ennuyer. L'artiste sera dimanche sur la scène de l'Auvernier Jazz Festival.



JAZZ. L'accordéoniste français sera dimanche sur la scène de l'Auvernier Jazz Festival. (ARCHIVES LEUENBERGER)

Avec votre album consacré à Bach, doit-on penser que vous êtes en train de vous démarquer du jazz?

Non, car ce qui m'intéresse avant tout, c'est la musique dans son entité. Je ne fais donc aucune différence entre le jazz, le tango et le baroque. Et puis dans son genre, Bach était un grand jazzman, un très grand improvisateur à l'orgue.

Vous avez cependant privilégié les œuvres pour flûtes et violons alors que votre instrument se prêterait plus à l'interprétation de ses œuvres pour piano.

La musique que Bach a écrite est universelle et intemporelle. Tout comme ceux de Chopin, les opus de Bach sont souvent interprétés par des étudiants. C'est une musique qui d'une

manière ou d'une autre s'adapte à n'importe quel instrument.

Tango, jazz et maintenant musique classique où s'arrêtera Richard Galliano?

Je me fie à mon goût et à mes envies. La musique me parle avant tout harmoniquement et mélodiquement. La pire des choses qui puisse arriver à un musicien, c'est de rencontrer l'ennui. Le jour où je n'aurais plus d'appétit pour la musique, il sera temps pour moi d'arrêter. Cependant la communion avec le public m'est indispensable. J'ai besoin de voyager, de faire des rencontres. Lorsque je n'ai pas de concerts, je ressens un terrible manque. Ils sont pour moi une thérapie, le meilleur moyen de m'exprimer.

«Astor Piazzolla m'a dit un jour Remets le musette sur son piédestal, il est comme le blues»

Richard Galliano

Entre le jazz, le tango et la musique classique, quel lien pouvez-vous tisser?

Le lien c'est la danse. A part le tango, que personne ne remet en cause en tant que danse, le jazz est une musique faite pour cela. Je suis nostalgique des grands big bands comme ceux de Count Basie et Duke Ellington qui dans les années 1930 faisaient bouger le public. Les suites baroques elles, ne sont en fait qu'une succession de danses qui forment un tout extrêmement cohérent.

Avec le «new musette» vous avez réhabilité l'accordéon. Avez-vous l'impression que votre travail a porté ses fruits sur la jeune génération?

Il y a dans tous les pays où je vais, beaucoup de personnes qui pratiquent cet instrument. C'est sur le conseil d'Astor Piazzolla qui un jour m'a dit «Remets le musette sur son piédestal, il est comme le blues» que j'ai mis en avant cette musique.

Est-ce la première fois que vous

travaillez avec le pianiste Jan Lundgren?

Nous nous sommes rencontrés pour la première fois au Japon, il y a de cela sept ans. Nous n'avions rien préparé, mais cela avait bien marché. Depuis nous avons eu l'occasion de jouer en duo et en trio avec le trompettiste Paolo Fresu. Le piano et l'accordéon ne forment pas le couple idéal. Cependant avec Jan, nous avons développé une écoute qui nous permet de passer au-delà.

Vous avez déjà joué à plusieurs reprises dans notre région. Quels souvenirs en gardez-vous?

C'est une région magnifique et je prends toujours un immense plaisir à y revenir. J'ai eu l'occasion de la découvrir lors d'une collaboration avec l'Orchestre de chambre de Neuchâtel. A chaque fois que je reviens avec ma femme nous faisons une cure de fondue. J'en salive rien que d'y penser... /LHU

Auvernier, Auvernier Jazz Festival, dimanche à 18h30

CRITIQUE

Jardins musicaux

Moments de grâce et de détente

Le programme du concert hommage à Hölderlin, figure illustre de la poésie germanique, qui s'est déroulé mercredi soir aux Jardins musicaux, à Cernier, s'est ouvert sur les «Fanfanfa-



ren» de Mauricio Kagel. Une œuvre composée de douze courtes pièces, pour certaines à peine plus développées que des miniatures. L'exécution par le quatuor de trompettes de la Haute Ecole de musique de Genève met en valeur chacun des mouvements, lents ou rapides, selon le caractère qu'ils portent et expriment: éclatants, dans l'esprit de l'annonce ou de l'ouverture; crépusculaires, lorsque les sourdines drapent les nuances piano d'un voile énigmatique.

Voici une manière poétique d'habiter la Terre: l'interprétation de Philippe Huttenlocher (photo sp /Pierre-William Henry) nous ouvre à l'espace romantique des «Hölderlin-Gesänge» de György Kurtág. A la faveur d'une diction impeccable, le livret de Friedrich Hölderlin résonne avec intensité. Le chant exprime l'osmose entre les langues musicale et allemande. Tour à tour plainte, élégie et louange, le lied explore les profondeurs d'une âme tournée vers le divin. Moment de grâce: seul sur scène, le barryton incarne avec vigueur la parole holderlienne et nous ensorcelle. La magie a opéré.

Un orchestre qui sonne harmonieusement avec des violoncelles veloutés et chatoyants, des violons souvent fulgurants. Un peu plus tard, dans la Grange aux concerts, l'Orchestre des Jardins musicaux placé sous la direction de Valentin Reymond a retrouvé la rondeur et l'élégance que l'on aime. Dans «Souvenir de Florence» de Tchaïkovski, l'auditeur est emporté par les mélodies souples et élégantes de l'œuvre qui ne verse jamais dans la facilité. Le spectateur des Jardins musicaux aime les découvertes musicales, ne rechigne pas devant les pièces contemporaines ou expérimentales. Cette œuvre de Tchaïkovski, au demeurant très rarement jouée, est un instant de détente délicieux.

Œuvre souvent méditative et tourmentée, le polyptique pour violon et deux orchestres à cordes de Frank Martin ouvre le concert. La sonorité de Robert Bokor, soliste, est ample et riche. Soliste et orchestre parviennent à trouver une belle homogénéité. Dans la quatrième «Image», l'orchestre développe des sonorités d'outre-tombe stupéfiantes. Puis les cordes plaintives et menaçantes s'opposent au violon très lyrique.

Fabrice Duclos/Saskia Guye

Cernier, Grange aux concerts, «Souvenir de Florence», ce soir à 21 heures

En bref

■ ABBATIALE DE BELLELAY

Un catalogue pour les «Processions croisées»

Demain à 11h, l'abbatiale de Bellelay présente le catalogue de l'exposition «Processions croisées», en présence de l'artiste Catherine Gfeller. L'expo est visible en ses murs jusqu'au 18 septembre. /dbo

PUBLICITÉ

L'INFO EN CONTINU SUR LE WEB

S'informer en continu.

Voir ou revoir des émissions et des photos. Consulter des articles, des reportages et des archives. Toutes les émissions de Canal Alpha en qualité numérique. L'intégralité du contenu des quotidiens L'Express et L'Impartial.

Rendez-vous sur arcinfo.ch

ARCINFO.CH
EN LIGNE, ENSEMBLE
www.arcinfo.ch



Ciné LA CHAUX-DE-FONDS

EDEN rue de la Serre 83, tél. 032 913 13 79
KARATÉ KID 2e semaine - 10/12
 Acteurs: Jaden Smith, Jackie Chan.
 Réalisateur: Harald Zwart.
 Lorsque la carrière de sa mère l'entraîne à Beijing en Chine, le jeune Dre Parker doit faire face à des changements radicaux.
VF VE au MA 14h, 17h, 20h. VE et SA 23h

PLAZA rue de la Serre 68, tél. 032 916 13 55
TOY STORY 3 7e semaine - Pour tous/7
 Réalisateur: Lee Unkrich.
 DIGITAL 3D - Woody le cow-boy, Buzz l'Eclair et les autres jouets se retrouvent confrontés à ce qui devait bien arriver un jour: le départ d'Andy pour l'université.
VF SA et DI 13h45

STEP UP 3D - SEXY DANCE 2e sem. - 10/10
 Acteurs: Sharni Vinson, Adam G. Sevani.
 Réalisateur: Jon Chu.
 DIGITAL-3D! Fraîchement diplômé de la prestigieuse Université de New York, Moose fait équipe avec une bande de loyaux street dancers et, parmi eux, Luke et Natalie.
VF VE au MA 16h, 18h30, 21h. VE et SA 23h30

SCALA 1 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66
THE EXPENDABLES 2e semaine - 16/16
 Acteurs: Sylvester Stallone, Mickey Rourke, Bruce Willis.
 Réalisateur: Sylvester Stallone.
 Ce ne sont ni des mercenaires, ni des agents secrets. Ils choisissent eux-mêmes leurs missions et n'obéissent à aucun gouvernement. Ils ne le font ni pour l'argent, ni pour la gloire, mais parce qu'ils aident les cas désespérés.
VF VE au MA 20h15. VE et SA 22h45

COMME CHIENS ET CHATS 4e semaine - 7/7
 Réalisateur: Brad Peyton.
 DIGITAL 3D - Kitty Galore, ancien chat espion, s'est mis à son compte pour compléter non seulement contre ses ennemis canins mais aussi contre ses anciens camarades félins.
VF SA et DI 14h

SHREK, IL ÉTAIT UNE FIN 9e sem. - Pour tous/7
 Réalisateur: Mike Mitchell.
 DIGITAL 3D! Shrek va-t-il réussir à déjouer le sortilège, à repasser de l'autre côté du miroir, à sauver ses amis, à retrouver son monde et reconquérir l'amour de sa vie?
VF VE au MA 16h

L'ÂGE DE RAISON 3e semaine - 7/14
 Acteurs: Sophie Marceau, Jonathan Zaccà, Marton Csokas. Réalisateur: Yann Samuël.
 «Chère moi-même, aujourd'hui j'ai 7 ans et je t'écris cette lettre pour t'aider à te souvenir des promesses que je fais à l'âge de raison et aussi te rappeler ce que je veux devenir...»
DERNIERS JOURS VF VE au MA 18h

SCALA 2 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66
SALT 1re semaine - 14/14
 Acteurs: Liev Schreiber, Angelina Jolie.
 Réalisateur: Phillip Noyce.
 EN PREMIÈRE SUISSSE! Evelyn Salt, un agent de la CIA, est dénoncée par un déserteur comme étant une «taupe» russe. Salt doit alors échapper à la capture de ses supérieurs afin de prouver son innocence.
VF VE au MA 18h, 20h30. VE et SA 23h

L'APPRENTI SORCIER 3e semaine - 10/12
 Acteurs: Nicolas Cage, Monica Bellucci, Jay Baruchel.
 Réalisateur: Jon Turteltaub.
 Balthazar Blake est un grand sorcier vivant de nos jours à Manhattan. Il tente de défendre la ville contre son ennemi juré, Maxim Horvath. Balthazar ne pouvant y arriver seul, il engage alors - un peu malgré lui - Dave Stutler, un garçon apparemment ordinaire qui a pourtant un vrai potentiel, pour devenir son apprenti.
VF VE au MA 15h

SCALA 3 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66
TAMARA DREWE 1re semaine - 10/14
 Acteurs: Gemma Arterton, Dominic Cooper.
 Réalisateur: Stephen Frears.
 EN PREMIÈRE SUISSSE! Une jeune et belle journaliste londonienne trouble la quiétude d'un petit village anglais.
VO s-t fr/all VE au MA 15h30, 17h45, 20h15

INCURSION 6e semaine - 14/16
 Acteurs: Leonardo DiCaprio, Ellen Page.
 Réalisateur: Christopher Nolan.
 Dom Cobb est un voleur confirmé, le meilleur dans l'art périlleux de l'extraction («inception» en anglais). L'extraction consiste à s'approprier les secrets précieux d'une personne, enfouis au plus profond de l'inconscient pendant qu'elle rêve et que l'esprit est le plus vulnérable.
VF VE et SA 22h45

ABC rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42
AISHEEN - CHRONIQUES DE GAZA 10/14
 Réalisateur: Nicolas Wadimoff.
 Aishéen raconte l'attente d'après le désastre. L'attente d'un futur meilleur dans la plus grande prison du monde. Le film dessine une autre Gaza. Poétique, surréaliste, absurde parfois. Et interroge sur le sens de la vie. Comment survivre ici?
VO st fr/all VE au MA 20h45

THE TIME WHAT REMAINS 16/16
 Réalisateur: Elia Suleiman.
 Nazareth, de 1948 à nos jours, l'histoire d'une famille, celle d'Elia Suleiman. Inspiré de ses souvenirs, il fait le portrait du quotidien des «Arabes-Israéliens» qui n'ont pas quitté leurs terres natales. Une poésie du chaos où oscille entre rires et pleurs.
VO st fr/all VE au DI 18h15



«TAMARA DREWE» La belle Londonienne perturbe le quotidien d'un petit village. (SP)

Ciné REGION

NEUCHÂTEL
■ APOLLO 1, 2, 3 (032 710 10 33)
 Salt
 Ve-ma 15h30, 17h45, 20h15. Ve-sa 22h45, 14 ans. De P. Noyce
 Inception
 Ve-ma 20h15. Ve-sa 23h15. 14 ans. De C. Nolan
 Comme chiens et chats
 Sa-di 13h45. 7 ans. De B. Peyton
 Shrek, il était une fin
 Ve-ma 15h45. Pour tous.
 De M. Mitchell
 Bôdälä
 Ve-ma 18h15. VO. 7 ans. De G. Gsell
 L'âge de raison
 Ve-ma 20h30. 7 ans. De Y. Samuël
 L'arbre
 Ve-ma 15h30, 18h. VO. 10 ans.
 De J. Bertuccelli
 Knight & Day
 Ve-sa 22h45. 10 ans. De J. Mangold
■ ARCADES (032 710 10 44)
 Toy story 3 - 3D
 Sa-di 13h45. Pour tous. De L. Unkrich
 Step up - 3D
 Ve-ma 16h, 18h30, 21h. Ve-sa 23h30.
 10 ans. De J. Chu
■ BIO (032 710 10 55)
 Le bruit des glaçons
 Ve-ma 16h, 18h, 20h30. 14 ans.
 De B. Blier
 Marmaduke
 Sa-di 14h. Pour tous. De T. Dey

■ REX (032 710 10 77)
 The expendables
 Ve-ma 20h30. Ve-sa 23h. 16 ans.
 De S. Stallone
 L'apprenti sorcier
 Ve-ma 15h. Ve. lu-ma 17h30. 10 ans.
 De J. Turteltaub
 Tamara Drewe
 Sa-di 18h. VO. 10 ans. De S. Frears
■ STUDIO (032 710 10 88)
 Karaté kid
 Ve-ma 14h15, 17h15, 20h15. Ve-sa 23h15. 10 ans. De H. Zwart
LES BREULEUX
■ LUX (032) 954 12 26
 Les invités de mon père
 Ve-sa 20h30. Di 20h. 10 ans.
 De A. Le Ny
LE NOIRMONT
■ CINELUCARNE (032 953 11 84)
 Inception
 Ve 20h30. Sa 20h45. Di 20h30. 14 ans.
 De C. Nolan
SAINT-IMIER
■ ESPACE NOIR (032 941 35 35)
 Relâche
TRAMELAN
■ CINÉMATOGAPHE (032 487 45 61)
 Karaté kid
 Ve 20h30. Sa 18h. Di 17h. 10 ans.
 De H. Zwart

L'âge de raison
 Lu 20h. Avec Sophie Marceau
 Millénium 3 - La reine dans le palais des courants d'air
 Sa 21h. 16 ans. De D. Alfredson
 Romans d'ados 1: la fin de l'innocence
 Di 20h. 12 ans. De B. Bakhti
 Romans d'ados 2: La crise
 Ma 20h. De B. Bakhti

TAVANNES
■ CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)
 Step up - 3D
 Ve 20h30. Sa 17h, 21h. Di 17h.
 Lu 20h. De J. Chu
 When your're strange
 Di 20h30. Ma 20h. VO. 16 ans.
 De T. Di Cillo
MALLERAY
■ PALACE (032 492 25 48)
 Millénium 2
 Ve-di 20h30. 16 ans. De D. Alfredson
COUVET
■ LE COLISÉE (032 863 16 66)
 Millénium 3 - La reine dans le palais des courants
 Ve-sa 20h. Di 14h30, 20h. 16 ans.
 De D. Alfredson
 L'illusionniste
 Sa-di 17h30. 7 ans. De S. Chomet

PUBLICITÉ

Optic 2000
www.optic2000.ch

KARL LAGERFELD

à partir de **CHF 199.-**
du 7 juin au 31 août 2010

* Prix de CHF 199.- applicable sur certains modèles, hors verres correcteurs, de la sélection Karl Lagerfeld présente dans les points de vente Optic 2000. Prix valable du 7 juin au 31 août 2010. Photos non contractuelles. Les modèles peuvent varier selon les points de vente.

HOULMANN
MARIN-CENTRE
 Tél. 032 753 33 50
CERNIER
 Tél. 032 853 16 16
NEUCHÂTEL
 Rue de l'Hôpital 15
 Tél. 032 721 31 31
ST-AUBIN
 Rue de la Poste 1
 Tél. 032 835 21 32

VON GUNTEN
LA CHAUX-DE-FONDS
 Av. Léopold-Robert 23
 Tél. 032 913 50 44
 www.optic2000.ch

AGENDA

espace = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

NEUCHÂTEL

>Conférence/spectacle
Festi Coin Coin Kiosk-Art
 Les Jeunes-Rives. Je-ve 18h. Sa-di 16h.
 Jusqu'au 29.08.
«Bernard de Clairvaux»
 Collégiale. Dans la cour du château. Par les Tréteaux du Monde. Ve 27.08.
Pierre-Laurent Haesler, organiste
 Collégiale. Oeuvres Sweelinck, de Grigny, Andriessen et Berkeley. Ve 27.08, 18h30.
Au musée en famille
 Musée d'art et histoire. Exposition «EXNA 4. Patchwork contemporain suisse et européen». Visite commentée par Caroline Junier et atelier pour les enfants. Di 29.08, 11h15.

>Expositions
Jardin botanique
 Villa de l'Ermitage. Exposition «Culture en pots». 23 artistes de Visarte Neuchâtel et Bienne. Exposition «Espèce de... la biodiversité ou la richesse du monde végétal». Ma-di 14h-17h30 ou sur rendez-vous. Jusqu'au 03.10.
Temple du Bas
 Exposition «Quêtes d'absolu dans les grandes religions du monde». Lu-ve 16h-18h. Sa 11h-13h. Jusqu'au 31.08.

Helter Skelter Rock Bar
 Exposition «Les Chavannes d'hier à aujourd'hui». Images anciennes et récentes de ce lieu historique. Di-je 17h-1h. Ve-sa 17h-2h. Jusqu'au 30.09.
Galerie des Amis des Arts
 Exposition «Grands formats, livres d'exception de la Bibliothèque publique et universitaire de Neuchâtel». Ma-di 11h-18h. Jusqu'au 07.09.
Galerie Quint-Essences
 Exposition «Street SmARTS». Wilo, Kesh et Soy, graffiti, de R2F Hdelele, BD. Ma 14h-18h. Me-sa 9h-12h/14h-18h. Jusqu'au 31.08.

>Musées
Les Galeries de l'histoire
 «Une ville en mouvement». Photographies phares de la ville de Neuchâtel. «Les maquettes historiques». Sept maquettes retracent le développement urbanistique de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000. Me et di 13h-17h ou sur rdv. Jusqu'au 06.01.2011.
Musée d'ethnographie
 Retour d'Angola. «La deuxième Mission scientifique suisse en Angola (MSSA) qui fut menée par des chercheurs neuchâtelois de 1932 à 1933». Jusqu'au 31.12. Ma-di 10h-17h.
Musée d'art et histoire
 «Exna 4, patchwork contemporain suisse et européen». Jusqu'au 19.09.
 «La nature dans tous ses états». Jusqu'au 18.02.2011.
 «Le legs Yvan et Hélène Amez-Droz». Jusqu'au 30.01.2012. Ma-di 11h-18h

Centre Dürrenmatt
 Exposition «Günter Grass - Bestiarium». Me-di 11h-17h. Jusqu'au 12.09.

LA CHAUX-DE-FONDS

>Concert/spectacle
Académie de cor
 Salle Fallier. Master classes de cor, sous la direction de Bruno Schneider. Jusqu'au sa 28.08, 9h30-12h30/14h-17h. Séminaire pédagogique avec Stefan Ruf. Sa 28.08, 13h30. Concert des élèves. Sa 28.08, 18h.
Fête multiculturelle
 Place Le Corbusier. 120 artistes. En faveur de l'association La Coquille. Concerts, danses, animations, avec le groupe Yankadiy du Burkina Faso. De ve 27.08 dès 18h à sa 28.08 à 20h.
«Artung! Esplan'Art - Stadt in Stadt»
 Esplanade. Expositions et performances par une vingtaine d'artistes. Du ve 27 au sa 28.08, 18h-2h.

Fête
 Chapelle 5. Kermesse de la paroisse catholique-chrétienne. Sa 28.08, dès 10h.

Il Suono Vagabondo
 Temple Allemand. Elèves des conservatoires de Lausanne, Neuchâtel et Zürich. Oeuvres de Mario Pagliarini, Stefan Bachmann, Béla Bartók, David Bedford, Henri Farge, Giovanni Gabrieli, Stefano Gervasoni, Werner Heider et Fabien Lévy. Di 29.08, 17h30.

>Exposition
Galerie Impressions
 Exposition «Rétrospective de Philippe Wyser, 1954, La Chaux-de-Fonds». Plus de 800 dessins. Du ma après-midi au ve, 9h30-12h30/14h-18h30. Sa 10h-17h. Jusqu'au 15.09.

>Musées
Maison blanche Le Corbusier
 Visites guidées publiques: 1er samedi du mois (toute l'année) et le 3e samedi du mois (avril-octobre). Ouverture: ve-di 10h-17h.
Musée international d'horlogerie
 Exposition «Chercher midi à 5 heures». Jusqu'au 12.09.
 Le clin d'œil du mois d'août «Montre en forme d'insecte, anonyme, Suisse, fin XIXe s». Jusqu'au 31.08. Ma-di 10h-17h.

Musée d'histoire naturelle
 «La rivière dans tous ses états». Exposition ludique qui met en lumière le milieu de la rivière et ses habitants. Ma-sa 14h-17h. Di 10h-12h/14h-17h. Jusqu'au 31.08.
Musée des beaux-arts
 «Portrait de l'artiste en motocycliste (Olivier Mosset)», présenté à travers une sélection d'œuvres d'artistes de sa collection, offertes au musée. «Le monde en noir et blanc». Gravures de Félix Vallotton, Frans Masereel, Gerd Arntz, Clément Moreau, etc. Jusqu'au 12.09. Ma-di 10h-17h.

Musée paysan et artisanal
 Exposition «De Braque à Buffet, fantasmagorie agricole». Avril-octobre, ma-di 14h-17h. Jusqu'au 27.02.2011.
Musée d'histoire
 Exposition «La caricature politique neuchâteloise». De 1831 à nos jours, un parcours entre idéologie, politique et

Retrouvez l'agenda sur notre site internet www.arcinfo.ch

PUBLICITÉ

Toyota Urban Cruiser.
La 4 x 4 compacte
complètement équipée.

Garage et Carrosserie
des Montagnes SA

Grandjean
 LA CHAUX-DE-FONDS

Léopold-Robert 107-117
Tél. 032 910 53 10 - www.garagedesmontagnes.ch

www.garagedesmontagnes.ch

TODAY TOMORROW **TOYOTA**



«SALT»

La jolie Angelina flingue à tout-va

Mariée à un arachnologue qui l'a sauvée des geôles nord-coréennes, Evelyne Salt (Angelina Jolie) œuvre pour la CIA. Sa situation devient critique le jour où un transfuge russe la désigne comme étant une «taupe». Un film d'espionnage machiavélique, un peu à l'ancienne et agréable à l'œil! A voir l'Apollo, à Neuchâtel et au Scala 2, à La Chaux-de-Fonds. /vad

«LE BRUIT DES GLAÇONS»

Votre cancer, un «ami» qui vous veut du bien!

Hier écrivain à succès, Charles Faulque (Jean Dujardin) sirote l'une après l'autre des bouteilles d'un petit blanc entourées d'une armada de glaçons. Un jour, dans son mas provençal, il reçoit une visite qui s'impose à lui contre son gré, celle de son propre cancer (Albert Dupontel)!

FREDDY LANDRY

L'idée est forte et même assez «belle». L'affrontement entre le malade et sa maladie sera d'abord celui de deux acteurs. Dujardin et Dupontel, même en en faisant beaucoup, restent crédibles. Bertrand Blier, la septantaine atteinte, dispose ainsi d'un sujet sentant bon un certain surréalisme provocateur plus que poétique qui lui permet de donner libre cours à ses qualités – une efficace écriture des dialogues entre autres – au service de son cynisme. C'est tout de même un peu moins percutant que «Les Valseuses», «Buffet froid» ou encore «Tenne de soirée».

Au presque soleil du midi, le petit blanc frais s'impose, dans le titre déjà, comme si les glaçons qui tintent dans le seau étaient plus importants que la



SIGNÉ BLIER Jean Dujardin (à droite) et son cancer personnalisé par Albert Dupontel forment un duo désopilant. (FRENETIC)

maladie. Blier profite habilement de la situation générale, une maison isolée, ses alentours, un duo égalitaire, une observatrice mutique, d'assez rares personnages secondaires bien campés avec leur côté marionnettes. On sourit souvent, mais pas très à l'aise. Un cer-

tain minimalisme convient bien à un cynisme qui permet presque d'oublier le cancer en l'exorcisant par la noirceur.

A son tour, Louisa (Anne Alvaro), dame de compagnie de Charles, va recevoir la visite de son cancer à elle, une dame en noir démodée, d'effet bien sinistre (Myriam Boyer). Deux par deux, on se touche, on s'affronte jusqu'à conduire vers une sorte de fusion entre malade et maladie. Charles semble gesticuler seul au bord d'un mur du haut duquel il projette le corps invisible mais indes-

tructible de son «bourreau». Un protagoniste du film, lui, ne voit qu'une personne alors qu'ils sont deux pour le spectateur.

Une assez brillante scène d'amour à roudades successives se déroule vers la fin du film. On se demande alors si Blier s'intéresse vraiment à l'approche d'une maladie souvent associée à la mort. L'anodin sexy et la cuite permanente se substituent en partie à l'excès ricanant et l'humour noir. /FYL

Neuchâtel, Bio, 1h28

On se demande si Blier s'intéresse vraiment à l'approche d'une maladie souvent associée à la mort

«Aisheen» en présence de son auteur ce soir à l'ABC

Tourné trois semaines après le bombardement israélien sur Gaza en janvier 2009, «Aisheen – chroniques de Gaza» décrit la survie désespérée de ses habitants. Projection ce soir à l'ABC en présence de son réalisateur Nicolas Wadimoff. /vad

«LE TEMPS QU'IL RESTE»

La politesse du désespoir



BURLESQUE Suleiman procède par saynètes truffées de gags récurrents. (SP)

Présenté à Cannes en compétition, le troisième long-métrage du Palestinien Elia Suleiman s'inscrit dans la continuité d'une œuvre autobiographique à nulle autre pareille. Avec son physique à la Buster Keaton («L'homme qui ne riait jamais»), Suleiman semblait comme prédestiné à devenir un grand auteur comique. Né en 1960 à Nazareth, enfant, il a grandi dans le non-sens: affublé du qualificatif «arabe israélien» («palestinien») était alors un mot interdit, Suleiman a passé d'abord sa rage en tapant sur une batterie dans un groupe de heavy metal. Plus tard, après un séjour à New York, il s'est décidé à devenir cinéaste.

Après «Chronique d'une disparition» (1996) et «Intervention divine» (2002), cet auteur complet récidive avec «Le temps qu'il reste» où il demeure complètement fidèle à sa démarche et par conséquent au célèbre mot de Boris Vian: «L'humour, c'est la politesse du désespoir.» A la façon subtile d'un Jacques Tati, mais qui serait de mauvaise humeur, ce clown triste et subversif instruit un procès en absurdité de l'occupa-

tion israélienne. Comme dans ses deux premiers films, Suleiman procède par saynètes piquetées de gags récurrents, cette fois tirées de carnets personnels de son père et des lettres que sa mère écrivait aux membres de la famille dispersée.

Cet art de la vignette, où il apparaît toujours en jouant le rôle de l'exilé taiseux qui revient chez lui, n'a pas l'ambition d'une grande leçon de géopolitique. Il s'agit plutôt de dénoncer l'arbitraire, la souffrance, souvent sur fond de querelles de voisinage, parce que nous sommes là dans la vraie vie, celle où un Arabe qui va et vient dans la rue en papotant sur son téléphone portable peut être constamment suivi par un char au canon braqué. Grand ressort du cinéma burlesque, le gag de «disproportion» s'actualise ici avec une pertinence douloureuse.

Le reste est à l'avenant, souvent enveloppé d'un silence réprobateur, dernier recours pour manifester son opposition à l'intolérable.

VINCENT ADATTE

La Chaux-de-Fonds, ABC, 1h50

AGENDA

espace = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

- BUTTES**
 - >Musée

Musée La Mémoire du sel «Le sel des océans jusqu'à nous, la plus longue histoire de l'humanité». Le premier dimanche de chaque mois, 14h-17h30. Jusqu'au 30.09.
- CERNIER**
 - >Festival

Les Jardins musicaux 2010 Evologia. Découverte des œuvres majeures du 20e siècle. Jusqu'au di 29.08.
 - >Exposition

Evologia Exposition «Abeilles et papillons». Aquarelles d'Antoine Richard. Sa-di 10h-17h. Me 14h-17h. Jusqu'au 12.09.
- CHAMP-DU-MOULIN**
 - >Musée

La Morille Exposition «Quelle nature sur les crêtes».

- Végétation et faune des crêtes jurassiennes. Sa-di 10h-17h. Jusqu'au 26.09.
- LA CHAUX-DU-MILIEU**
 - >Animation

Lecture par Olivier Periat Galerie Le Grand-Cachot de Vent. Dans le cadre de l'exposition élévation(s) de Guy Oberson. Texte de Stig Dagerman. Ve 27.08, 19h.
 - >Exposition

Galerie Le Grand-Cachot de Vent Exposition élévation(s). De Guy Oberson. Me-sa 14h-18h. Di 10h-18h. Jusqu'au 26.09.
- FLEURIER**
 - >Spectacle

Récupères & Fils Café Beau Regard. World/musette, disco z'et dansant. Ve 27.08, 19h.
 - >Musée

Musée régional du Val-de-Travers Exposition «1960 - les temps changent». Ve-sa 14h-22h. Di 11h-18h. Jusqu'au 19.09.

- >Exposition**

Galerie Ame Couleur Exposition «Le bonheur est dans le pré». Avec DeLaPerouze, Salvatore Di Spirito, Fabienne Himmi, Robert Menzi, Marcel Mille, Benoît Trimborn, Guy Untereiner et Frédéric Wioland. Je-ve 14h-18h. Sa 10h-17h ou sur rendez-vous. Jusqu'au 29.08.
- CORCELLES**
 - >Exposition

Galerie Arcane Exposition Maximilien Urfer, peinture, Anna Sutter, sculpture, Lilly Keller, objet et lithographies. Ma-ve 17h30-19h. Sa 14h-17h. Du 29.08.2010 au 18.09.
- CORTAILLOD**
 - >Exposition

Galerie Jonas Exposition Vren Attinger et Anne-Chantal Pitteloud. Me-sa 14h30-18h30. Di 14h30-17h. Jusqu'au 19.09.

- MÔTIERS**
 - >Musée

Musée d'art aborigène australien La Grange Exposition «Visions aborigènes». Ve-di 12h-18h. Jusqu'au 10.10.
 - Musée Jean-Jacques Rousseau Exposition «Rousseau et l'utopie: intervention de l'artiste peintre Anca Seel-Constantin. D'avril à octobre, ma, je, sa, di 14h-17h ou toute l'année sur rdv avec commentaires. Jusqu'au 12.12.
- PESEUX**
 - >Spectacle

Les Copains d'alors Salle de spectacle. Chansons françaises, airs d'autrefois. Sa 28.08, 20h.
- LA SAGNE**
 - >Musée

Histoire du village et du canton Musée régional, histoire du village et du canton. Chambre neuchâteloise. Salle dédiée à Oscar Huguenin. Ancienne horloge du clocher du temple. Ouvert

- chaque 1er dimanche du mois, 13h30-17h, ou sur rdv. Jusqu'au 31.12.
- NOIRAIGUE**
 - >Musée

Centre d'interprétation du Creux-du-Van La Ferme Robert. Exposition «Cloches de la fonderie Blondeau de La Chaux-de-Fonds», «Eclairages sur la faune du Creux-du-Van», «Maquette en 3D, Histoire de La Ferme Robert, hier et aujourd'hui». Sa-di 10h-17h. Jusqu'au 31.10.
- LA TÈNE**
 - >Spectacle

Fête celtique de la Tène Danse. Chants. Village artisan: forgeron, vannier, sellier, tailleur de pierre, luthier, herboriste, fileuse, brasseur, potier. Théâtre. Contes. Du ve 27.08 au di 29.08, 17h.
- TRAVERS**
 - >Musée

Visite guidée des Mines d'asphalte Musée. Evocation de la vie quotidienne

- des mineurs, et présentation du musée de la mine. Tous les jours 10h30, 12h30, 14h30 et 16h. Groupes, toute l'année sur rendez-vous. Jusqu'au 31.08.
- VALANGIN**
 - >Exposition

Moulin de la Tourelle Exposition Alain Robert, aquarelles. Me-sa 15h-18h30. Di 15h-17h30. Jusqu'au 29.08.
 - >Musée

Château Exposition collections 2008-2009. Vaste choix des dons reçus. Mise en espace Decopub/Monika Roulet. «Dessine-moi un château». 28 peintres amateurs de l'atelier dessin et peinture de fontaines. Visites théâtralisées: «La vie de château en 1500, La gouvernante de Guillemette de Vergy raconte les coutumes de l'époque». «La prise de la Bonneville, en 1301, les Seigneurs de Valangin sont en guerre contre Neuchâtel, histoire d'un soldat dans sa garde du château». Me-di 11h-17h. Jusqu'au 31.10



CINÉMA

Jean-Stéphane Bron cartonne en France

Le film du réalisateur romand Jean-Stéphane Bron «Cleveland contre Wall Street», consacré à la crise des «subprime» aux Etats-Unis, fait un tabac en France. Le public se rue dans les salles et les télévisions ainsi que les journaux nationaux lui donnent un large écho. /ats

Neuf nouvelles stations-service d'oxygène ouvertes

La Ligue pulmonaire suisse vient d'ouvrir neuf nouvelles stations-service d'oxygène en plein centre-ville à Aarau, Bellinzzone, Coire, Locarno, Lugano, Sion, Thoune, Uster et Viège. Son réseau en compte 18. /ats

JAPON

Des «toilettes intelligentes», qui se soucient de votre santé

On pensait que les Japonais avaient déjà tout inventé en matière de toilettes, avec les douchettes intimes et autres gadgets. La nouvelle génération s'intéresse désormais à votre santé et transforme le séjour au «petit coin» en visite médicale: hypocondriaques s'abstenir.

GILLES CAMPION

Baptisé «toilettes intelligentes», le dernier-né des modèles de WC high-tech fonctionne comme un mini laboratoire médical: vous y entrez pour un besoin naturel et vous en sortez quelques minutes plus tard avec une analyse d'urine, votre poids, votre température et votre tension. De quoi vous gâcher la journée si vous êtes un tantinet inquiet de nature.

C'est Toto, numéro un japonais des sanitaires, qui a inventé ce concept à la demande du constructeur immobilier Daiwa House. Ses ingénieurs ont mis au point un tube qui sort de la cuvette et recueille un échantillon d'urine pour rechercher le sucre et mesurer votre température. Un pese-personne encastré dans le sol devant le siège calcule votre poids et un bracelet permet de contrôler la pression sanguine. Les résultats s'affichent sur un écran fixé au mur.

«Le modèle actuel transmet automatiquement les données vers votre ordinateur personnel et c'est à vous de



NIPPONS Les Japonais sont à la pointe de la technologie en matière de «toilettes intelligentes». (KEYSTONE)

les envoyer éventuellement à votre médecin», précise Akiho Suzuki, architecte chez Daiwa House. «La prochaine génération, qui offrira davantage d'analyses, transmettra directement vos données par internet au médecin ou aux membres de votre famille.»

Le prix de cette petite merveille d'électronique, capable de mémoriser les analyses de cinq personnes, oscille entre 350 000 et 500 000 yens (4200 et 5900 francs environ). «Pour l'instant, c'est surtout une clientèle d'âge moyen et avancé. Mais nous

espérons que les plus jeunes s'intéresseront davantage à leur santé», indique-t-elle.

Les «toilettes intelligentes» sont bien sûr dotées de toutes les fonctionnalités qui équipent déjà les «washlet», nom générique des toilettes en usage dans plus de 70% des foyers japonais: bidet, douche anale, séchage, massage par jet, siège chauffant, musique, etc.

Dans les modèles les plus récents, le couvercle se lève automatiquement quand on entre dans la pièce. Les hommes peuvent appuyer sur un

bouton pour lever le siège, qui se rabat ensuite, avec le couvercle, quand on quitte la pièce. Atsuko Kuno, architecte chez Toto, souligne que ces fonctions ont «une vraie utilité».

«L'ouverture automatique du couvercle a ainsi été conçue à l'origine pour éviter aux personnes âgées de se pencher et pour venir en aide aux jeunes enfants trop petits pour le soulever», rappelle-t-il. Même chose pour le siège chauffant fabriqué dans un matériau qui évite les déperditions d'énergie. «Au bout

«Le modèle actuel transmet automatiquement les données vers votre ordinateur personnel et c'est à vous de les envoyer éventuellement à votre médecin»

Akiho Suzuki

ARCHITECTURE

La Suisse présente à Venise



JÜRIG CONZETT L'ingénieur grison a réalisé l'exposition helvétique. (SP)

Pour la septième fois, la Suisse aura son pavillon à l'Exposition internationale d'architecture de Venise, qui ouvre ses portes dimanche. C'est l'ingénieur grison Jürg Conzett qui a réalisé l'exposition helvétique, intitulée «Des ouvrages d'art dans le paysage». Jürg Conzett a sillonné la Suisse, accompagné du photographe Martin Linsi, a expliqué hier l'Office fédéral de la culture (OFC). Cette récolte d'images lui permet de présenter, dans les 23 salles du pavillon, sa vision personnelle de certains édifices en Suisse.

L'ingénieur en génie civil s'est intéressé à des constructions élaborées «dans le respect de la technique, de la tradition et de la rentabilité», précise l'OFC. Mais il avait aussi la volonté de «sus-citer des émotions particulières chez les observatrices et observateurs».

L'exposition se termine dans une salle dédiée au projet «Trutgdil Flem», un itinéraire de randonnée à Flims, pour lequel Jürg Conzett a conçu des ponts pour les piétons. La 12e Biennale de Venise fermera ses portes le 21 novembre. /ats

FESTIVAL IMAGES 2010

JR s'empare des façades de Vevey

Vevey se pare de photographies géantes pour Images 2010. L'artiste français JR a commencé à recouvrir d'œuvres monumentales quatorze façades de la ville lémanique. Le festival, agendé du 4 au 26 septembre, propose plusieurs autres expositions.

Pour «Unframed», un projet inédit, JR a puisé dans les collections du Musée de l'Elysée à Lausanne. Il s'est immergé dans ce fonds pour revisiter certaines icônes de l'histoire de la photographie.

Six de ses créations sont en cours d'installation dans les rues de Vevey. Ces œuvres en papier sont apposées à la colle de poisson sur les murs. Une autre œuvre monumentale – d'une superficie de 400 m² –,



PHOTOGRAPHIE L'artiste français JR a commencé à recouvrir d'œuvres monumentales quatorze façades de Vevey. (KEYSTONE)

signée Li Wei, orne une façade de la Banque cantonale vaudoise.

Pour la première fois, le festival investit un ancien centre commercial de cinq étages. L'ex-EPA accueillera des expositions consacrées à René Burri, PAK Sheung Chuen ou David Lynch. «I hold you tight» présente pour la première fois en Suisse le travail imprimé du réalisateur américain.

Le festival, qui se tient tous les deux ans, est gratuit. Il décerne un Grand Prix international de photographie de Vevey et un Grand Prix européen des premiers films. Des événements parallèles se tiennent dans les cinémas et galeries de la ville vaudoise. /ats

En bref

■ RÉCOMPENSE

Oscar d'honneur pour Jean-Luc Godard

Le cinéaste suisse Jean-Luc Godard se verra décerner en novembre un Oscar d'honneur pour l'ensemble de sa carrière, a annoncé mercredi l'Académie des arts et sciences du cinéma à Los Angeles. Le réalisateur est l'un des pères de la Nouvelle Vague française. L'Académie ignorait mercredi si Jean-Luc Godard se rendrait à Los Angeles pour recevoir son Oscar. Le cinéaste, qui réside à Rolle dans le canton de Vaud, fuit les événements publics et avait récemment annulé sa participation au dernier festival de Cannes, où son «Film Socialisme» était sélectionné. /ats-afp

■ MICHEL MONTIGNAC

Le père du régime dissocié n'est plus

L'auteur du régime dissocié Michel Montignac est décédé dimanche à l'âge de 66 ans, a-t-on appris hier auprès de la mairie d'Annemasse, où il résidait. Il avait développé une méthode amaigrissante à succès dans le milieu des années 1980. Cet ancien enfant obèse, devenu cadre supérieur dans l'industrie pharmaceutique, décide d'entreprendre dans les années 1970 des recherches sur la nutrition pour résoudre son problème de poids, rappelle son site (www.montignac.com). /ats-afp

■ CHANSON

Julio Iglesias s'est marié

Le chanteur espagnol Julio Iglesias, 66 ans, a épousé mardi à Marbella (sud de l'Espagne) Miranda Rijnsburger, sa compagne de longue date. La jeune mariée est aussi la mère de ses cinq plus jeunes enfants. Les époux sont actuellement en mariage de noce. /ats-afp



KEYSTONE

SAINT-GALL

Aide d'urgence de plus 16 millions de francs

Le FC St-Gall (Super League) et la société d'exploitation du stade AFG-Arena reçoivent une aide de 16,23 millions de francs. Le canton verse 4 millions, la ville 2 millions, des privés 5 millions et les banques renoncent à des créances de 5,23 millions. Les trois sociétés anonymes du club et du stade sont endettées à hauteur de 14,77 millions.

Sébastien Squillacci étoffe l'arsenal des Gunners

Le défenseur international français du FC Séville Sébastien Squillacci (30 ans, 20 sélections) s'est engagé pour trois ans avec Arsenal. Ce transfert fragilise encore plus la position de Johan Djourou. /si

FOOTBALL

Lausanne inarrêtable

Qui stoppera le Lausanne-Sport cette saison en Europa League? Vainqueurs 4-3 aux tirs au but du Lokomotiv Moscou (1-1 ap) en match retour du play-off (aller 1-1), les Vaudois ont forcé la porte de la phase de poules. Ils sont ainsi assurés de jouer encore six matches sur l'échiquier continental cette saison.

MOSCOU
ROBIN CARREL

L'exploit est de taille pour une formation qui milite en Challenge League. Face à une équipe au sein de laquelle le remplaçant Denis Glushakov gagne autant en une saison que le budget du LS (!), les joueurs de la Pontaise ont affiché une maîtrise collective et une sérénité à toute épreuve. Après un succès (0-2) à Moscou il y a dix ans face au Torpedo, le leader de la seconde division helvétique s'est une nouvelle fois imposé dans la capitale russe.

«Je suis très, très fier de mes joueurs», a jubilé Martin Rueda. «Ils se sont donnés à

fond. Certains, à la fin, n'arrivaient plus à marcher. Je le répète, on a fait deux matches de grande classe. Je ne sais pas si le Lokomotiv nous a sous-estimés, mais c'est tellement grand ce que nous venons de faire... Après ce beau début de saison (ré: le LS est toujours invaincu en onze matches disputés), on reçoit encore un nouveau dessert!»

Chahuté à la Pontaise jeudi dernier, le «Loko» ne s'est pas remis sur les bons rails sur sa pelouse. Après six rencontres consécutives sans victoire, sous la pression de leurs supporters mécontents de cette spirale négative – ils ont fait la grève lors de la première période – et de l'atonie de leurs dirigeants sur le marché des transferts, les joueurs de la capitale russe ont craqué au bout du suspense et sans doute condamné leur coach Youri Semine.

Les six membres du fan's club lausannois à avoir fait le déplacement en ont eu pour leur argent. Comme à l'aller, Ridge Munsy a eu l'occasion de faire pencher la balance du côté du LS. Mais le jeune Congolais a

buté sur le portier Guilherme (4e). Lausanne avait-il alors laissé passer sa chance? Silvio s'est chargé de répondre une première fois par la négative à cette interrogation. A la 17e, de la tête, sur un coup de coin botté par Marazzi, le Brésilien a ouvert le score.

Favre a également largement fait sa part du travail. Mais, après avoir été battu par un coup franc dévié d'Aliev à cinq minutes de la fin du temps réglementaire, le cerbère vaudois est sorti juste avant les prolongations. Touché à la cuisse (une «béquille»), le portier a cédé sa place à Castejon à la 92e. Auparavant, l'ancien Servettien s'était imposé devant ce diable d'Aliev (3e), avait détourné un envoi de Gatagov (15e) et gagné son duel face à Sytchev (61e).

Pour sa première apparition de l'exercice, Castejon n'a, pour sa part, pas réussi à s'imposer face aux artilleurs moscovites lors de la séance de tirs au but, mais a pu compter sur son montant (Shishkin a frappé la transversale) et sur la maladresse de Maicon. Le milieu brésilien a tiré au-dessus et propulsé Lausanne au paradis.

Cette fois, les Vaudois devraient enfin croiser la grosse écurie européenne qu'ils appellent de leurs vœux. «Cela fait quatre ans que l'on travaille pour cela. A l'image du staff, l'équipe a tout donné», a lâché, au bord des larmes, le président Collet. «C'est vraiment super pour le football suisse!» /si



SOULAGEMENT Mickael Castejon voit le tir au but de Maicon filer par-dessus: le LS est qualifié!

(KEYSTONE)

Le bonheur de Celestini

Fabio Celestini, encore un exploit pour Lausanne!

Ce n'est pas notre jeu d'attendre. Ils ont marqué, et nous avons un peu souffert lors des cinq dernières minutes du temps réglementaire. Mais en prolongations, ils n'ont pas eu une seule occasion, alors que Tosi aurait pu nous donner la victoire. On se sentait meilleur qu'eux et on savait qu'en ne faisant pas de bêtise, on pouvait les emmener aux tirs au but. Vu les budgets et les forces en présence, on n'a rien volé! Ils ont certes tiré 14 ou 15 fois de loin, mais nous aussi nous pouvons faire cela...

Que d'émotions depuis le début de saison...

C'est pour vivre des moments comme ceux-là qu'on joue au football. C'est vraiment magnifique et c'est une super vitrine pour nos joueurs. En prime, c'est une publicité incroyable pour le Lausanne-Sport et pour Lausanne. C'est toute une ville qui sera opposée à des grands du continent lors de la phase de poules. Il ne faut pas oublier que nous militons en Challenge League et que nous venons de passer trois tours en Coupe d'Europe! Et qu'il y en aura encore au moins six de plus!

Et dès dimanche, retour sur terre avec la réception de Bienne en championnat...

Bienne arrive vite, certes. Mais quand tout va bien, on repousse la fatigue. /si

LOKOMOTIV MOSCOU - LAUSANNE 1-1 ap, 1-1 (0-1), 3-4 tab

LOKOMOTIV STADIUM, MOSCOU: 11 053 spectateurs. ARBITRE: A. Stavrev (Mac).

BUTS: 17e Silvio 0-1. 85e Aliev 1-1.

TIRS AU BUT: Silvio 0-1. Aliev 1-1. Carrupt 1-2. Sytchev 2-2. Tosi 2-3. Loskov 3-3. Katz rate. Shishkin rate. Celestini 3-4. Maicon rate.

LOKOMOTIV MOSCOU: Guilherme; Shishkin, Rodolfo (68e Loskov), Basa, Yanbaev; Aliyev, Gatagov, Draman Traoré, Asatiani (46e Tarasov), Torbinsky (77e Maicon); Sytchev.

LAUSANNE: Favre (92e Castejon); Youssouf Traoré, Katz, Meoli, Sonnerat; Carrupt, Celestini, Marazzi, Avanzini (78e Kilinc); Munsy (51e Tosi), Silvio.

NOTES: Lausanne sans Borges ni Steuble (blessés). 26e but de Draman Traoré refusé pour hors-jeu. 83e But de Sytchev annulé pour main. Favre sort sur blessure (92e). Avertissements: 72e Avanzini. 84e Sytchev.

GRASSHOPPER

Issue cruelle et plutôt injuste

Le train de l'Europa League est parti sans Grasshopper, battu 4-3 aux tirs au but par le Steaua Bucarest, déjà vainqueur 1-0 à l'aller. Les Zurichois, impeccables dans leur engagement, ont cependant fait preuve d'un immense manque de lucidité à la finition.

Trahis par leur capitaine Smiljanic et le jeune Adili (16 ans) dans la séance décisive, les Sauterelles n'ont pas mérité pareil sort. Après de nombreux ratés devant la cage de l'excellent Tatarusanu, ils avaient fort justement été récompensés par un but de Salatic, lequel a profité d'une situation confuse dans la surface roumaine. Mais cette réussite (76e) aurait dû arriver bien plus tôt. Dominateur face à un Steaua étonnamment pauvre – il partage actuellement la tête du classement de son championnat avec le Dinamo –, GC a trop longtemps séché. Emeghara (9e/51e/90e), Cabanas (17e/54e), Toko (49e), Hajrovic (60e/112e), Vallori (81e/93e/100e), Smiljanic (93e): tous se sont soit heurtés au portier adverse, soit à leur maladresse, se retrouvant souvent dans des positions pourtant idéales.

Plutôt séduisant dans le jeu, Grasshopper a cruellement manqué de poids devant. La blessure de son buteur Vincenzo Rennella s'est sans conteste faite ressentir dans une formation déjà mal en point en Super League, avec 6 buts inscrits

seulement en 6 parties (8e du classement). Il faut espérer pour le club le plus titré de Suisse que le retour de Stuttgart d'Alessandro Riedle lui permette de trouver à nouveau des solutions.

Les regrets seront grands du côté de Sauterelles, qui avaient tout pour prendre part à une troisième phase de poules dans la compétition, après 2005 et 2006. La performance globale a toutefois été de choix pour une formation contrainte de faire avec les moyens du bord. Une chose est sûre, sa jeune garde est plus que prometteuse, à l'image d'Izet Hajrovic, 19 ans à peine, dont l'entrée a été extrêmement convaincante, surtout grâce à son pied gauche sur les balles arrêtées. /si

GRASSHOPPER - STEAUA BUCAREST 1-0 ap, 1-0 (0-0), 3-4 tab

LETZIGRUND: 5200 spectateurs. ARBITRE: Mazic (Ser).

BUT: 76e Salatic 1-0.

TIRS AU BUT: Smiljanic rate. Stancu 0-1. Salatic 1-1. Surdu 1-2. Abrashi 2-2. Angelov 2-3. Hajrovic 3-3. Latovlevici 3-4. Adili rate.

GRASSHOPPER: Benito; Menezes, Vallori, Smiljanic, Voser; Salatic; Lang (46e Hajrovic), Toko, Cabanas (82e Abrashi), Zuber (72e Adili); Innocent Emeghara.

STEAU BUCAREST: Tatarusanu; Ifeanyi Emeghara, Abrudan, Geraldo, Latovlevici; Bicfalvi, Stoica (55e Angelov); Radut (82e Matei), Stancu, Tanase, Surdu.

NOTES: GC sans Rennella, Silas, D'Angelo, Callá (blessés), König (convalescent) ni Riedle (pas qualifié). Avertissements: 16e Abrudan. 30e Geraldo. 75e Angelov. 80e Innocent Emeghara. 81e Ifeanyi Emeghara. 92e Latovlevici. 114e Menezes.

LIGUE DES CHAMPIONS

Groupe attractif pour le FCB

Bâle a hérité d'un groupe attractif lors du tirage au sort des groupes de la Ligue des champions. Les Rhénans affronteront le Bayern Munich, l'AS Rome et les Roumains de Cluj.

La perspective de ce double duel contre le club bavarois, finaliste malheureux de l'épreuve en mai, fait saliver les supporters, dirigeants et joueurs bâlois. Même si, sur le plan sportif, il s'agit évidemment d'un adversaire très difficile. Pour l'entraîneur Thorsten Fink, ex-joueur du Bayern (1997-2003 avec la première équipe), ces matches contiendront une grosse part d'émotion.

Une éventuelle qualification pour les 8es de finale se décidera lors des rencontres face aux deux autres équipes du groupe E, à savoir l'AS Rome et Cluj. Les Bâlois avaient joué contre les Romains la saison dernière en Europa League, s'imposant 2-0 au Parc Saint-



ALEX FREI Le Bâle affrontera le Bayern Munich, l'AS Rome et les Roumains de Cluj. (KEYSTONE)

Jacques avant de s'incliner 2-1 en Italie. En évoluant à son meilleur niveau, le FC Bâle peut inquiéter la Roma

Cluj représente une inconnue dans. Le double champion de Roumanie (2008/2010) est entraîné par l'Italien Andrea Mandorlini. A l'automne 2008, Cluj avait disputé la phase de groupes de la Ligue des cham-

pions dans le groupe A, dans lequel il avait terminé 4e avec 4 points, derrière l'AS Rome déjà, Chelsea et Bordeaux. Les Roumains avaient créé la sensation en gagnant 2-1 à Rome et en tenant Chelsea en échec 0-0.

L'AJ Auxerre de Stéphane Grichting a tiré trois adversaires prestigieux dans le groupe G, à commencer par le Real Madrid, neuf fois vainqueur de l'épreuve. Et comme l'AC Milan (7 fois couronné) et l'Ajax Amsterdam (4 fois) complètent le plateau, Auxerre va affronter trois adversaires qui pèsent ensemble 20 victoires en Ligue des champions...

L'Inter Milan, tenant du trophée, devra se méfier dans le groupe A du Werder Brême, de Tottenham et de Twente Enschede. Dans le groupe F, Marseille aura fort à faire contre Chelsea et Spartak Moscou, mais devrait pouvoir venir à bout des Slovaques de Zilina. /si



Pour les coureurs suisses, le fabuleux triplé de 1996 (Zülle, Dufaux, Rominger) est bien loin

Côté suisse, rien à espérer au niveau du général de la Vuelta. On est loin de 1996, où trois Suisses occupaient le podium final (Zülle, Dufaux, Rominger). Fabian Cancellara (photo) tentera un coup d'éclat. Mais pas sûr que le Bernois, qui défendra son titre mondial à Melbourne, soit encore là pour le chrono de la 17e étape. /si

CYCLISME

Un plateau très relevé pour la 65e Vuelta

La 65e édition du Tour d'Espagne, qui débute demain à Séville, devrait opposer l'Espagnol Carlos Sastre au Russe Denis Menchov. Pour Fabian Cancellara et d'autres coureurs, cette Vuelta doit servir de préparation optimale pour les Mondiaux.

Les ambitions de Menchov ne semblent plus connaître de limites. Le Russe s'est déjà imposé sur la Vuelta en 2005 (après le déclassement de Roberto Heras pour dopage) et en 2007. Son troisième rang au dernier Tour de France pourrait ne pas être pas son seul cadeau d'adieu à Rabobank, avant de rejoindre l'équipe italo-espagnole Geox de Mauro Gianetti. Mais Menchov ne pourra pas compter sur les services des grimpeurs bataves Pieter Weening et Bauke Mollema (raisons médicales). Ses lieutenants seront le Colombien Mauricio Ardila et l'Espagnol Juan Manuel Garate.

La Vuelta souffre en fin de saison d'une certaine désaffection des grands leaders. Alberto Contador, triple vainqueur du Tour de France, a déjà rangé son vélo Vainqueur l'an dernier, l'Espagnol Alejandro Valverde a suspendu dans le cadre de l'affaire Puerto. Son dauphin, le champion olympique Samuel Sanchez, n'est pas inscrit. Troisième en 2009, le champion du monde Cadel Evans ne préparera pas les Mondiaux à la Vuelta, ce qui a sans doute coûté une



TOUR D'ESPAGNE Dernier grand tour de la saison après le Giro et la Grande Boucle.

(KEYSTONE)

non-invitation à l'équipe américaine-suisse BMC. Plus incompréhensible, la non-sélection de RadioShack, qui même sans la participation de Lance Armstrong avait fière allure. Toutefois, la participation sera relevée, on parle même de la meilleure depuis 1995, année où la Vuelta est passée d'avril à septembre.

«Je ne ferai plus jamais ça», avait lâché Carlos Sastre en 2006, après avoir terminé à la troisième place de la Vuelta et surtout avoir pris part au Giro et au Tour de France au cours de la même saison. Le leader de l'équipe suisse Cervélo s'ap-

prête à disputer son... troisième grand tour de l'année. Il a bouclé le Giro à la huitième place et s'est écroulé au Tour de France (24e). «J'ai entamé la saison tard et je dispose encore de réserves», glisse l'Espagnol.

Igor Anton (Esp), David Arroyo (Esp), Roman Kreuziger (Tch), Nicolas Roche (Irl), Thomas Lövkvist (Su) et Vincenzo Nibali (It) figurent comme outsiders, tout comme Frank Schleck, qui sera avide de compléter son palmarès avec un premier grand tour après son succès dans le Tour de Suisse. Il sera épaulé par son frère Andy.

La crème des sprinters sera réunie au départ à Séville, où l'arrivée de la première étape, un contre-la-montre par équipes, sera jugée à 23h45! Pour sa première participation au Tour d'Espagne, Mark Cavendish (Gr) retrouvera Tyler Farrar (EU), Alessandro Petacchi (It), Danilo Hondo (All), Thor Hushovd (No), Theo Bos (PB), Koldo Fernandez (Esp), Oscar Freire (Esp), Daniele Bennati (It) et Allan Davis (Aus). Onze des 21 étapes sont réservées aux sprinters, mais la victoire finale reviendra à un grimpeur (huit étapes de montagne, six arrivées en côte). /si

En bref

■ HOCKEY SUR GLACE

Rapperswil engage le jeune Nicolas Thibaudeau
Rapperswil a engagé l'attaquant canadien Nicolas Thibaudeau (19 ans) pour un an avec option. Le fils de Gilles (qui a aussi joué avec «Rappi») évoluait en ligue junior canadienne (QJAAHL). Il avait obtenu sa première licence en Suisse et ne sera pas considéré comme étranger. /si

■ Davos perd Sejna et ne récupère pas Guggisberg

Davos sera privé pendant quatre mois de son nouvel attaquant slovaque Peter Sejna, qui sera opéré du talon. Le club envisage pour le remplacer d'embaucher l'international tchèque Jaroslav Bednar (33 ans). Davos annonce en outre que l'international suisse Peter Guggisberg, victime en février d'une déchirure des ligaments croisés, ne sera pas de retour avant fin novembre. Le défenseur Lukas Stoop devra pour sa part subir une opération à une hanche et manquera les trois prochains mois. /si

■ FOOTBALL

La candidature de l'Angleterre séduit la Fifa

La candidature de l'Angleterre à l'organisation de la Coupe du monde 2018 a séduit les inspecteurs de la Fifa, lors d'une visite de quatre jours sur les sites. Le choix sera fait le 2 décembre à Zurich. /si

Neuf «punis» de retour chez les Bleus

Florent Malouda (Chelsea) effectue son retour dans le groupe des 21 joueurs de l'équipe de France retenus pour affronter le Bélarus et la Bosnie-Herzégovine les 3 et 7 septembre pour le compte du tour préliminaire de l'Euro 2012. En revanche, Eric Abidal et Jérémy Toulalan sont écartés. Au total, ce sont neuf joueurs ayant participé à la Coupe du monde qui effectuent leur retour en bleu. /si

ATHLÉTISME

Bons chronos pour la der de l'Olympic

La dernière réunion de l'Olympic a réuni mercredi des athlètes de quatre pays. Profitant des excellentes conditions, les Irlandais Steven Colvert et Brian Murphy ont réalisé d'excellentes performances: 10''67 sur 100 m et 21''20 sur 200 m pour le premier, alors que le second a dominé le 400 m en 46''93, regrettant de n'avoir pas eu d'adversaire dans la ligne d'arrivée. Une fois encore, Maxime Stauffer (CA Franches-Montagnes) s'est montré à son avantage avec 10''90 sur 100 m et 22''03 sur 200 m. Il convient encore de relever les extraordinaires chronos du jeune Mauricien du Stade Genève Jean-Yann De Grace

(15 ans), contrôlé respectivement en 11''33 et 22''74 sur 100 m et 200 m. Au triple saut, le champion de Suisse Alexander Hochuli (LC Zurich) se disait satisfait de sa performance de 15m89 sur la piste qu'il préfère.

Chez les féminines Michelle Cueni (LC Zurich) s'est imposée sur 100 m en 11''82, avant de s'incliner sur 200 m devant l'Allemande Tamara Seer (TG Mannheim) créditée de 24''03. Relevant de blessure, la talentueuse Félicité Yedo (Olympic), âgée de 15 ans, a remporté sa série de 100 m en 13''04 avant de s'afficher en manque de résistance avec 27''79 sur 200 mètres. /rja

EN VRAC

Football

Ligue des champions

Tirage au sort des groupes

Groupe A: Inter Milan, Werder Brême, Tottenham, Twente Enschede.
Groupe B: Lyon, Benfica Lisbonne, Schalke 04, Hapoel Tel Aviv.
Groupe C: Manchester United, Valencia, Glasgow Rangers, Bursaspor.
Groupe D: Barcelone, Panathinaïkos Athènes, FC Copenhague, Rubin Kazan.
Groupe E: Bayern Munich, AS Rome, Bâle, Cluj (Rou).
Groupe F: Chelsea, Marseille, Spartak Moscou, Zilina (Slq).
Groupe G: AC Milan, Real Madrid, Ajax Amsterdam, Auxerre.
Groupe H: Arsenal, Shakhtar Donetsk, Sporting Braga, Partizan Belgrade.

Programme du groupe E. Mercredi 15 septembre: Cluj - Bâle, Bayern Munich - AS Rome. **Mardi 28 septembre:** Bâle - Bayern Munich, AS Rome - Cluj. **Mardi 19 octobre:** AS Rome - Bâle, Bayern Munich - Cluj. **Mardi 3 novembre:** Bâle - Bayern Munich, Cluj - Bayern Munich. **Mardi 23 novembre:** Bâle - Cluj, AS Rome - Bayern Munich. **Mardi 8 décembre:** Bayern Munich - Bâle, Cluj - AS Rome. Matchs à 20h45.

8es de finale: 15/16/22/23 février et 8/9/15/16 mars 2011. **Quarts de finale:** 5/6 et 12/13 avril. **Demi-finales:** 26/27 avril et 3/4 mai. **Finale:** samedi 28 mai à Wembley.

Europa League

Play-off, matches retour	aller
Lok. Moscou - LAUSANNE 1-1, 3-4 tab	1-1
Grasshop. - S. BUCAREST 1-0 ap, 3-4 tab	0-1
Dniepr Mog. - VILLAREAL 1-2	0-5
Aktobe - ALKMAAR 2-1	0-2
Karabakh - B. DORTMUND 0-1	0-4
Dynamo Minsk - FC BRUGES 2-3	1-2
Mar. Funchal - BATE BORISSOV 1-2	0-3
HJK Helsinki - BESIKTAS 0-4	0-2
Austria Vienne - ARIS SALONIQUE 1-1	0-1
Brøndby - SPORTING LISBONNE 1-1	0-1
LEVSKI SOFIA - AIK Stockholm 2-1	0-0
Litex Lovech - DEBRECEN 1-2	0-2
PSC EINDHOVEN - S. Novosibirsk 5-0	0-1
Trabzonspor - LIVERPOOL 1-2	0-1
U. Urziceni - HADJUK SPLIT 1-1	1-4
Apoel Nicosie - GETAFE 1-1 ap	0-1
AEK ATHÈNES - Dundee United 1-1	1-0
LA GANTOISE - Feyenoord 2-0	0-1
Macc. Tel Aviv - PARIS SG 4-3	0-2
T. Simferopol - B. LEVERKUSEN 1-3	0-3
VFB STUTTGART - S. Bratislava 2-2	1-0
M. KHARKIV - O. Nicosie 2-2	1-0
LECH POZNAN - Dniepropetrovsk 0-0	1-0
UTRECHT - Celtic Glasgow 4-0	0-2
TNS - CSAKIA SOFIA 2-2	0-3
Aston Villa - RAPID VIENNE 2-3	1-1
Eiřsborg Boras - NAPLES 0-2	0-1
JUVENTUS - Sturm Graz 1-0	2-1
Karpat Lviv - GALATASARAY 1-1	2-2
LILLE - Vaslui 2-0	0-0
MANCHESTER CITY - Timisoara 2-0	1-0
Maribor - PALERME 3-2	0-3
Motherwell - ODENSE 0-1	1-2

Coupe neuchâteloise

SEIZIÈMES DE FINALE	aller
Hauterive II - Etoile-Sporting	1-4
Mardi 31 août	
20.15 Lignières - Espagnol	
Mercredi 1er septembre	
20.00 La Sagne - Colombier	
Le Landeron - Audax-Friül	
Les Brenets - Serrières II	
20.15 Dombresson - Lusitanos	
Saint-Blaise - Le Locle	
Béroche-Gorgier - Kosova	
Mercredi 8 septembre	
20.00 Marin II - Fleurier II	

Cyclisme

Tour d'Espagne

65e Tour d'Espagne (3425 km). Samedi 28 août: 1re étape, contre-la-montre par équipes à Séville, 13 km (arrivée 23h45).

Dimanche 29 août: 2e étape, Alcalá de Guadaíra - Marbella, 173,3 km. **Lundi 30 août:** 3e étape, Marbella - Malaga, 157,3 km. **Mardi 31 août:** 4e étape, Malaga - Valdepeñas de Jaén, 183,8 km. **Mercredi 1er septembre:** 5e étape, Guadix - Lorca, 198,8 km. **Judi 2 septembre:** 6e étape, Caravaca de la Cruz - Murcia, 151 km. **Vendredi 3 septembre:** 7e étape, Murcia - Orihuela, 187,1 km. **Samedi 4 septembre:** 8e étape, Villena - Xorret de Catí, 190 km. **Dimanche 5 septembre:** 9e étape, Calpe - Alcoy, 187,7 km. **Lundi 6 septembre:** repos. **Mardi 7 septembre:** 10e étape, Terragona - Vilanova i la Geltrú, 175,7 km. **Mercredi 8 septembre:** 11e étape, Vilanova i la Geltrú - Andorre/Pal, 208,4 km. **Judi 9 septembre:** 12e étape, Andorra-La-Vieille - Lleida, 172,5 km. **Vendredi 10 septembre:** 13e étape, Rincón de Soto - Burgos, 196 km. **Samedi 11 septembre:** 14e étape, Burgos - Peña Cabarga, 178 km. **Dimanche 12 septembre:** 15e étape, Solares - Lagos de Covadonga, 187,3 km. **Lundi 13 septembre:** 16e étape, Gijón - Cotobello, 181,4 km. **Mardi 14 septembre:** repos. **Mercredi 15 septembre:** 17e étape, contre-la-montre à Peñañel, 46 km. **Judi 16 septembre:** 18e étape, Valladolid - Salamanca, 148,9 km. **Vendredi 17 septembre:** 19e étape, Piedrahita - Tolède, 231,2 km. **Samedi 18 septembre:** 20e étape, San Martín de Valdeiglesias - Bola del Mundo, 172,1 km. **Dimanche 19 septembre:** 21e étape, San Sebastian de los Reyes - Madrid, 85 km.

Tour du Poitou-Charente

3e étape, Quinçay - Vouillé, 95,7 km: 1. Jimmy Engoulvent (Fr/Saur-Sojasun) 2h12'54". 2. Nacer Bouhanni (Fr). 3. Jimmy Casper (Fr). **Puis les Suisses:** 49. Laurent Beuret, 56. Martin Elmiger, 60. Wyss à 2'17". 111. Martin Köhler, 114. Florian Stalder, tous m.t. 138. Mathias Frank à 3'35".

4e étape, contre-la-montre, Latillé - Vouillé, 22,1 km: 1. Markel Irizar (Esp/RadioShack) 26'01". 2. Elmiger m.t. 3. Haimar Zubeldia (Esp) à 1". **Puis:** 46. Köhler à 1'38". 66. Stalder à 58". 80. Wyss à 2'17". 131. Frank à 3'35". 132. Beuret à 3'36".

Général: 1. Irizar 11h20'53". 2. Elmiger m.t. 3. Zubeldia à 1". **Puis:** 34. Köhler à 1'38". 48. Stalder à 1'58". 55. Wyss à 2'17". 126. Beuret à 16'01". 141. Frank à 26'58".

Hockey sur glace

Match amical

UNIVERSITÉ NEUCHÂTEL - HCC JUNIORS ÉLITES A 3-4 TAB

Patinoire du Littoral: 110 spectateurs.

Arbitres: Matthey, Dipietro et Catilaz.

Buts: 2e Houriet (Brechtbühler) 0-1, 24e Fleuty (Langel, Broillet) 1-1, 27e Gut (Teuscher) 1-2, 39e Langel (Fleuty, Aeschlimann) 2-2, 46e Geiser (Ferry, Houriet) 2-3, 56e Pisenati (Kaufmann, Gnädinger) 3-3.

Pénalités: 13 x 2' contre Université, 9 x 2' + 10 (Curty) contre le HCC.

Université Neuchâtel: Stranieri, Kaufmann, Quadroni, Dorthé, Robert, Schaldenbrand, Aeschlimann, Broillet, Gnädinger, Pisenati, Fleuty, Langel, Molliet, J. Van Vlaenderen, Y. Van Vlaenderen, T. Van Vlaenderen, Valentini, Evard, Weber.

La Chaux-de-Fonds élités A: Rochat, Hayoz, Tanner, Gut, Joray, Kolly, Truthard, Vidmer, Sartori, F. Teuscher, Duplan, Boss, Houriet, Ferry, Vuillemier, Curty, R. Teuscher, Salus, Geiser, Brechtbühler, Von Allmen.

Notes: Université sans Brusa (vacances), La Spina (armée), Albisetti ni Jacot (blessés), mais avec Weber (Juniors A Neuchâtel-Futur). Le HCC manque un penalty à la 19e. /ero

TENNIS

Federer contre l'Argentin Dabul

Roger Federer (No 2) entamera l'US Open face à l'Argentin Brian Dabul (ATP 94). Le Bâlois, qui figure dans la moitié de tableau de Novak Djokovic (No 3), pourrait retrouver Lleyton Hewitt (No 1) en 16e.

L'homme aux 16 titres majeurs, qui cherche à reconquérir un trophée perdu l'an passé en finale face à Del Potro, se mesurera pour la première fois à Dabul, un gaucher de 26 ans qui a subi la loi de Marco Chiudinelli au premier tour à Washington. Rafael Nadal (No 1) sera opposé au fantasque russe Teymuraz Gabashvili (ATP 98).

Stanislas Wawrinka (No 25) aura un avant-goût de barrage de Coupe Davis. Le Vaudois af-

frontera au premier tour le Kazakh Mikhail Kukushkin (ATP 86) et peut espérer défier Murray en 16e. La tâche de Marco Chiudinelli (ATP 63), 16e de finaliste en 2009, devrait être aisée contre l'Américain Jack Sock (ATP 651, 17 ans).

Timea Bacsinszky (WTA 46) frottera au premier tour à la Chinoise Jie Zheng (No 21), demi-finaliste du dernier Open d'Australie et quart de finaliste du récent tournoi de Montréal. Patty Schnyder (WTA 52) aura un coup à jouer face à la Belge Kirsten Flipkens (WTA 71) alors que Stefanie Vögele (WTA 107) n'aura rien à perdre face à la Slovaque Dominika Cibulkova (WTA 45). /si



ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

FOOTBALL

Béroche-Gorgier pourra accueillir Grasshopper à Saint-Aubin

Selon www.footmag.ch, le match de Coupe de Suisse opposant Béroche-Gorgier à Grasshopper, comptant pour le premier tour principal, aura lieu à Saint-Aubin le dimanche 19 septembre (15h00). L'expert mandaté par l'ASF a donné son accord pour que cette rencontre se déroule à Saint-Aubin. Le respect des normes de sécurité et les différents critères à remplir ont été examinés. Xamax se rendra le samedi 18 septembre à Uznach (16h30). /réd

ATHLÉTISME

Premier bilan en demi-teinte pour la Ligue de diamant

La première édition de la Ligue de diamant s'achève ce soir à Bruxelles sur un bilan en demi-teinte. Les meetings sont mieux structurés et répartis dans le monde, mais la Fédération internationale (IAAF) peine toujours à instaurer une hiérarchie claire.

OLIVIER PETITJEAN

Il n'est pas facile de trouver le juste équilibre. Entre les quatre meetings qui formaient le Golden Four de 1993 à 1997, les six de la Golden League qui lui a succédé et les 14 de la Ligue de diamant lancée cette année, plusieurs formules ont été expérimentées, tantôt agrémentées de gros chèques, de lingots d'or ou de trophées ornés d'un diamant.

A ceux qui estiment que 14 réunions, c'est trop, Patrick Magyar, patron du Weltklasse de Zurich et co-initiateur de la Ligue de diamant, rétorque que ce nombre était «nécessaire pour avoir une couverture mondiale». Selon lui, il est incorrect de comparer la Ligue de diamant avec la défunte Golden League. Il faudrait plutôt la rapprocher du World Athletic Tour, qui rassemblait 25 meetings. Vu sous cet angle, la Ligue de diamant signifie plutôt un resserrement.

Mais les incongruités demeurent: les deux records du monde battus en 2010, par David Rudisha sur 800 m et Anita Wlodarczyk au marteau, l'ont été dans des meetings hors Ligue de diamant. Et la meilleure af-

fluence de l'année (50 000 spectateurs) a été enregistrée à Berlin, écarté de la grande ligue en raison de problèmes financiers.

Les meilleurs athlètes ne se sont pas toujours affrontés. Les cadors du sprint (Bolt, Gay, Powell) avaient souvent des programmes différents, quand ils n'étaient pas blessés. Pour certains, comme David Oliver (110 m haies) ou Allyson Felix (200 /400 m), la Ligue de diamant a constitué un fil rouge attractif en cette année sans championnat planétaire. Mais d'autres ont préféré une approche à la carte pour se produire aussi dans de petits meetings. Enfin, plusieurs stars étaient blessées ou en «stand-by» (Sanya Richards, Kenenisa Bekele, Yelena Isinbayeva).

Pour Athletissima, à Lausanne, le bilan est positif: sa part des droits TV a été multipliée par trois, le budget s'est étoffé et le chef de presse Pierre-André Pasche a été assailli de demandes d'accréditation.

Zurich salue la globalisation induite par le nouveau circuit: les meetings américains (New York, Eugene) ont réalisé de grands progrès et l'athlétisme a fait un tabac sur le marché asiatique, assure Patrick Magyar. «C'est en Europe, à l'Ouest, qu'il y a des réticences», dit-il. Une partie des chaînes européennes qui retransmettent les meetings sont des diffuseurs privés, avec un public ciblé «Il reste beaucoup de petits aménagements à faire, mais nous nous en sommes très bien sortis», estime Patrick Magyar. /si



TYSON GAY L'Américain courra le 100 m ce soir à Bruxelles dans le but de battre sa meilleure performance mondiale de l'année (9"78), voire carrément son record (9"69).

(KEYSTONE)

Dernières étincelles ce soir à Bruxelles

Tyson Gay veut améliorer sa meilleure performance mondiale de l'année du 100 m (9"78), voire son record (9"69), ce soir lors de la finale de la Ligue de diamant à Bruxelles. L'Américain affiche la grande forme, alors que ses rivaux jamaïcains Usain Bolt Asafa Powell sont blessés. «Je me sens capable de battre mon record. C'est mon but», a dit le deuxième performer de tous les temps, qui a battu Bolt début août à Stockholm. L'Américain a révélé vouloir plus se consacrer au 400 m, dans le but d'intégrer le relais 4 x 400 m des Etats-Unis.

Le public verra aussi à l'œuvre le nouveau recordman du monde du 800 m (1'41"09) David Rudisha. A suivre également: la Sud-Africaine Caster Semenya sur 800 m, l'Américaine Allyson Felix sur 200 m, à la recherche d'un deuxième diamant après celui conquis sur 400 m, la Croate Blanka Vlasic à la hauteur et le Français Renaud Lavillenie (perche), qui a remporté onze de ses douze concours en 2010. Le duel au triple saut entre l'ancien, le Suédois Christian Olsson, et le Français Teddy Tamgho, meilleur performer mondial de l'année, promet aussi. /si

HOCKEY SUR GLACE

Académie pour les M17

La Suisse aura son académie de hockey réservée aux moins de 17 ans dès l'été 2012. Les meilleurs juniors suisses de cette classe profiteront pendant 11 mois de conditions de formation professionnelles. L'ouverture est annoncée pour l'été 2012 dans un lieu à définir.

Le président de la Ligue suisse de hockey sur glace (LSHG), Philippe Gaydoul, entend aussi moderniser les structures du hockey helvétique en rassemblant les forces. Il veut ne faire qu'une entité de la Ligue suisse, de la Ligue nationale et de la Ligue amateur (Regio League).

Sur le terrain, tout est prêt pour la reprise du championnat le vendredi 10 septembre tant en LNA et en LNB. Le

président du Conseil de surveillance de la Ligue nationale, Marc Furrer, s'inquiète tout de même de la situation financière de certains clubs: «Certains dépensent plus qu'ils ne gagnent et quand un gros sponsor se retire, c'est la catastrophe. Nous avons créé un groupe de travail pour essayer d'assainir la situation. Nous pensons plus en appeler à la responsabilité de chacun que d'instaurer un plafond des salaires.»

L'autre sujet de préoccupation est la sécurité hors et dans les stades. En 2009-2010, 359 interdictions de stade ont été prononcées de la LNA à la Ligue amateur. Le championnat n'a pas commencé que des incidents ont déjà éclaté à Zoug lors de l'inauguration de la

nouvelle patinoire. Il faut sans doute encore plus collaborer avec les polices locales à l'image du HC Bienne qui a trouvé un accord avec la police de la ville.

La Ligue nationale lancera également une campagne de sensibilisation contre les charges à la tête et les commotions cérébrales. Sur le plan des équipes nationales, l'équipe A disputera à nouveau un tournoi en Suisse, baptisé Challenge Arosa, mais pas avant 2012 dans la station grisonne. La première édition aura lieu en Suisse orientale à mi-décembre.

La Suisse organisera les Mondiaux dames A du 16 au 25 avril 2011 au Hallenstadion de Zurich et à Winterthur. /si

HCC

Du volume à Villars

Le disputera trois matches en trois jours lors du Tournoi international de Villars. Les Chaux-de-Fonniers affronteront le club local (1re ligue) aujourd'hui à 16h, Sierre (LNB) demain à 19h30 et Rouen (champion de France) dimanche à 17h30.

«Ces trois rencontres doivent nous permettre de gagner en volume et en intensité», distille Gary Sheehan. «Nous pourrions juger de la condition physique de chacun avec trois matches et des entraînements quotidiens. Il s'agit d'améliorer notre cohésion. Il faut évoluer pendant 60 minutes à un bon niveau. La manière comptera plus que le résultat.»

Benoît Mondou ne disputera pas les trois matches. Le Québécois se remet gentiment de

sa blessure à la cage thoracique. «Il est à 80%», jauge son coach. «Il va beaucoup mieux que la semaine passée, mais nous n'allons pas prendre de risques. J'espère le faire jouer au moins une fois à Villars.»

Valentin Du Bois (entorse à une cheville) est incertain, tout comme Raphaël Erb (poignet). Régis Fuchs (adducteurs) et Julien Turler (genou) seront absents. Dans les buts, Michaël Tobler et Antoine Todeschini seront alignés à tour de rôle. Un ou deux juniors élites pourraient compléter l'effectif. Arnaud Jaquet sera encore testé en défense.

Hier soir, les joueurs du HCC ont partagé une soirée sympathique sur le lac de Neuchâtel avec les membres du Goal-club. /jce

FOOTBALL / ANF

Deuxième ligue inter.

Ce soir
20.00 Oberdorf - Xamax M21
20.30 Porrentruy - Tavannes-Tramelan
Samedi
17h30 Saint-Imier - Serrières
Bôle - Alle

Deuxième ligue

Samedi
17.30 Etoile - Cortaillod
Ticino - Le Locle
Geny/Coffrane - Béroche-G.
18.00 Audax-Friül - Saint-Blaise
La Chaux-de-Fonds - Serrières II

Dimanche
16.00 Lusitanos - Colombier

Troisième ligue, groupe 1

Ce soir
20.00 Boudry - Le Parc

Samedi
17.30 Floria - Coffrane
18.15 Auvornier - Peseux Comète
19.30 Colombier II - Espagnol

Dimanche
15.00 La Sagne - Deportivo
16.00 Audax-Friül II - Corcelles Corm.

Groupe 2

Ce soir
20.00 Saint-Imier II - Cornaux

Samedi
17.00 Sonvilier - Bôle II
17.30 Bosna Cernier - NE Xamax III
18.00 Le Landeron - Boudry II

Dimanche
16.00 Benfica - Kosova

Quatrième ligue, groupe 1

Samedi
17.00 Azzurri - Centre Portugais

Dimanche
10.00 Helvetia - Les Ponts-de-Martel
Béroche-Gorgier II - Superga
14.00 Floria II - Corcelles Cormondr. II
15.00 Les Gen./Coffrane II - Centre Esp.

Groupe 2

Ce soir
20.15 Fleurier II - Bevaix

Samedi
18.00 Les Brenets - Saint-Sulpice
Val-de-Travers - Auvornier II
19.00 Dombresson II - Couvet II

Groupe 3

Samedi
17.30 Saint-Blaise II - Villeret

Les Bois - Le Landeron II
18.45 Lusitanos II - Dombresson

Dimanche
14.00 Hauterive II - Lignières
14.30 Peseux Comète II - F'melon II

Cinquième ligue, groupe 1

Ce soir
20.00 Lignières II - Blue Stars

Dimanche
10.00 Cornaux II - Kosova II
Bevaix II - Valangin

Groupe 2

Ce soir
20.00 La Sagne III - Les Bois II

Dimanche
16.00 Le Locle II - Les Brenets II

M18

Samedi
13.00 Lucerne M17 - Xamax M17 (B)
15.00 Xamax M18 - Lucerne M18 (A)

M16

Samedi
16.15 Xamax - E. Carouge (Coupe)

M15

Samedi
14.00 Xamax - Soleure (à Colombier)

M14

Samedi
14.00 Xamax - Soleure (au Chanut)

Inters A, groupe 7

Dimanche
14.00 Gland - La Chaux-de-Fonds
15.00 Sense-Oberland - Guin
Vevey - Audax-Serrières

Deuxième ligue féminine

Dimanche
13.00 Etoile - Chênois II

JURA

DEUXIÈME LIGUE

Dimanche
15.30 Franches-Montagnes - Orpond
aux Breuleux

Troisième ligue

18.00 Fr-Montagnes II - Val Terbi
à Saignelégier

Mardi

20.00 Fr-Montagnes II - Porrentruy
Coupe, à Saignelégier



COURSE À PIED

Röthlin prépare le marathon de New York

Viktor Röthlin tourne son regard vers le marathon de New York, le 7 novembre. Le champion d'Europe de la spécialité passera un test à l'occasion du semi-marathon du Greifensee à Uster (ZH) le 18 septembre, qui lui indiquera s'il est en forme ou non pour s'aligner à «Big Apple». /si

TRIATHLON

Vers une finale royale demain aux Mélèzes

La dernière manche du championnat jurassien de triathlon promet une belle empoignade demain aux Mélèzes. Le Triathlon de La Chaux-de-Fonds (TriCdF) sera le juge de paix de la saison.

JULIÁN CERVIÑO

Le soleil sera peut-être un peu moins généreux que l'année passée avec les organisateurs et les participants au Triathlon de La Chaux-de-Fonds (TriCdF). Mais le spectacle et la réussite de cette troisième édition paraissent assurés. Avec 120 départs (équipes comprises) programmés dès demain matin (9h pour le Tri-jeunesse), la participation devrait être à la hauteur de celle de l'édition précédente (391 concurrents, équipes comprises). Les organisateurs – Alexandre Bédard en tête – ont le sourire en préparant les nombreux lots et prix remis aux vainqueurs de la course et des tirages au sort.

La première place sur le podium sera particulièrement disputée chez les messieurs. Le classement du championnat jurassien avant cette épreuve finale est très ouvert. Romain Christe de Porrentruy mène avec 193,6 points, il est suivi par Yann Weber du Fuet avec 191,5 et Gilian Oriet de Delémont avec 189,7. La première place rapporte 50 points, les deuxième et troisième entre 45 et 49 selon le nombre de participants. Les quatre meilleurs résultats sont pris en compte. Autrement dit, rien n'est joué.

«Il y aura une sacrée lutte», annonce Romain Christe, trois fois deuxième et une fois quatrième. «Gilian Oriet sera mon plus sérieux rival, car



ROMAIN CHRISTE Le leader du championnat jurassien aura fort à faire pour défendre sa première place. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

Programme catégories et parcours

- **Tri-jeunesse** Dès 9h: inscriptions aux Mélèzes. 10h: départ du tri-jeunesse.
- **Tri-adultes** Dès 11h: inscriptions aux Mélèzes. 13h30: départ des individuels, suivi des équipes.
- **Jeunesse** Poussins filles et garçons (nés entre 2001 et 2002) et minimes filles et garçons (1999-2000): 50m de natation, 1 km de vélo et 500 m de course à pied. Ecoliers et écolières (1997-1998): 100m, 2 km et 1000 m. Cadets et cadettes (1995-1996): 150m, 3 km et 1500 m.
- **Adultes** Juniors filles et garçons (1992-1994), élites dames et hommes (1971-1991) et seniors dames et hommes (1970 et avant): 500m, 20,6 km et 5,9 km de course à pied.
- **Equipes** Avec deux ou trois personnes, dont une dame au minimum, même parcours que les adultes.
- **Infos** Sur www.tricdf.ch. Service de baby-sitting dès 13h.

Yann Weber ne devrait pas venir. Je viens du VTT et de la route et je suis plutôt fort en vélo. J'ai progressé en natation et en course à pied, mais je devrais m'accrocher car Gilian possède les qualités inverses aux miennes. Je ne voulais pas forcément disputer toutes les épreuves de ce championnat. Mais je me suis pris au jeu après mon échec pour la qualification à l'Ironman d'Hawaï (9h51' à Zurich).»

Absent la semaine dernière à Tramelan, Gilian Oriet reste sur deux victoires, l'une lors du JuraDéfi et l'autre lors d'un triathlon-sprint à Lausanne. «Si j'ai les mêmes jambes, je peux gagner», lance cet étudiant de l'Université de Neuchâtel, malade en début de saison. «Je sais que je dois battre Romain Christe. Reste à savoir combien rapporteront la deuxième ou la troisième places. La participation à chaque course rend le système de classement un peu aléatoire. Je pourrais retrancher mes 43,5 points de La Neuveville, mais je ne sais pas combien j'en gagnerais à La Chaux-de-Fonds. Sportivement, la victoire finale est dans mes cordes. Le parcours est sélectif et permet de creuser des écarts.» Va falloir sortir la calculette pour s'y retrouver...

Chez les dames, l'équation semble moins compliquée. Evelyne Christe (2e avec 184 pts) – épouse de Romain – a peu de chances de détrôner la leader Myriam Henggi (Malheray, 196,7). Ce duel ne sera pas arbitré par Pauline Purro. La triathlète chaux-de-fonnienne a été convoquée en Coupe d'Europe. Par contre, d'autres invités surprise pourraient s'aligner demain après-midi aux Mélèzes. /JCE

MOTOCYCLISME

Crème européenne à Lignièrès

«Ça va tabasser sec!» Pour sa troisième édition, le SuperMoto de Lignièrès de ce week-end s'offre quelques-uns des meilleurs motards et quadistes d'Europe. «Nous avons la chance de pouvoir compter sur la présence de la crème de la crème», se réjouit Claude-Alain Cuhe, organisateur de l'avant-dernière manche du championnat de Suisse. «Il y aura le champion américain et espagnol en titre sur deux roues, le Français Sylvain Bidart qui vient faire quelques piges en Europe, le prétendant allemand

Markus Volz ou encore le champion de France, Stéphane Blot.»

La participation des cadors européens à Lignièrès est une récompense pour cette compétition jouissant d'une belle réputation depuis son premier coup d'accélérateur, il y a deux ans. «Les bons attirent les bons. C'est logique, ils veulent se retrouver pour en découdre», sourit-il.

Le plateau régional est aussi bien fourni puisque treize Neuchâtelois feront crisser leurs pneus pendant les deux jours



PRESTIGE Les concurrents de cette catégorie pourront mettre les gaz à Lignièrès. (ARCHIVES PERRET)

de la manifestation. Parmi eux, le Chaux-de-Fonnier Pierre Singelé en Challenger et le fils de l'organisateur, Christophe Cuhe en Quad Inter 450, épreuve comptant également pour le SuperQuad European Challenge 2010. En tout, plus de 200 pilotes mettront les gaz dans les huit catégories proposées.

Le clou du week-end est constitué par les deuxièmes manches des courses internationales de Quad et les manches «Prestige» (épreuve de moto) de dimanche après-midi. /lme

ICI...

AIKIDO

Juraïkido

Stage avec Bernard Caloz (6e dan), Jean-Claude Aegerter (6e dan), Juan Reyes (5e dan) et Jean-François Marquis (5e dan), samedi 28 août dès 9h à Tramelan (dojo Budokan).

COURSE À PIED

Quatre Foulées

Troisième étape au Noirmont (10,6 km), mercredi 1er septembre à 19h (enfants 18h).

CYCLISME

Ruban bleu de La Vue-des-Alpes

Course de côte ouverte à tous entre Valangin et La Vue-des-Alpes (9,8 km, +632 m de dénivellation), mercredi 1er septembre, départ en ligne à 19h à Valangin. Inscriptions sur place dès 17h15. Organisation: VC Vignoble.

HIPPISME

Concours officiel et championnat romand Abrias de dressage

Concours officiel, catégories FB et L, vendredi 27 août (dès 14h) et samedi 28 août (dès 7h). Catégories M et S, samedi 4 septembre (dès 9h) et dimanche 5 septembre (dès 9h) à Saint-Blaise (Maley). Championnat romands Abrias, samedi 28 août (dès 7h) et dimanche 29 août (dès 8h) à Saint-Blaise (Maley).

Concours de saut des Verrières

RI-RII-RIII/MI-2x libre au style, dimanche 29 août, dès 8h30.

HOCKEY SUR GLACE

Franches-Montagnes - Université

Match amical, samedi 28 août, à 17h15 à Saignelégier (Centre de loisirs).

LUTTE SUISSE

38e Fête romande des jeunes lutteurs

Dimanche 29 août, dès 8h30 à Chézard-Saint-Martin (Rebatte).

MOTOCYCLISME

SuperMoto de Lignièrès

Demain. 8h-14h15: entraînement libre et chrono. **14h25:** 1re manche Quad national. **15h:** demi-finale Promo groupe A. **15h20:** demi-finale Promo groupe B. **17h35:** 2e manche Quad national. **17h55:** Finale B Promo. **18h20:** remise des prix Quad national. **Dimanche. 8h-9h08:** warm-up. **9h15:** 1re manche Kid et Youngster 85. **9h35:** 1re manche Youngster 125-250. **9h55:** 1re manche Promo. **10h50:** Speedy Gonzales Super Pole Prestige. **11h10:** 1re manche Rookie. **11h30:** 1re manche Challenger. **13h:** 1re manche Prestige. **13h25:** 1re manche Quad international. **13h50:** 2e manche Kid et Youngster 85. **14h10:** 2e manche Youngster 125-250. **14h30:** 2e manche Promo. **14h45:** remise des prix Kid, Youngster et Promo. **15h15:** 2e manche Prestige inkl. Show. **15h45:** 2e manche Rookie inkl. Show. **16h15:** 2e manche Challenger inkl. Show. **16h45:** 2e manche Quad International inkl. Show. **17h15:** remise des prix Rookie, Challenger, Quad International et Prestige.

TIR

Championnat romand de tir petit calibre 50 mètres

Match trois positions, 3 x 20 coups, samedi 28 août (dès 8h30) à Pesieux (6 cibles carton, 7 cibles électroniques) et Neuchâtel (12 cibles carton).

TRIATHLON

Triathlon de La Chaux-de-Fonds

Sixième et dernière manche du championnat jurassien, samedi 28 août, dès 9h pour les catégories jeunesse et dès 13h30 pour les adultes et les équipes (piscine des Mélèzes).

...AILLEURS

ATHLÉTISME

Meeting de Bruxelles

Dernière étape de la Ligue de diamant, vendredi 27 août à Bruxelles.

AUTOMOBILISME

Grand Prix de Belgique

Formule 1, dimanche 29 août, à 14h à Spa-Francorchamps.

BASKETBALL

Championnats du monde

Du samedi 27 août au dimanche 12 septembre en Turquie.

CYCLISME

Tour d'Espagne

Du samedi 27 août au dimanche 19 septembre.

FOOTBALL

Bâle - Neuchâtel Xamax

Super League, samedi 28 août, à 17h15 au Parc Saint-Jacques.

GOLF

European Masters

Du jeudi 2 septembre au dimanche 5 septembre à Crans-Montana.

HOCKEY SUR GLACE

Tournoi international de Villars

Avec La Chaux-de-Fonds (LNB), Sierre (LNB), Rouen (France, Ligue Magnus) et Villars (1re ligue). Vendredi 27 août, 16h: Villars - HCC. 19h30: Sierre - Rouen. Samedi 28 août, 16h: Villars - Rouen. 19h30: Sierre - HCC. Dimanche 19 août, 14h: Villars - Sierre. 17h30: HCC - Rouen.

MOTOCYCLISME

Grand Prix d'Indianapolis

Championnat du monde, dimanche 29 août.

SAUT À SKIS

Grand Prix d'été

Samedi 28 août et dimanche 29 août à Hakuba (Jap).

TENNIS

US Open

Grand Chelem, du lundi 30 août au dimanche 12 septembre à New York.

VTT

Championnats du monde

Du mercredi 1er septembre au dimanche 5 septembre au Mont-Saint-Anne (Can).

TCHOUKBALL

La Suisse veut défendre ses titres européens

Les championnats d'Europe de tchoukball débiteront aujourd'hui et dureront jusqu'à dimanche à Hereford (GB). Les équipes de Suisse masculine et féminine défendront leur titre européen acquis il y a deux ans. Rencontre avec cinq jeunes Neuchâtelois de l'équipe nationale.

RAPHAËL GIRARDIN

Les clubs de La Chaux-de-Fonds et de Val-de-Ruz jouant chaque année les premières places du championnat de Suisse, il n'est pas étonnant de retrouver plusieurs de leurs joueurs sélectionnés en équipe de Suisse.

Pour Thibaut Collioud, joueur de Val-de-Ruz, l'objectif de ces championnats d'Europe est clair. «On va en Angleterre pour gagner. Nous sommes prétendants au titre, mais la concurrence – avec principalement les équipes d'Angleterre et d'Italie – sera très rude.»

Le tournoi masculin se jouera avec sept équipes, dont également l'Allemagne, la Pologne, l'Autriche et les «Lions» de Grande-Bretagne, seconde équipe britannique, composée de jeunes joueurs. «Le tchoukball est un sport en évolution, le niveau augmente à chaque compétition et de nouvelles équipes font leur apparition. Physiquement, l'équipe d'Italie est un cran au-dessus, mais nous pouvons les battre», ajoute le Chaux-de-Fonnier Loïc Herinckx.

L'équipe féminine, elle, aura à cœur d'ajouter un cinquième



EUROPÉENS Thibaut Collioud, Dana Matary, Céline Bouzelboudjen, Lynn Besson et Loïc Herinckx (de gauche à droite) tenteront de défendre leur titre en Angleterre. Manque: Gaël Sieber (La Chaux-de-Fonds). (DAVID MARCHON)

trophée européen à son palmarès. «L'Angleterre sera clairement l'autre prétendante à notre succession, mais nous avons toutes nos chances», affirme Dana Matary, joueuse de Val-de-Ruz. «L'ambiance dans l'équipe est formidable et chaque joueuse s'est beaucoup investie. Notre collectif est une de nos forces, mais attention à rester concentré. Une baisse de régime et un match peut très vite basculer», prévient Céline Bouzelboudjen, autre Vaudruzienne du groupe.

L'entraîneur habituel de l'équipe de Suisse féminine ne pouvant se rendre à Hereford, deux joueuses Lausannoises – Vanessa Rechik et Mélanie

Schmocker – endosseront le rôle de coach. «Il n'est jamais facile d'assumer les deux fonctions, mais ce sont des filles d'expérience et nous serons là pour les soutenir», rassure Lynn Besson, joueuse de Val-de-Ruz.

Pour tous ces joueurs, le tchoukball est aussi un moyen de voyager et de faire de nou-

velles rencontres. «Beaucoup de gens ont des a priori sur le tchoukball, mais c'est un sport qu'il faut essayer au moins une fois en club pour bien en saisir toutes les facettes», ajoute-t-elle. «En plus, il est plus facile d'entrer en équipe nationale qu'en football», termine Loïc Herinckx. /RGI

Un sport très romand

Chaque Romand a probablement déjà pratiqué le tchoukball. Ce sport, où tout contact est prohibé, est souvent apprécié par les professeurs de gymnastique. Créé à Genève par le docteur Hermann Brandt dans les années 1960, ce sport s'est fait une place en Suisse romande. On y dénombre 21 clubs, dont les principaux dans les cantons de Genève, Vaud et Neuchâtel. /rgi

COURSE À PIED

Joly et Yerly toujours devant

La deuxième étape des Quatre Foulées – la 70e depuis la création de l'épreuve – a vu les victoires aux Bois de Stéphane Joly et de Laurence Yerly, déjà victorieux aux Breuleux lors du premier tronçon. Le record de participation a une nouvelle fois été battu, passant de 566 à 592 classés, sans oublier la présence de 56 enfants.

Stéphane Joly a lâché son compagnon d'échappée Pascal Schneider à la Large-Journée pour filer vers un succès logique. «Les entraînements en solitaire sont parfois monotones, c'est pourquoi j'apprécie énormément l'ambiance et les parcours vallonnés des Quatre Foulées», lance le Franc-Montagnard. «C'est un terrain excellent pour entraîner la mobilité et la force.» Stéphane Joly sera de la partie mercredi prochain pour la troisième étape

au Noirmont (10,6 km), mais n'est pas certain de disputer la «finale» la semaine d'après. Il pourrait en effet partir pour un camp d'entraînement d'un mois en Engadine.

Derrière le coureur du Stade Genève, et en l'absence de son dauphin des Breuleux Alexandre Rognon (en vacances), le chassé-croisé entre Schneider et Vincent Feuz a été le point fort de l'étape. Battu de 31 secondes une semaine plus tôt, ce dernier en a repris 16 mercredi au Brévinier, «coupable» d'être parti un peu vite. «J'ai payé mon départ dans les montées finales.»

Chez les dames, Laurence Yerly, l'enfant du lieu, domine toujours l'épreuve, même si elle a perdu une dizaine de places au classement toutes catégories (27e) par rapport à la première étape (18e). /auy

Quatre Foulées

Deuxième étape aux Bois (10,5 km).

Toutes catégories: 1. Stéphane Joly (Les Breuleux) 36'00". 2. Vincent Feuz (Les Brenets) 36'58". 3. Pascal Schneider (La Brévine) 37'14". 4. Patrick Jeanbourquin (GSFM) 38'07". 5. Frédéric Reichen (Les Brenets) 38'10". 6. Yannick Fringeli (FSG Viques) 38'36". 7. Michael Morand (GSMB) 39'12". 8. Baptiste Dubois (Le Locle) 39'16". 9. Gilles Aeschlimann 39'36". 10. Steve Rauss 39'53". 11. Nicolas Pfund (Bevaix) 40'01". 12. Raphaël Chenal (GS Tabeillon) 40'20".

13. Michale Verniers (Savagnier) 40'22". 14. Christophe Verniers (Savagnier) 40'23". 15. Jacques Montavon (CAD) 40'36". 16. Michel Sautebin (GSA) 40'59". 17. Pierre-Philippe Enrico (Colombier) 41'03". 18. Stéphane Rouèche (Diesse) 41'13". 19. Steve Morand (GSMB) 41'15". 20. Sébastien Gremaud (GSFM) 41'17". **Puis les dames:** 27. Laurence Yerly (Cernier) 41'58". 52. Crystal Matthey (CEP Cortaillod) 43'47". 57. Sandra Bourfnon (Rossemaison) 44'21". /auy

En bref

FOOTBALL

Wolfsburg privé de Friedrich pendant trois mois

L'international allemand Arne Friedrich (31 ans, 79 sélections) a été opéré d'une hernie discale et sera indisponible trois mois, a annoncé Wolfsburg. Titulaire en défense lors du Mondial 2010, Friedrich souffrira du dos depuis début août suite à un choc à l'entraînement. /si

Chelsea prête Mancienne à Wolverhampton

Le défenseur anglais de Chelsea Michael Mancienne a été prêté pour toute la saison à Wolverhampton, club où il vient déjà de passer les deux dernières saisons en prêt. Mancienne (22 ans), ancien international espoir anglais, peut évoluer comme défenseur central ou milieu de terrain défensif. /si

MANIFESTATIONS



LE CLUB DES LECTEURS

L'EXPRESS L'Impartial

19^e FESTIVAL DU CHANT DU GROS

9, 10 ET 11 SEPTEMBRE 2010

offre

100

INVITATIONS

pour les concerts du jeudi

9 septembre 2010

dès 19h00

Date limite de participation:

samedi 28 août 2010 à minuit

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, excepté les collaborateurs de la SNP SA et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.

IAM

Jeudi 9 septembre 2010 à 22h30

Inutile de présenter ces Marseillais qui oeuvrent depuis plus de 20 ans au service du rap francophone. C'est un régal de pouvoir enfin les accueillir au festival du Chant du Gros. Jamais démodés, toujours fidèles à leurs convictions et à leur ligne, ils ont su résister et garder cette fraîcheur et ce plaisir communicatif qu'ils dégagent sur scène. Akhenaton et sa bande sont des gars authentiques et sincères toujours prêts à enflammer les foules.

La preuve vous sera donnée lors de leur concert au Chant du Gros.

Bienvenue dans la galaxie IAM.




Participez par SMS Sur votre téléphone mobile, tapez le code **DUO CLUB 71** suivi de votre numéro d'abonné et de vos coordonnées complètes (ex. **DUO CLUB 71 112233 Bernard Dupont Rue de la Balance 21 2001 Neuchâtel**). Envoyez votre message au numéro **3 6 3** (Fr. 1.-/SMS)

Participez par carte postale Inscrivez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre et envoyez votre carte à: **SNP Société Neuchâteloise de Presse SA, Promotion et Relations publiques, Rue Neuve 14 CH-2300 La Chaux-de-Fonds**

Participez via le web:

sur notre site

<http://clubespace.arcinfo.ch>,

et profitez de nos offres attractives

SUDOKU N° 1083

Difficulté moyenne

		4	6	9		3		7
5		8	2					4
	3							
1		6			2			
		7				1		
			9			5		8
							6	
9					3	7		5
4		5		6	9	2		

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 1082

2	7	8	3	4	1	5	6	9
9	4	1	6	5	2	3	7	8
3	5	6	9	7	8	1	4	2
1	6	5	7	2	3	9	8	4
4	8	2	1	9	5	6	3	7
7	3	9	4	8	6	2	1	5
5	9	3	8	1	4	7	2	6
6	2	4	5	3	7	8	9	1
8	1	7	2	6	9	4	5	3

Grilles de fabrication Suisse
WWW.SU-DO-KU.CH



- De quelle origine est l'ambre gris (fixateur pour les parfums) ?
A. Animale B. Végétale C. Minérale D. Astrale
- Quand vécut le chevalier Du Guesclin ?
A. Au xiii^e siècle B. Au xiv^e siècle
C. Au xv^e siècle D. Au xvii^e siècle
- Quel est l'organe reproducteur féminin de la fleur ?
A. Le sépale B. L'étamine
C. Le pistil D. Le pollen

Réponses
1. A : l'ambre gris est le produit du métabolisme intestinal du cachalot -
2. B : Bertrand Du Guesclin vécut au xiv^e siècle (1320-1380) au service du roi Charles V.
3. C : Le pistil contient bien les ovules, l'étamine contient le pollen, le sépale est la petite couronne verte de protection à la base des pétales.

Le bonheur en soie

Monica Joly - Roman - Edition Mon Village / 84

— Ne dis pas ça! Les femmes réagissent ainsi, parce qu'elles possèdent une mémoire archaïque dans laquelle sont engrangées toutes les violences que les hommes leur ont infligées. Olympe de Gouges, pour ne citer qu'elle, eut la tête tranchée, peut-être pour avoir pris la défense de Louis XVI, mais plus vraisemblablement à cause de ses dérangeantes revendications concernant les Droits de la Femme et de la Citoyenne. Il est bien normal, qu'après tant de violences, les femmes réagissent par la violence.

Thibaut préfère ne pas polémiquer sur un sujet aussi brûlant. Alors, soulevant, comme une plume, Victoire dans ses bras, il la dépose délicatement sur la soie du lit tout en grondant sa terrible menace:

— Et maintenant je vais te faire subir la violence bestiale du mâle qui est en moi!

Surprise par une telle hardiesse, qu'elle est loin de

redouter, elle oublie, entre la soie de l'étoffe et celle de ses lèvres, toute sa virulence revendicatrice pour s'abandonner au ressac des vagues...

* * *

Martial Montlouvier est heureux de réunir une élite particulièrement éclectique qui est, affirme-t-il, le levain des bonnes soirées.

Cardinal, général, député, médecin, dessinateur, et même le Maire de Lyon, accompagnés, pour certains, de leurs épouses, se retrouvent au grand salon où Victoire est également conviée.

Tres vite, la conversation glisse sur cette énième guerre lancée dans la nuit du 28 au 29 juin 1913 par les Bulgares aux Balkans, d'abord contre les Serbes, et le lendemain contre les Grecs afin de s'emparer de Salonique en tant que voie d'accès sur la mer égée.

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : vous êtes beaucoup trop susceptible ! Votre partenaire ne peut pas faire une remarque sans que vous preniez la mouche. **Travail-Argent** : si vous devez faire des investissements n'écoutez que vous, votre intuition ne vous trompera pas. **Santé** : manque de tonus.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : faites preuve de patience, de tolérance et de diplomatie si vous tenez à jouir d'un bon climat dans votre foyer. **Travail-Argent** : des contretemps ou l'annulation de certains de vos projets risquent de provoquer un climat d'instabilité. **Santé** : ménagez vos articulations.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : votre charme fait souvent des victimes. Mais votre intérêt peut s'évanouir aussi vite qu'il est venu. **Travail-Argent** : vous allez redoubler vos efforts pour maintenir votre activité. Mais attention, n'y laissez pas la santé. **Santé** : faites du sport.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : vous ferez des projets d'avenir à deux. Votre bonheur est complet. **Travail-Argent** : vos projets risquent d'être freinés durant un certain temps. Vous aurez tout le temps de la remettre sur le tapis lors d'une période plus propice. **Santé** : quelques ennuis gastriques.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : vous avez l'impression que l'on prend des décisions qui vous concernent sans demander votre avis et cela vous agace. **Travail-Argent** : si vous vous en donnez la peine vous parviendrez à atteindre votre but. Alors, au travail. **Santé** : tonus.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : cette journée favorise la relation de couple. Vous pourriez réaliser un projet en commun. **Travail-Argent** : ça bouge dans votre environnement professionnel, et vous devez vous tenir prêt à saisir au vol des occasions intéressantes. **Santé** : respectez une bonne hygiène alimentaire.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : vous serez assez directif. Mais vous éviterez tout de même d'imposer trop brutalement votre volonté. **Travail-Argent** : en cas de litige ou de discussion, soyez très philosophe et détaché ; ne vous laissez pas emporter par la nervosité. **Santé** : protégez vos yeux.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : pétulant et malicieux, vous pourriez aspirer à un bonheur sans nuages. **Travail-Argent** : journée propice à la prise de nouveaux contacts. Vous saurez vous faire apprécier de tous. **Santé** : vous êtes increvable, mais votre hygiène de vie est farfelue.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : vous exposerez vos émotions et vos sentiments au grand jour.

Travail-Argent : un mouvement positif est en marche. À vous de saisir la chance au vol. Vous saurez mettre de l'ambiance autour de vous. **Santé** : ayez une alimentation saine.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : les relations sentimentales sont plus sereines. Même si elles dépendent beaucoup de l'humeur de l'être aimé. **Travail-Argent** : vous pourrez prendre des contacts très utiles. Mais ne gaspillez pas votre énergie en disputes stériles. **Santé** : endurance et dynamisme.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : la patience vous fera défaut aujourd'hui. Revoyez votre façon de faire si vous souhaitez obtenir satisfaction. **Travail-Argent** : vous tâcherez d'arrondir les angles. Méfiez-vous des réactions impulsives. **Santé** : vous ne serez pas à l'abri de troubles nerveux.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : votre façon d'être, tout en nuance, déstabilise votre partenaire. Affirmez-vous davantage et vous améliorerez le climat affectif. **Travail-Argent** : vous aurez la chance avec vous dans le domaine professionnel. Saisissez les opportunités. **Santé** : grande nervosité.

LOTÉRIES

Tirages du 26 août 2010

BANCO 36

1 13
3 5 7 13 14 22 23
24 26 35 42 46 47 49
52 53 59 61 62 69

BANCO

6 V R 8 9 10
6 9 7 8 V D

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

MOTS CROISÉS N° 1858

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Horizontalement

1. Mise au courant. 2. Un truc à la noix. Bourgeoisement printanier. 3. Un petit trou où l'on se fait suer. Parties découpées sur les planches. 4. Gazouille dans son petit lit. Faire une belle jambe. 5. Congé d'office. Un zeste déçues. 6. Vieille dame. Bien plumée. 7. Mesure pour la glace. Le strontium. 8. Anglaise sifflée. Envoyer dans un autre monde. 9. Accord étranger. Vieux roi de France. 10. Allonge ce qu'elle coupe. Défilé de témoins silencieux.

Verticalement

1. Gourmande. 2. Verbe de perception. Cours pas long. 3. Fleuve et département. Prénom féminin. 4. Ancienne ville de Lucanie. Ancien patron des souffleurs. 5. Bande de serge. Garçon de courses. 6. Aller le cœur battant. Connus sur le bout du doigt. 7. Fauche sur la pelouse. Station balnéaire du Morbihan. 8. Coloration jaune de la peau. Quelle puissance! 9. Pas gracieuse pour deux sous. 10. Partis pour la vie. Maisons de la culture.

Solutions du n° 1857

Horizontalement 1. Nomination. 2. Emoustillé. 3. Bail. Héler. 4. Urnes. Néré. 5. Esus. Goï. 6. Ola. Roland. 7. Saut. Mil. 8. Is. Romains. 9. Ténéré. Tê. 10. Eros. Thème.

Verticalement 1. Nébulosité. 2. Omar. Laser. 3. Moineau. Nô. 4. Lules. Très. 5. NS. Sûr. Or. 6. Ath. Sommet. 7. Tien. Lia. 8. Illégalité. 9. Oléron. Nem. 10. Néréides.

PMU On parie que vous allez gagner www.pmu.ch

Aujourd'hui à Cabourg, Prix des Aubriètes
(trot attelé, réunion III, course 2, 2850 mètres, départ à 20h20)

No	Cheval	Dist.	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Roma Rainbow	2850	S. Baude	J.E. Dubois	6/1	2a1a9a
2.	Orco De La Chancel	2850	J.P. André	J.P. André	41/1	5a2a5a
3.	Rêve Nivernais	2850	D. Locqueneux	R. Kuiper	5/1	Da1a2a
4.	Quinquin	2850	A. Trihollet	J.P. Viel	56/1	7a9aDa
5.	Quitte Ou Double	2850	J.C. Hallais	J.W. Hallais	14/1	Da5a4a
6.	Quiz De Loumade	2850	A. Dubert	A. Dubert	36/1	8a0a3a
7.	Qualine De Jean	2850	F. Nivard	F. Lecellier	17/1	2a4a2a
8.	Régispar Cêhere	2850	L. Groussard	L. Groussard	15/1	5a5a2a
9.	Quartet Atout	2850	F. Blandin	F. Blandin	20/1	0a8a6a
10.	Quattro D'Arline	2875	M. Abrivard	R. Breton	12/1	1aDa0a
11.	Rose Des Rioults	2875	G. Delacour	G. Delacour	66/1	Da6a3a
12.	Quiz De Ginai	2875	F. Ouvrie	A. Dubert	8/1	4aDa7a
13.	Roxane Du Vivier	2875	S. Ernault	S. Ernault	4/1	Da1m1a
14.	Oscar De Vouède	2875	D. Brohier	D. Brohier	14/1	2a8a0a

Notre opinion: 13 - Elle est une championne. 1 - La piste lui convient bien. 3 - Il peut tuer la course.
8 - Toujours dans la lutte finale. 7 - Des moyens non négligeables. 12 - Malgré un engagement médiocre.
14 - A l'extrême plafond des gains. 9 - La limite du recul.
Remplaçants: 10 - C'est évidemment une chance. 5 - Ce sera tout ou rien.

Notre jeu: 13* - 1* - 3* - 8 - 7 - 12 - 14 - 9 (*Bases)
Coup de poker: 9
Au 2/4: 13 - 1
Au tiercé pour 12 fr.: 13 - X - 1
Le gros lot: 13 - 1 - 10 - 5 - 14 - 9 - 3 - 8
Les rapports
Hier à Deauville, Prix de la Barberie
Tiercé: 11 - 10 - 14
Quarté+: 11 - 10 - 14 - 8
Quinté+: 11 - 10 - 14 - 8 - 15
Rapport pour 1 franc: Tiercé dans l'ordre: Fr. 237.-
Dans un ordre différent: Fr. 47.40
Quarté+ dans l'ordre: Fr. 551.70
Dans un ordre différent: Fr. 49.60
Trio/Bonus: Fr. 12.40
Rapport pour 2,50 francs: Quinté+ dans l'ordre: Fr. 16 087.50
Dans un ordre différent: Fr. 297.75
Bonus 4: Fr. 26.25
Bonus 4 sur 5: Fr. 13.10
Bonus 3: Fr. 8.75
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 20.-

VIVEZ LES COURSES EN DIRECT!

La Chaux-de-Fonds

Saignelégier

Le Locle

L'Aéroport
Le Terminus

Hôtel de la Gare

Le Moka



www.pmu.ch



KEYSTONE

SAANEN Trois morts dans un accident d'avion

Trois personnes sont mortes lors du crash d'un petit avion de tourisme peu après midi, hier près de Saanen, dans le canton de Berne. Les causes de l'accident tout comme l'identité des victimes ne sont pas encore connues. L'appareil s'est écrasé peu après son décollage de Saanen dans un bois jouxtant la station d'épuration du village. /ats

SUCCESSION AU CONSEIL FÉDÉRAL

Fehr, la socialiste qui séduit les Romands

La conseillère nationale de Winterthour, vice-présidente du Parti socialiste suisse, a annoncé sa candidature au Conseil fédéral. «Je suis prête», a-t-elle affirmé.

ZURICH
ARIANE GIGON

Elle écoute avec patience et parle posément, toujours attentive, bien campée sur ses jambes, les mains sur les hanches. «Ce n'est pas à moi de dire ce qui me distingue des autres candidats», dit Jacqueline Fehr quand on lui demande pourquoi le Parlement la préférerait à Simonetta Sommaruga. «C'est à vous, les médias, de le faire. C'est la personnalité et l'expérience qui comptent. Mais je suis prête, et je me présente avec conviction», a-t-elle répété à plusieurs reprises hier lors de l'annonce de sa candidature.

Agée de 47 ans, enseignante secondaire de formation, séparée de son mari et mère de deux garçons de 14 et 16 ans «qui veulent continuer à vivre leur vie normalement, ce que je suis sûre de pouvoir leur offrir, et qui trouvent que ma candidature est cool», la politicienne a attendu plusieurs semaines avant de se dévoiler. Elle figure pourtant parmi les favoris, surtout chez ses camarades romands, depuis l'annonce de la démission de Moritz Leuenberger.

«Lorsqu'on a le temps de bien réfléchir, il faut en profiter», a-t-elle expliqué. Positionnée à gauche de son parti, ancienne présidente de l'Union syndicale zurichoise, Jacqueline Fehr est reconnue comme très fine connaissance des dossiers qu'elles traite. Spécialiste de politique sociale, de transports et d'éducation, elle cite, dans les problèmes prioritaires



JACQUELINE FEHR La candidate à la succession de Moritz Leuenberger, âgée de 47 ans, est une spécialiste de politique sociale. Elle est aussi favorable à l'adhésion de la Suisse à l'Union européenne. (KEYSTONE)

«Je voudrais pouvoir agir pour ce pays dont la diversité me fascine. Je connais de nombreuses réalités différentes. Je peux compter sur mon expérience et mes réseaux»

Jacqueline Fehr

res du pays, «les assurances sociales, les infrastructures, nos relations avec l'Union européenne et l'intégration des étrangers».

Elle est favorable à l'adhésion à l'Union européenne, «avec des mesures d'accompagnement». Jacqueline Fehr défend la concordance et la recherche de compromis. Elle a contribué à l'instauration de l'assurance maternité. Elle est aussi très engagée dans la défense des enfants, des jeunes et des familles, par le biais d'associations où elle occupe des responsabilités.

Contrairement à d'autres candidats, Jacqueline Fehr ne dit pas «être à disposition» de son parti, mais «je veux». «La marge de manœuvre que l'on a dans un exécutif pour façonner des solutions politiques me motive. Je voudrais pouvoir agir pour ce pays dont la diversité me fascine. Ayant grandi à la campagne et en ville, vivant dans une grande ville, je connais de nombreuses réalités différentes. Je peux compter sur mon expérience et mes réseaux», a-t-elle expliqué.

Socialiste «dans l'âme», elle dit aussi que la politique est sa passion. Elle a gravi les échelons des mandats législatifs, de sa commune au Conseil national, à partir de 1998, en passant par le Grand conseil zurichois. Membre de deux commissions importantes – la santé et les transports – elle a été classée par la «SonntagsZeitung» comme «parlementaire la plus influente de Berne». Hier, elle s'est présentée aux médias dans les locaux des Archives sociales suisses: dans un sourire lumineux et avec un brin d'humour, Jacqueline Fehr a encore lancé: «L'histoire de mon parti et les conseillers fédéraux socialistes sont bien documentés ici. Qui sait, peut-être finirai-je aussi dans ces archives...» /AGI

TRIBUNAL FÉDÉRAL

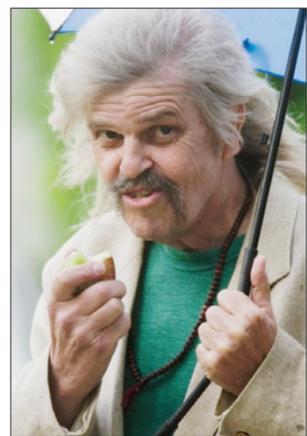
Bernard Rappaz retourne en prison

Bernard Rappaz a été reconduit en prison hier après le rejet de son recours par le Tribunal fédéral (TF). Le chanvrier valaisan demandait une interruption de peine en attendant que le Grand Conseil valaisan statue sur sa demande de grâce, en novembre.

La Cour de droit pénal du TF, présidée par le juge Dominique Favre, a jugé que les conditions justifiant une interruption de peine ne sont pas réalisées. Bernard Rappaz bénéficie d'un suivi médical et il est possible de faire face à une éventuelle mise en danger de sa santé.

S'il reprend sa grève de la faim, les autorités pourront lui imposer une alimentation forcée pour éviter des lésions irréversibles ou le décès du chanvrier. Pour appliquer une telle mesure, il n'est pas nécessaire de disposer d'une base légale expresse, a souligné le TF.

Légitimée par le TF dans sa décision de refuser une interruption de peine à Bernard Rappaz, Esther Waeber-Kalbermatten a immédiatement renvoyé le chanvrier en prison. La cheffe du Département valaisan de la sécurité, des affaires



PAS D'EXCEPTION Bernard Rappaz sera alimenté de force, si nécessaire. (KEYSTONE)

sociales et de l'intégration ajoute que Bernard Rappaz ne nécessite pas d'hospitalisation.

Pour mémoire, Bernard Rappaz a été condamné en 2008 à cinq ans et huit mois de prison pour violations de la loi sur les stupéfiants et gestion déloyale aggravée. En mars dernier, il avait été conduit en prison où il a entamé une grève de la faim. Après un jeûne d'une centaine de jours non consécutifs, il avait été hospitalisé à Genève, puis à Berne. /ats

ENQUÊTE

L'électricité va augmenter de 4%

Les prix de l'électricité augmenteront en moyenne de 4% l'an prochain, avec cependant de fortes différences d'une entreprise à l'autre. C'est le résultat d'une enquête de l'Association des entreprises électriques suisses (AES) présentée hier à Berne.

Ce sondage a été réalisé auprès de 23 entreprises approvisionnant 40% des clients suisses et représentatives des trois régions linguistiques. Elle montre que la facture annuelle d'un ménage avec une consommation de 4500 kWh augmentera de 40 francs. Pour l'artisanat, l'industrie et le secteur tertiaire, la hausse moyenne devrait également atteindre 4%.



ATTENTION Brancher la prise coûtera plus cher. (KEYSTONE)

Cependant, les modifications de prix oscilleront entre -5% et +10%, voire plus dans certains cas. Pour justifier ces hausses, les producteurs invoquent la nécessité de rénover leurs infrastructures. Des investissements de 6 milliards de francs au moins sont nécessaires dans le réseau et les installations. /ats

En bref

■ ASSURANCE CHÔMAGE Les retraités contre la révision

La Fédération des Associations des retraités et de l'entraide en Suisse (FARES) prône le «non» à la révision de l'assurance chômage soumise au peuple le 26 septembre. Elle estime «inacceptable de punir certaines catégories de chômeurs». /ats

■ SCHWYZ

Le gouvernement schwyzois refuse d'interdire le port du voile et de la burqa sur le territoire du canton. Répondant à un postulat de l'UDC, il estime qu'une telle mesure va trop loin et n'est pas applicable. /ats

Conseil fédéral

ÉCLAIRAGE

Une succession sans enjeu

Avec l'entrée en lice de Jacqueline Fehr, on connaît désormais le nom de tous les candidats sérieux à la succession Merz et Leuenberger. Ils sont cinq du côté libéral radical et quatre dans le camp socialiste. Ce nombre ne doit pas faire illusion: les favoris n'ont pas changé. On peut s'attendre à la présentation d'un ticket socialiste Fehr-Sommaruga pour remplacer Moritz Leuenberger et d'un ticket Keller-Sutter /Schneider-Ammann pour remplacer Hans-Rudolf Merz.

Les personnalités en lice n'ont rien de rédhitoire. La campagne va donc vraisemblablement se limiter à un choix entre les candidats officiels. Les autres partis devront se serrer la ceinture. Les candidatures annoncées par les Verts et l'UDC n'ont aucune chance de passer la rampe dans le contexte actuel. Quant au PDC, il est douteux qu'il se lance dans la bataille après l'échec subi par son candidat Urs Schwaller il y a une année. La discussion de fond sur la composition du Conseil fé-

déral aura lieu seulement après les élections fédérales de 2011.

Les enjeux sont donc bien modestes. Il s'agit juste de remplacer deux conseillers fédéraux par des personnalités du même parti. Et force est de constater que ce sont plutôt des nuances qui séparent les principaux candidats de chaque camp. Le nouveau Conseil fédéral ne sera pas plus à droite ou plus à gauche que le précédent. Tout au plus sera-t-il plus féminin. C'est pourquoi l'attention médiatique s'est focalisée

sur cet élément, quitte à monter en épingle les déclarations quelque peu ambiguës de Micheline Calmy-Rey. En définitive, cette pseudo polémique aura surtout servi les intérêts des candidates. Oui: une majorité féminine se dessine au Conseil fédéral. Non: ce n'est pas un facteur de déséquilibre, sachant que la cheffe du Département des affaires étrangères sera remplacée par un homme à relativement brève échéance.

Christiane Imsand

AVIS DIVERS

**JOURNÉES «VOITURES DE RÊVE» CHEZ RENAULT.
27 ET 28 AOÛT 2010 !**

ACTUELLEMENT:
Système de navigation* offert à l'achat d'un véhicule neuf Renault.

TOMTOM

Roulez 4 ans en Renault en toute tranquillité:
Renault Relax Leasing
Leasing 1,9%

Économisez Fr. 2.000.- de plus avec la prime à la casse.*



RENAULT ORGANISE LES JOURNÉES «VOITURES DE RÊVE».
Que vous rêviez d'un véhicule neuf sportif, compact, spacieux ou encore décapotable, Renault vous offre des primes allant jusqu'à Fr. 8.000.-* ainsi qu'un système de navigation. N'attendez plus pour réaliser vos rêves! Plus d'informations sur renault.ch.



La Chaux-de-Fonds: Schweingruber SA, 032 967 77 77 – **Les Genevez:** Garage J.F. Boillat, 032 484 93 31 – **Le Locle:** Garage Cuenot Sàrl, 032 931 12 30 – **Saignelégier:** Garage Erard SA, 032 951 11 41 – **Les Reussilles:** Garage Gerber Sàrl, 032 487 50 50

*Offres réservées aux clients particuliers jusqu'au 30.09.2010 (excepté pour le système de navigation offert: limité au 15.09.2010; soit système de navigation intégré Carminat TomTom soit TomTom mobile GO 950 LIVE, valable sur toute la gamme de véhicules particuliers). La prime de Fr. 8.000.- s'obtient de la manière suivante: p.ex. prime Espace Fr. 6.000.- + prime à la casse Fr. 2.000.- = Fr. 8.000.-. *Renault Relax Leasing: taux nominal 1,9% (TAEG 1,92%), contrat de 48 mois. Frais d'entretien/Garantie: 48 mois/100.000 km (au 1^{er} des 2 termes atteint). Exemple: Twingo Gordini R.S. 1.6 130 (3 portes), Fr. 26.700.-, 20% acompte, valeur de reprise Fr. 11.214.-, 10.000 km/an, 48 x Fr. 249.- (TVA incl.) après déduction prime à la casse Fr. 2.000.-. Casco complète oblig. non comprise. Financement par RCI Finance SA (sous réserve d'acceptation). L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur. L'offre Renault Relax Leasing n'est pas cumulable avec les primes (sauf avec la prime à la casse). ²La prime à la casse de Fr. 2.000.- est valable pour toute reprise d'un véhicule de plus de 8 ans à l'achat d'un nouveau modèle Renault. L'achat ne peut être effectué que par la même personne que celle indiquée sur le permis de circulation de l'ancien véhicule. Offre valable sur toute la gamme Renault. Exemple de calcul: Twingo Gordini R.S. 1.6 130 (3 portes), prix catalogue Fr. 26.700.- moins prime à la casse Fr. 2.000.- = Fr. 24.700.-.

Renault recommande 

LA CARTE par le menu



Di. Vini
RESTAURANT & BAR À VIN

Du nouveau à midi
Buffet de salade
4 menus au choix dès Fr. 16.-
» 100 grands vins à la carte

Daniel-Jeanrichard 20
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 23 56 - www.di-vin.ch

La Lagune

NEUCHÂTEL - Tél. 032 725 51 82

Plancha à gogo
- Pour vos sorties de fin d'année
- Anniversaires
- Evénements

Swisster.ch

Local news, Global views

your swiss
home
on the web

Business Partner
 Lombard Odier Darier Hentsch & Co
Academic Partner
 EPFL
Business Partner
 Nestlé

Media Partner
 24heures
 TRIBUNE DE GENÈVE
 L'Impartial
 L'EXPRESS

■ News & services in english
■ Subscription information for companies and individuals: swisster@edipresse.ch

AVIS DIVERS

TEST DAYS

"VENEZ ESSAYER LE NOUVEAU ALHAMBRA ET TOUS LES DERNIERS MODELES SEAT."

VENDREDI 27 AOÛT DE 15H A 20H
SAMEDI 28 AOÛT DE 9H A 19H
DIMANCHE 29 AOÛT DE 10H A 16H

SENN
Automobiles SA

Neuchâtel
032 723 97 81



autoemoción



KEYSTONE

PAKISTAN

400 000 personnes doivent fuir les inondations

Les autorités ont demandé à 400 000 habitants de la vallée de l'Indus d'évacuer trois villes menacées par les crues dans le sud du Pakistan. Le pays est victime depuis un mois d'inondations dévastatrices qui laissent au moins 5 millions de sans-abri. Les eaux ont commencé à refluer dans le nord et le centre du pays, mais les pluies torrentielles de la mousson dans le sud ont gonflé l'Indus jusqu'à des niveaux critiques. /ats

MIGRATIONS

Quatre études pour mieux comprendre les étrangers

Kosovars, Portugais, Turcs, Somaliens et Erythréens sont autant de migrants à vivre en Suisse. L'Office fédéral des migrations (ODM) a passé ces communautés sous la loupe. But: faciliter la compréhension à leur égard.

Un des objectifs est d'avoir un regard plus pointu et de s'éloigner des clichés comme «des Turcs vendent des kebabs», a indiqué le vice-directeur de l'ODM Mario Gattiker devant la presse. Par contre, il est exclu d'établir un classement entre les communautés.

Les quatre études publiées hier complètent celle sur la diaspora sri-lankaise sortie en novembre 2007. Le processus d'intégration des immigrés kosovars semble suivre celui des Italiens et des Espagnols avant eux, peut-on lire dans le rapport consacré à cette communauté.

Les jeunes sont les plus défavorisés en matière de formation. Il serait donc très important d'aider leurs parents à soutenir leur parcours scolaire et d'améliorer leur confiance avec les enseignants et les autorités compétentes.

Les organisations kosovares ayant pour vocation de favoriser l'intégration peuvent jouer un rôle déterminant en la matière de même que les Kosovars ayant étudié et réussi en Suisse. Exposée à des risques sanitaires non négligeables, la communauté est en outre particulièrement concernée par les mesures de promotion de la santé et un groupe cible de la politique en faveur de la vieillesse.

«L'optimisme est de mise» à propos des Portugais, note

l'étude sur cette communauté qui se singularise par une forte adhésion à l'idéologie du retour au pays. Trois domaines d'action prioritaires sont néanmoins identifiés. L'apprentissage de la langue et la formation professionnelle d'une main-d'œuvre non qualifiée restent un défi à relever.

Les rapports à l'école doivent par ailleurs être facilités. L'information et les brochures ne suffisent pas. Une médiation culturelle semble nécessaire, qui pourrait passer par les jeunes de la deuxième génération et par le réseau d'enseignants portugais entretenu par Lisbonne. Enfin, des offres de prise en charge des enfants souples et abordables devraient aider les Portugaises qui travaillent à mieux concilier emploi et famille.

Concernant la communauté turque, le rapport souligne les conflits latents qui la minent. Les Turcs ont souvent un vécu difficile. Associé à la diversité culturelle, politique, ethnique et religieuse, cette situation débouche sur une forte fragmentation du paysage associatif ainsi que sur une hostilité entre les différents groupes.

Autre question à avoir en tête dans la politique d'intégration, les relations avec l'islam. La position des musulmans est très variée, de ceux qui rejettent tout dialogue avec les chrétiens à ceux, très nombreux, qui sont favorables à une collaboration avec les autres communautés religieuses. Cette ambivalence se retrouve au sein de la population suisse: les craintes et préjugés se sont multipliés depuis les attentats du 11 septembre 2001.

Très soudés pour leur part, les



BIEN INTÉGRÉS Les Portugais travaillent pour la plupart mais l'apprentissage de la langue et la formation professionnelle restent des défis à relever, selon l'étude de l'ODM.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

Somaliens et les Erythréens tiennent énormément à préserver leur identité d'origine. Presque toutes excisées, les femmes souffrent de problèmes spécifiques mais accèdent mal au système de santé. Il serait souhaitable que les hôpitaux suisses disposent d'un personnel médical doté d'une grande compétence transculturelle et d'un service d'interprétariat professionnel institutionnalisé.

Moins bien formés en moyenne que les Suisses, les Somaliens et les Erythréens sont confrontés à des conditions socio-économiques souvent délicates. Elles contraignent en particulier les familles nombreuses et les personnes seules à solliciter l'aide sociale. /ats

Les quatre communautés en chiffres

- **Portugais** Environ 200 000 en Suisse. Immigration liée au travail, peu de naturalisations. Vivent surtout en Suisse romande (40 000 dans le canton de Vaud). Les 20 à 59 ans et moins de 15 ans sont surreprésentés. Beaucoup de retraités rentrent au pays. Presque tous travaillent, les hommes principalement dans le bâtiment et l'industrie, les femmes dans l'hôtellerie et la restauration, les services et la vente.
- **Kosovars** De 150 000 à 170 000 en Suisse. La plupart y vivent de longue date ou y sont nés. Dix mille appartiennent à une minorité (roms, serbes, musulmans slaves), les autres de souche albanaise. Principalement dans les agglomérations zurichoises, bâloises et lucernoises. Forte proportion de jeunes, forte natalité.
- **Turcs** Environ 120 000 en Suisse. 40 000 naturalisés. Présents surtout en Suisse alémanique (BS, ZH, AG) et Vaud. Plusieurs minorités représentées: Kurdes mais aussi Suryoye-Assyriens, Arméniens, Tcherkesses, Lazés et Arabes.
- **Somaliens /Erythréens** De 7000 à 7500 Somaliens et 7500 Erythréens en Suisse. 22% des Somaliens et 15% des Erythréens dans le canton de Zurich. Nombreux Erythréens ont le statut de réfugié. Les Somaliens sont presque tous musulmans sunnites et la majorité des Erythréens chrétiens.

VOYAGES OFFICIELS

La Suisse signe un plan économique avec la Russie

La présidente de la Confédération Doris Leuthard a signé hier un plan d'action économique avec la Russie, à l'occasion de sa rencontre avec le président Dmitri Medvedev à Sochi. Le plan, portant sur trois ans, renforce la collaboration économique entre les deux pays. Un premier plan d'action de trois ans arrivera à échéance à la fin de l'année.

Grâce à ce nouveau document, la collaboration bilatérale aux niveaux économique, commercial, financier ainsi que des investissements se verra renforcée. De nouveaux éléments s'inscrivent dans l'accord, à savoir la coopération dans les domaines du tourisme, de l'énergie et de l'aviation



À SOTCHI Doris Leuthard a rencontré le président russe Dmitri Medvedev.

(KEYSTONE)

civile ainsi que dans la facilitation des formalités douanières.

Les échanges commerciaux entre la Suisse et la Russie ont presque triplé durant les cinq dernières années pour atteindre 2,8 milliards de francs en 2009.

Burkhalter au Brésil

En visite de travail au Brésil, le conseiller fédéral Didier Burkhalter a rencontré hier à Brasilia le ministre de la santé José Gomes Temporao. Les deux hommes ont notamment discuté de leur collaboration au sein de l'Organisation mondiale de la santé (OMS). Dans la recherche et la production de vaccins, le Neuchâtelois et le Brésilien ont

discerné des possibilités de collaboration. De même dans la lutte contre les maladies tropicales, telles que la malaria.

Didier Burkhalter a rencontré également le ministre de la recherche Sergio Rezende avec qui il a évoqué le développement des échanges de chercheurs et la mise en œuvre de projets de recherche conjoints.

Accompagné d'une délégation helvétique de haut rang (représentants universitaires et de la recherche), Didier Burkhalter s'en allait dans la soirée pour Rio de Janeiro. Il y visitera la plus importante institution de santé du Brésil. Son voyage s'achève lundi à Sao Paulo. /ats

UBS - ÉTATS-UNIS

Tous les dossiers traités



ACCORD Les Etats-Unis sont satisfaits du travail des autorités helvétiques.

(KEYSTONE)

L'Administration fédérale des contributions (AFC) a traité dans le délai imparti d'un an les 4450 dossiers des clients américains d'UBS réclamés par le fisc américain (IRS). L'affaire UBS n'est toutefois pas encore close, car la livraison des données restantes est agendée à l'automne.

La date butoir avait été fixée à hier. Seule la moitié des dossiers a déjà été transmise, a indiqué le Secréariat d'Etat aux questions financières internationales (SFI), qui annonce que la livraison des données «sera en grande partie terminée cet automne».

Un porte-parole de l'IRS a dit à l'ATS que son administration était satisfaite des progrès réalisés dans le cadre de l'accord passé en été 2009. Il a par ailleurs confirmé que «plus de 2000» dossiers étaient parvenus à l'IRS. Compte tenu des données déjà livrées et des garanties exprimées par les autorités suisses, la plainte civile déposée aux Etats-Unis et portant sur quelque 52 000 comptes de citoyens américains à l'UBS sera vraisemblablement retirée en automne, a encore dit le porte-parole. /ats

En bref

FRANCE 300 Roms expulsés

La France a renvoyé par avion près de 300 Roms vers la Roumanie. La volonté de Paris «d'accélérer» les reconduites suscite la réprobation internationale. Elle est porteuse d'un risque de dérive raciste et xénophobe, selon un ministre roumain en visite en France. /ats

GRÈCE Des millions d'euros pour les morts

La Grèce, qui a été quasiment acculée à la faillite par une dette publique abyssale, a dépensé des millions d'euros en paiement de retraites à des personnes décédées depuis des années.

INDE Calcutta se souvient de Mère Teresa

Une messe solennelle à Calcutta a ouvert les cérémonies du centenaire de la naissance de Mère Teresa, la «sainte des pauvres». Celle-ci œuvra la majeure partie de sa vie auprès des déshérités des bidonvilles de cette ville surpeuplée de l'est de l'Inde. /ats

Votre région vue du ciel

chaque semaine dans

L'EXPRESS L'Impartial

Menuiserie Bracelli
sàrl

Agencement et fenêtres

Rue du Recey 1 2065 Savagnier
Natal 079 430 98 93 Fax 032 852 05 60
menuiseriebracelli@hotmail.com

**ELECTRICITE
TELECOM**

MATTHEY

SAVAGNIER
032 854 20 40
Mairie fédérale

**CHARPENTE
MENUISERIE**

Thierry Fallet
2065 Savagnier

Afin de diminuer vos coûts de chauffage, nous exécutons des isolations très performantes.

site : www.fallet-charpente.ch
Tél. 032 853 43 13 - Natal 079 350 59 43

Anker

**Démolition autos
Fer et métaux
Pièces de rechange**

Bennes pour déchets en tous genres
Anker Recycling - 2065 Savagnier/NE
Tél. 032 854 20 00 - Fax 032 854 20 09



A U J O U R D ' H U I

Savagnier

Nom des habitants: **Les Salvagniens,
les Salvagniennes**
Population: **1196**
Altitude: **749**
Coefficient d'impôt communal: **66**

Crédit photo: Ennio Bettinelli

Source: office neuchâtelois de la statistique

+ Votre bien-être...
...nos fenêtres

LIENHER
depuis 1880
MENUISERIE S.A.

2065 Savagnier
Tél. 032 853 23 24
www.lienher.ch

**Anberge
du Petit
Savagnier**

Vendredi soir:
paëlla au jardin

Samedi 15h-17h:
animation - chèvres,
dessin, concours

Dimanche midi:
saucisson NE cuit au
Pinot noir, salade de pot

*Venez fêter notre
2^e anniversaire avec nous
du 3 au 5 septembre 2010!*

Tél. 032 857 25 90 • www.anberge-du-petit-savagnier.ch

**Un pays vu du ciel
le canton
de Neuchâtel**

Merveilleuse anthologie de 280 prises de vues
couleurs réalisées par le photographe
Ennio Bettinelli !
Textes et avant-propos de l'historien
neuchâtelois Jean-Pierre Jelmini.

Prix: Fr. 74.-
Rabais spécial abonné: 15%
Commande sur internet:
www.arcinfo.ch/vuduciel

**VENDREDI PROCHAIN
Brot-Plamboz**

Indices

SMI	6131.7 +0.54%	SPI	5421.8 +0.54%
SLI	930.2 +0.59%	Dow Jones	9985.8 -0.73%
Nasdaq Comp.	2118.6 -1.06%	CDAX 40	3475.0 +0.71%
DAX 30	5912.5 +0.22%	Nikkei 225	8906.4 +0.69%
DJ Euro Stoxx 50	2606.8 +0.75%		
FTSE 100	5155.8 +0.90%		

Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Ascom N	+7.3%	Gib Nat Resources	-7.5%
Genolier SMN N	+6.7%	ADV Digital N	-3.6%
Dottikon ES N	+4.7%	BNS N	-3.3%
Tamedia N	+4.0%	Meyer Burger N	-3.2%
Walter Meier N	+3.9%	CKW N	-3.0%
NAB N	+3.5%	Bell N	-2.7%

Change

	Devises		Billets		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1-j'achète
Euro (1)	1.2828	1.3144	1.285	1.345	0.743 EUR
Dollar US (1)	1.0155	1.0395	0.985	1.065	0.937 USD
Livre sterling (1)	1.5674	1.605	1.545	1.665	0.600 GBP
Dollar canadien (1)	0.9528	0.9766	0.941	1.0195	0.980 CAD
Yens (100)	1.2046	1.2332	1.174	1.266	78.98 JPY
Cour. suédoises (100)	13.5538	13.8862	13.4	14.7	6.80 SEK

En bref

■ CROISSANCE

Le PIB suisse a baissé plus que prévu

L'économie suisse s'est davantage contractée qu'escompté l'an dernier, un exercice très largement marqué par la récession. Le produit intérieur brut (PIB) réel a reculé de 1,9% par rapport à 2008, contre une première estimation situant la diminution à 1,5%. /ats

■ EMPLOI

Indicateurs à la hausse

Les indicateurs du baromètre de l'emploi en Suisse ont affiché des orientations à la hausse au cours du 2e trimestre, à l'exception des données relatives au secteur secondaire. Mais par rapport au 2e trimestre 2009, le recul de l'emploi industriel s'est ralenti. /ats

■ CONJONCTURE

Les PME vont mieux

Les petites et moyennes entreprises (PME) suisses vont mieux. Leur chiffre d'affaires a augmenté au 2e trimestre 2010 après plusieurs baisses consécutives, selon le baromètre trimestriel de l'UBS. Le revirement de l'évolution des ventes des PME industrielles et tertiaires s'est amorcé au 1er trimestre et s'est renforcé d'avril à juin. /ats

COMPTES

La Poste tout bénéfice

La Poste a enregistré un bénéfice net de 484 millions de francs au premier semestre 2010, ce qui représente une hausse de 126 millions (+35%) par rapport à la même période de l'an dernier. Plus de la moitié du bénéfice provient de PostFinance.

Ce résultat semestriel s'explique principalement par l'augmentation des fonds des clients, par une nette amélioration du résultat des opérations d'intérêts et par la progression du volume des envois publicitaires et des colis, a indiqué hier l'ex-régie. Elle s'attend à un «très bon résultat annuel».

Le chiffre d'affaires sur six mois a crû de 105 millions de francs, passant de 4206 millions à 4311 millions de francs. Les charges ont diminué, en raison d'effets de change favorables, de gains d'efficacité dans les nouveaux centres de courrier et de réduction des coûts dans le secteur de la logistique.

PostFinance a enregistré un résultat d'exploitation de 274 millions de francs, contre 198 millions en 2009. Les fonds des clients ont augmenté de 10,5 milliards de francs pour atteindre 81,6 milliards.

Le recul du trafic des lettres s'est poursuivi, avec un fléchissement de 2,6% par rapport à 2009. Le résultat d'exploitation de la division PostMail s'est élevé à 109 millions de francs, contre 127 pour la même période en 2009. Son recul a été freiné par la hausse des envois publicitaires non adressés et par diverses mesures de réduction des coûts.



CHIFFRES NOIRS La Poste devrait atteindre les objectifs fixés par le Conseil fédéral.

(KEYSTONE)

contre 24 au premier semestre 2009. Cette baisse est due notamment à un développement de l'offre.

Sur le marché de la logistique, le résultat a plus que quintuplé, passant de 15 à 76 millions de francs. PostLogistics a bénéficié de la hausse du trafic des colis (+4,5%) due à la reprise conjoncturelle et au développement des achats en ligne, ainsi qu'à des gains d'efficacité.

La Poste s'attend à un bon résultat annuel et devrait atteindre tous les objectifs financiers fixés par le Conseil fédéral. Le résultat sera sans doute supérieur aux 728 millions de francs de l'an dernier. L'effectif total a crû de 562 postes à temps complet pour atteindre 45 098 postes.

Le syndicat transfair et celui de la Communication profitent de ces bons résultats pour faire entendre leurs revendications. Ils reprochent à l'entreprise de restructurer à tout va, comme si elle craignait les chiffres rouges. Les syndicats demandent donc à La Poste de ralentir le rythme des restructurations et de garantir au personnel une meilleure sécurité de l'emploi. Ils exigent aussi que l'ex-régie cesse de démanteler les prestations à la clientèle, citant en exemple la fermeture d'offices de poste ou la réduction des horaires de relève des boîtes aux lettres. /ats

Le résultat de Swiss Post International s'affiche en léger retrait par rapport à 2009 (27 millions contre 29), en raison de la situation économique difficile dans plusieurs pays.

Quant à la division CarPostal, elle a réalisé un résultat d'exploitation de 17 millions de francs,

WEF

Bâtiment inauguré



Les responsables du World Economic Forum (WEF) ont inauguré hier un **nouveau bâtiment** (photo Keystone) à Cologny, près de Genève, lors d'une cérémonie marquant également son 40e anniversaire. Le WEF a investi 28 millions pour regrouper ses 313 collaborateurs sur un seul site.

Le nouvel édifice, autofinancé, permet de doubler la surface du siège du WEF et comprend une salle de conférence de 350 places. Quelque 150 collaborateurs étaient logés jusqu'ici dans d'autres locaux à Genève.

Quelque 350 personnalités ont participé en fin d'après-midi à une cérémonie ouverte par Klaus Schwab, fondateur du Forum de Davos en 1971, dont la ministre française de l'Economie Christine Lagarde et une délégation des Grisons.

Le budget de l'organisation, de 140 millions de francs l'an dernier, croît d'environ 10% par an. Le WEF souhaite continuer à se développer comme leader des rencontres économiques dans le monde. /ats

BONHÖTE

BANQUIERS DEPUIS 1815

CHF	DERNIER	%1.1.10
Bonhôte-Arbitrage	11014.00	0.6
Bonhôte-ERIC	146.93	1.6
Bonhôte-Immobilier	116.50	7.2
Bonhôte-Monde	130.35	2.3
Bonhôte-Obligations	106.42	0.4
Bonhôte-Obligations HR	121.28	5.1
Bonhôte-Performance	13217.00	-3.4

www.bonhote.ch

LA BOURSE

Source: THOMSON REUTERS
Sponsor: SIX SWISS EXCHANGE
www.six-swiss-exchange.com

Cours sans garantie

- P = action au porteur
- N = action nominative
- BJ = bon de jouissance
- d = cours demandé
- o = cours offert

Marché suisse (cours en CHF)

SMI	26/8	préc.	haut	bas	AUTRES VALEURS	26/8	préc.	haut	bas
			(52 semaines)	(52 semaines)				(52 semaines)	(52 semaines)
ABB Ltd N	19.47	19.27	23.46	17.65	Charles Voegelé P	42.50	42.75	57.40	35.70
Actelion N	43.43	43.69	66.20	39.19	Cicor Tech N	34.25	34.10	38.15	22.26
Adecco N	47.04	46.22	66.50	45.24	Cie Fin. Trad. P	103.40	103.00	142.50	101.60
CS Group N	44.92	44.28	60.90	39.80	Clariant N	12.87	12.27	15.44	8.42
Holcim N	60.80	60.45	85.00	59.65	Edipresse N	48.00d	55.00	71.00	49.00
Julius Baer N	35.60	35.25	43.00	30.71	EFG Intl N	10.85	10.70	20.45	10.80
Lonza Group N	83.10	83.10	115.00	65.05	EMS Chemie N	143.90	146.40	157.54	102.28
Nestlé N	52.25	52.05	54.65	42.26	Feintool N	340.00	335.00	359.75	206.00
Novartis N	52.30	52.05	60.40	47.90	Galenica N	440.00	437.50	442.00	328.25
Richemont P	39.38	39.24	43.80	27.14	GAM N	12.60	12.50	14.50	11.03
Roche BJ	137.10	136.80	187.40	134.00	Gebert N	162.20	160.40	196.36	149.71
SGS N	1438.00	1418.00	1585.00	1240.30	Genolier SMN N	19.00	17.80	20.85	13.20
Swatch Group P	326.10	325.40	354.00	218.50	Georg Fischer N	378.50	377.75	423.00	237.00
Swiss Re N	42.25	42.25	53.85	40.54	Givaudan N	952.50	928.50	1012.00	741.50
Swisscom N	389.90	390.10	403.60	356.80	Gurit P	422.00	421.00	728.00	420.00
Syngenta N	233.90	232.80	305.50	221.10	Helvetia N	325.00	325.00	387.75	278.75
Synthes N	113.20	113.80	146.50	112.00	Implenia N	28.00	28.50	32.70	25.80
Transocean N	52.95	52.80	101.10	46.54	Kudelski P	25.85	26.25	35.00	20.24
UBS N	16.96	16.74	19.65	13.31	Kühne & Nagel N	102.80	103.00	119.50	81.50
Zurich FS N	223.80	224.20	273.10	215.10	Kuoni N	345.50	349.75	426.25	292.00
					Lem Holding N	346.25	345.00	380.75	255.50
					Logitech N	15.29	15.26	20.36	14.12
					Meyer Burger N	25.20	26.05	29.35	18.66
					Micronas N	5.10	5.08	6.80	3.20
					Mikron N	6.90d	6.90	7.80	4.69
					Mindset P	3.16d	3.19	7.10	1.70
					Nationale Ass. N	26.65	26.90	34.55	26.00
					Nobel Biocare N	15.51	15.70	36.15	15.37
					OC Derlikon N	3.83	3.70	12.30	3.69
					Panalpina N	99.60	99.30	109.00	63.05
					Pargesa P	66.00	65.30	95.45	64.65
					Petropuls N	11.75	11.86	28.62	11.66
					PSP N	68.30	68.35	69.80	53.00
					PubliGroup N	103.50	103.90	126.90	80.05
					Rieter N	298.75	300.00	348.00	168.50
					Romande Energie N	1647.00	1620.00	2162.00	1535.00
					Schindler N	99.65	97.00	100.30	66.30
					Schweiter P	615.00	610.00	640.00	396.00
					Sonova N	127.40	128.50	139.80	93.85
					Straumann N	217.90	217.60	311.50	213.20
					Sulzer N	99.55	98.05	115.00	74.50
					Swatch Group N	59.65	59.35	64.90	43.00
					Swiss Life N	107.70	107.70	155.71	97.94
					Swissmetal P	8.37	8.30	13.80	7.13
					Swissquote N	42.65	42.00	57.00	36.25
					Tecan N	60.05	61.65	82.30	54.35
					Temenos N	25.75	25.50	33.50	19.90
					Tornos Holding N	8.10	8.00	9.25	6.50
					Valiant N	199.40	200.00	206.50	198.80
					Valora N	267.00	271.75	294.25	221.10
					Vaudoise Ass. N	220.00	218.00	251.00	171.50
					Vetropack P	1686.00	1685.00	2055.00	1570.00
					Von Roll P	5.35	5.35	8.80	5.15

Taux de référence (en %)

	dernier	précédent
Rdt oblig. CH 10 ans	1.12	1.08
Rdt oblig. US 30 ans	3.56	3.54
Rdt oblig. All 10 ans	2.14	2.14
Rdt oblig. GB 10 ans	2.88	2.84
Rdt oblig. JP 10 ans	0.94	0.91

Matières premières

	dernier	précédent
Prix du brut (NYME \$ par baril)	73.32	72.52
Huile de chauffage par 100 litres	82.90	84.00

(prix indicatif 3000 à 6000 litres)

ASSURER VOTRE SUCCÈS

BCN

Plus forts ensemble

www.bcn.ch

Métaux précieux

	OR	ARGENT	PLATINE
	achat	vente	achat
Once/USD	1236.55	1240.55	19.04
Kg/CHF	40720	40970	625.1
Vreneli 20.-	232	264	-

Swibor

	SWIBID	SWIBOR
2 ans	0.44	0.50
3 ans	0.64	0.70

Marchés européens (cours en EUR)

	26/8	préc.	haut	bas	26/8	préc.	haut	bas
			(52 semaines)	(52 semaines)			(52 semaines)	(52 semaines)
Akzo-Nobel	41.30	41.18	48.07	36.51	L'Oréal	78.69	75.77	85.00
Alcatel-Lucent	2.04	1.99	3.39	1.83	Lufthansa	12.47	12.29	13.36
Allianz	80.80	80.80	95.99	75.15	L.V.M.H.	91.99	90.29	97.72
Axa	12.42	12.12	19.37	11.51	Nokia	6.92	6.84	11.82
Carrefour	34.58	34.59	39.22	28.99	Royal Dutch Shell A	20.94	20.84	23.84
Daimler	38.00	38.40	44.78					

Adresses RÉGION

- **Accompagnement de personnes en fin de vie.** Service bénévole. 032 886 80 70
- **Alcoolisme**
La Croix-Bleue, 032 725 02 17
SOS Alcool 24h/24, 0848 805 005
- **ANAAP (psychiatrie)**
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19; La Chaix-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93
- **ANPP (psychologie)**
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 767 93 03. E-mail: info@anpp.ch
- **Asloca - Neuchâtel**
Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26
- **Aspedah**
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, je 14-16h. 021 703 24 20
- **Association Alzheimer**
032 886 83 59; tij 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve am. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne
- **Association boulimie anorexie ABA**
Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence téléphonique: lu 19h30-21h30, me 9-12h, ve 13-15h, 032 725 05 82
- **Association Dyslexie**
Antenne neuchâteloise. Permanence ve ma 032 725 38 92
- **Association Antenne Handicap Mental**
Numa-Droz 68, La Chaix-de-Fonds. Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com
- **Assoc. neuch. de services bénévoles**
Rue Louis-Favre 1, Neuchâtel, tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30; information, formation dans les domaines des visites, transports.
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**
Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfo: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h

- **Autorité de conciliation**
En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Rue du Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit
- **Cancer**
Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: d'anciennes opérées à votre écoute. Visite sur demande. 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
- **Caritas Neuchâtel**
Service social et administration. Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70
- **Cartons du cœur**
Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30
- **Centre psycho-social neuchâtelois**
La Chaix-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, 032 967 20 61, lu-ve 8-12h/14-18h, sa 8-12h, di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, Verger-Rond, 032 722 12 21
- **Centreveu**
Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue. Rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 886 80 40, sur rdv. Expos articles, ma 14-17h.
- **Chambre immobilière neuchâteloise**
Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel
- **COLIN**
Centre d'examen des orthophonistes /logopédistes indépendants neuchâtelois. 079 336 17 45. www.lecolin.ch
- **Croix-Bleue**
032 725 02 17
- **Espace des Solidarités**
Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1, Neuchâtel, 032 721 11 16
- **Insieme Neuchâtel**
Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaix-de-Fonds, 032 926 85 60. Fermé le mercredi. Hôtel des Associations, rue Louis-Favre 1, Neuchâtel. 032 544 40 16. Lu 8h30-12h. Ma 7h30-11h30. www.insieme-ne.ch info@insieme-ne.ch

- **Job Service**
Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55
- **Lecture et compagnie**
Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62 www.lecture-et-compagnie.ch info@lecture-et-compagnie.ch
- **Ligue neuchâteloise**
Contre le rhumatisme, Conseil social, c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
- **Médiane**
Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch mediane@mediane.ch
- **Mou. de la condition paternelle**
Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux
- **Pro Senectute Arc Jurassien**
Au service des aînés: conseil social, 032 886 83 40; service des repas. 032 886 83 30
- **Sages-femmes à domicile**
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.
- **Sclérose en plaques**
Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h
- **Serei**
Service d'entraide pour handicapés, lu-ve, Ronde 30, La Chaix-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 Bassecourt
- **Save**
Service pour les auteurs de violence conjugale, 032 886 80 08.
- **Solidarité-femmes** 032 968 60 10
- **SOS Racisme** 0800 55 44 43.
- **TIM**
Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24h, 079 476 66 33
- **Vivre sans fumer**
Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06, lu-ve 8-12h/13h30-17h

Adresses LA CHAUX-DE-FONDS

- **Accueil familial de jour**
Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48
- **Alcoolisme**
CENE A, Centre neuchâtelois d'alcoolologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaix-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)
- **Amicale des malentendants**
Séances de lecture labiale. Yves Borboen, CP 68, La Chaix-de-Fonds malentendants.cdf@hotmail.com
- **Avivo.**
Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaix-de-Fonds, 032 926 01 75
- **Caritas Neuchâtel**
Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaix-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70
- **Centre social protestant**
Consultations sociales, juridiques, conjugales, Temple-Allemand 23, lu-ma-je-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques du CSP, Puits 1, ouvert lu-ve 14h-18h
- **Chômeurs**
Association pour la défense des chômeurs, rue du 1er Mars 15. Lu-ma 8h30-12h/13h30-17h30. Me 8h30-12h. Je 8h30-12h/13h30-17h30. Ve 8h30-12h. www.adc-ne.ch
- **Club des loisirs**
Pour personnes du 3e âge, 968 16 72 ou 968 15 22
- **Centre de consultations Lavi**
Aide aux victimes d'infractions. Av. Léopold Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117)
- **Centre de consultation**
et informations sociales, Bureau du délégué aux étrangers, Av. Léopold-Robert 90. Tél. 032 889 74 42 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.
- **Centre de santé La Comète**
Rue du Pont 25. Ligue pulmonaire neuchâteloise, 032 886 82 60. Pro Senectute, 032 886 83 00, repas à domicile 032 886 83 30. SGMD Croix-Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie, 032 886 82 70

- **Consultations conjugales**
032 886 80 10.
- **Consultations juridiques**
Serre 62, je 16-19h
- **Crèches.**
Arc-en-Ciel, Charrière 4, 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h 30-18h, 913 00 22
- **Croix-Rouge**
Paix 71, 032 913 34 23. 8h-11h30, services bénévolat, transports, baby-sitting, diététique. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h, dernier samedi du mois, 9h30-11h30. Centre de puériculture, La Chaix-de-Fonds, Paix 71, lu 9h-11h; ma et ve 14h-17h30; Le Locle, Envers 1, je 14h-17h30. permanence téléphonique, 8h-9h, 079 904 50 58/59. Service de garde-malade à domicile, Pont 25, 032 886 82 35. Formation et promotion de la santé, 032 886 88 61.
- **Groupe de maintenance**
Cardio-vasculaire, 032 853 33 14 ou 079 347 34 87.
- **Information diabète**
Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55
- **Intégration des migrants**
Conseils et informations. Service de la cohésion multiculturelle. Av. L.-Robert 90. 032 889 74 42 pour rdv. Ma, me, je 14h-17h sans rdv
- **Ligue neuch. contre le rhumatisme**
Conseil social, c/o Pro Infirmis, Marché 4. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77
- **MCPJN**
Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaix-de-Fonds. Ma 18h45-20h. Collège 9, rez-de-chaussée
- **Médiation familiale**
(Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 032 886 80 15
- **Nomad**
Rue du Pont 25. Aide et soins à domicile, 032 886 82 10, lu-ve 8h-12h/14h-18h. Stomatologie, 032 886 83 50, lu-ve
- **Parents anonymes**
Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94
- **Planning familial**
Sophie-Mairet 31. Lu 12h-18h. Ma 15-

- 18h. Me 13h30-18h. Je fermé. Ve 15h-18h. 032 967 20 91
- **Prévention pour jeunes et adultes**
La Balise. Accompagnement, soutien et écoute en matière d'addictions. Daniel-JeanRichard 5, La Chaix-de-Fonds. Lu, ma 17-19h. Me 14-18h. 032 913 12 28 ou 079 520 02 52
- **Procap**
La Chaix-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél. 032 968 00 33. Permanence téléphonique: lu, ma et je 14-17h. Entretien et conseils en matière d'assurances sociales uniquement sur rendez-vous
- **Pro Infirmis**
Marché 4, lu-ve 8h-12h/14h-17h. Service social régional sur rendez-vous, 032 967 86 20
- **Samaritains**
Jacob-Brandt 78, La Chaix-de-Fonds. Cours sauveteurs, inscriptions, 032 968 92 79. Pour tout autre renseignement, 032 913 83 66
- **Service de la jeunesse**
Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30
- **Sida**
Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, sur rendez-vous au 032 737 73 37
- **Société protectrice des animaux**
rue de l'Est 8, 032 968 64 24, lu-ve 8h45-11h30, ma 14h15-17h15, me 16h30-18h, sinon sur rendez-vous
- **SOS Futures mamans**
Numa-Droz 181, 24/24h, 079 772 16 90
- **Toxicomanie**
Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-15h, ma 10-21h, me 10-14h, je 10-14h30, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi
- **La trotinette**
Espace de rencontre parents-enfants (0-4 ans). Serre 24. Lu 15h-17h30, ma-je 9h-11h30. Contact: 914 52 60
- **Violences - Solidarité femmes**
Violences conjugales. Rue du Marché, 8, La Chaix-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

Adresses JURA/JURA BERNOIS

- **Accord service**
Service de relèvement du Jura bernois. Accompagnement auprès de personnes handicapées ou malades, 032 493 51 14
- **Association des diabétiques**
du Jura bernois, St-Imier. Perm. tél. ma 13-17h, je 8-12h. Tél. et fax 032 941 41 21
- **Centre social protestant**
Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21
- **Cartons du cœur, Jura bernois**
Lundi à jeudi, 493 70 60.

- **Consultations conjugale et familiale**
Rte de Tramelan 10, 2710 Tavannes: sur rdv au 032 422 54 29. Saignelégier: rue Bel-Air 2, sur rdv au 032 422 54 29
- **Fondation Contact Jura bernois**
Information et consultation pour questions de dépendance, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Tél. 032 481 15 16, fax 032 481 15 93. www.fondation-contact.ch
- **Planning familial**
Les Fontenays 27, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55
- **Pro Senectute**
Information et action sociale pour per-

- sonnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20
- **Service psychologique**
Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41
- **Services sociaux**
Moutier, 032 494 11 34; Tavannes, 032 482 65 70; Malleray, 032 491 60 45; Reconvilier, 032 481 52 78; Courtelary, 032 945 17 10; St-Imier, 032 942 44 94; Tramelan, 032 487 62 22; La Neuveville, 032 752 45 24

ADRESSES UTILES

- **URGENCES**
- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans) 032 713 38 48**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**

LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h, ma 10h-20h, me-je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h
- **Bibliothèque des jeunes I**
Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h
- **Ludothèque**
Lu, je 15h30-18h, ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**
Lu 9h-16h, ma 9h-20h, me 9h-21h, je 9h-18h, ve 9h-21h, sa 10h-12h/14h-20h, di 9h-18h.
- **Piscine des Mélézes**
Tous les jours 9h-20h
- **Contrôle de champignons**
Service d'urbanisme et de l'environnement, Rocher 1. Lu-ve 11h-12h/16h-17h. Sa-di 19h-20h

LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**
Pharmacie Amavita, Bournot 17, jusqu'à 19h, en dehors de ces heures: 144
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h
- **Bibliothèque des jeunes**
lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h
- **Ludothèque**
lu 15h30-18h. Ma 15h30-19h. Je 15h30-18h
- **Piscine du Communal**
Tous les jours 9h-20h
- **Contrôle de champignons**
Local de la société mycologique des montagnes neuchâteloises, Côte 35. Sa-di 17h45-18h30. Ma 20h30-21h30. Me-ve, sur rendez-vous au 079 204 22 49, Ch.-H. Pochon

JURA BERNOIS

- **Médecins de garde**
de La Ferrière à Péry,

- tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55
- **Pharmacies de garde**
Saint-Imier, Pharmacieplus du Val-lon, 032 942 86 86, sa 13h30-16h/19h-19h30; di 11h-12h/19h-19h30
Tramelan, Pharmacie Schneeberger, 032 487 42 48
- **Ludothèque** je 16-17h30
- **Médiathèque**
CIP, lu/me 14-20h, ma-je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h

SAINT-IMIER

- **Bibliothèques**
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je/ve 9h-11h, me/je/ve 14h-18h
- **Mémoires d'ici**
Saint-Imier, place du Marché 5, lu-je 14-18h ou sur rendez-vous au 032 941 55 55
- **Ludothèque** me/ve 15-18h.

SONVILIER

- **Bibliothèque communale**
lu 17h30-19h30, me 16-18h

RENAN

- **Bibliothèque communale**
lu 17h30-19h, ma-je 15h30-17h

VILLERET

- **Bibliothèque communale**
lu 18h-19h, ma 9h-10h/15h-16h, je 18h-19h

CORMORET

- **Bibliothèque communale**
ma 17h30-18h30, je 17h-18h

COURTELARY

- **Bibliothèque communale**
lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. Tramelan: bibliothèque communale, lu 17-19h

LA NEUVEVILLE

- **Bibliothèque communale**
lu-je 16-18h, sa 9-11h
- **Ludothèque**
ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

JURA

- **Pharmacies**
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, tél. 032 951 12 03.
Le Noirmont, Pharmacie Saint-Hubert, tél. 032 953 12 01
- **Dépannages**
Centrale, tél. 032 955 14 12.

SAIGNELÉGIER

- **Ludothèque**
(Hôtel de ville): ma 15h15-17h30, et le dernier jeudi du mois 18-19h
- **Piscine**
Centre de Loisirs: lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa 10h-20h, di et jours fériés 10h-20h

LE NOIRMONT

- **Bibliothèque**
Lu 17-19h, ma 14-17h, ve 8h30-11h30
- **Ludothèque**
(Nouveau collège): ma 15h-17h

LES BOIS

- **Ludothèque**
(Ancien bureau communal): le 1er lundi du mois, 15h-17h et le premier mardi du mois, 19h-20h

LES GENEVEZ

- **Ludothèque**
(Ancienne halle): le premier jeudi du mois, 16h30-19h

LES BREULEUX

- **Ludothèque**
(Ecole primaire: le 4e mardi du mois 19h30-20h et le 4e mercredi du mois, 13h30-16h30

NEUCHÂTEL

- **Pharmacie de service**
de la Gare, jusqu'à 20h30, (en dehors de ces heures, le 144 renseigne)
- **Bibliothèque publique et universitaire**
Lecture publique: lu 12h-19h, ma 10h-19h, me 12h-19h, je 10h-19h, ve 12h-19h, sa 9h-17h. Fonds d'étude: lu-ve 10h-12h/14h-19h, sa 9h-12h. Salle de lecture: ma-ve 8h-22h, sa 8h-17h. Salle Rousseau: lu, ma, je, ve sur demande; me, sa 14h-17h.

LITTORAL-OUEST

- **Pharmacie de garde**
le numéro gratuit 0800 832 800 renseigne
- **Médecin de garde**
079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h

LITTORAL-EST

- **Pharmacie de garde**
no d'appel unique 0844 843 842
- **Permanence médicale**
0900 501 501 (2.-fr/min).

VAL-DE-ROUZ

- **Hôpital de Landeyeux**
032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: lu-ve 8h-18h30
- **Pharmacie de service**
Pharmacie du 1er Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, 032 857 10 09, dès 18h30
- **Médecin de garde**
Cabinet de Fontainememlon, 032 853 49 53, 18h-8h

VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde**
032 888 90 00
- **Pharmacie de service**
032 888 90 00

Adresses LE LOCLE

- **Alcoolisme**
CENE A, Centre neuchâtelois d'alcoolologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15
- **Avivo**
931 76 27 et 931 57 30
- **Crèche**
Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 032 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h

- **Croix-Rouge**
Envers 1, centre de puériculture, je 14h-17h30, permanence téléphonique, 8-9h, 079 904 50 58/59. Service des transports, 8h-11h30, 032 913 34 23.
- **Club des loisirs**
Pour personnes du troisième âge, 931 57 80
- **Nomad, Le Locle et environs**
Aide et soins à domicile. Pour le district du Locle et la commune de La Sagne:

- Grand-Rue 16, 2400 Le Locle. 032 886 81 80.
- **Pro Senctute**
032 933 00 04. Lu-ve 8h-11h30/14h-16h
- **Samaritains**
Cours, renseignements et inscriptions: 032 931 41 70. Pour toutes autres informations: 032 931 57 50
- **S**



C'EST VERS TOI, SEIGNEUR,
QUE SE TOURNENT MES YEUX;
JE ME RÉFUGIE PRÈS DE TOI.

PSAUME 141: 8

L'ÉPHÉMÉRIDE

27 août 1999: station Mir dépeuplée

Après 13 ans de service, la station Mir voit partir son dernier équipage scientifique. Pesant 130 tonnes, mesurant 40 mètres et tournant à un peu moins de 400 km de la Terre, la station orbitale aura vu défiler une centaine de vaisseaux spatiaux qui s'y sont arrimés, dont 30 capsules Soyouz transbordant les équipages, 60 cargos Progress et dix visites de navettes américaines. Elle a accueilli 27 missions, dont 23 internationales, pour 16 500 expériences effectuées en sciences de la vie, de l'univers, de physique fondamentale et de technologie par 116 personnes au total soit 64 Russes, 45 Américains, cinq Français et une douzaine d'astronautes de pays divers. La station aura aussi accumulé plus de 1600 pannes et incidents dont une collision presque fatale avec un vaisseau de ravitaillement Progress en juin 1997 et un incendie. L'impulsion finale, qui aura lieu en mars 2001, la

plongera vers l'atmosphère terrestre où elle se désintégrera au-dessus du Pacifique.

1996 – L'acteur Greg Morris, âgé de 61 ans, est retrouvé sans vie dans son appartement de Las Vegas. Un des premiers Noirs à jouer dans une série télévisée à succès, il incarnait le technicien Barney Collier dans la série populaire «Mission: Impossible». Il souffrait d'un cancer au cerveau depuis quelques années.

1992 – Un Tupolev de la compagnie russe Aeroflot s'écrase avec 82 personnes à bord, à Ivanoco, à 250 km au nord-est de Moscou, après avoir heurté un immeuble lors de sa manœuvre d'atterrissage. Il n'y a aucun survivant.

1939 – La censure est établie en France.

1904 – La première peine de prison pour... excès de vitesse au volant est imposée à Newport, dans le Rhode Island.

1883 – A Java, le volcan

Krakatoa explose avec une force de 1300 mégatonnes. Les détonations des explosions furent entendues à Singapour et en Australie (distante de 1500 km). Un panache de fumée s'éleva à 15 kilomètres de hauteur et les poussières les plus fines, ainsi que des fragments de ponces furent projetés à 70-80 kilomètres de hauteur et se satellisèrent; elles furent plusieurs fois visibles en France. L'effondrement du volcan provoqua des raz de marée dont les vagues atteignirent 20 mètres de hauteur; les côtes des îles de la Sonde et du nord-ouest de Java furent balayées et on déplora la mort de 36 417 personnes.

Le mot caché

SOLUTION

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

ENSERRER



MÊME SI LES MONTAGNES VENAIENT
À CHANGER DE PLACE ET LES COLLINES À S'ÉBRANLER,
JAMAIS MON AMOUR NE T'ABANDONNERA.

ESAIÉ 54: 10

District de La Chaux-de-Fonds Jura bernois

RÉFORMÉS

CULTES DE DIMANCHE 29 AOÛT

Saint-Jean
Di 9h45, culte paroissial de la rentrée, sainte cène, Z. Betché

Radio suisse romande, Espace 2
Di 10h, culte radiodiffusé du Temple de Céligny, O. Fatio

Deutschsprachige Reformierte Kirchengemeinde
(Temple-Allemand 70). Sonntag, 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Frau Pfrn E. Müller Renner

CATHOLIQUES ROMAINS

Sacré-Cœur
Sa 14h, messe de la mission portugaise; 18h, messe italien-français. Di 10h30, messe

Notre-Dame de la Paix
Sa 17h30, messe. Di 8h30, messe

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

Saint-Pierre
(Chapelle 7). Di 9h45, messe

ÉVANGÉLIQUES

Armée du salut
Di 9h45, culte avec les majors W. et A. Flückiger; programme pour les enfants, garderie. Lu 19h30, fanfare.

Ma 19h45, cellule de maison chez R. et M. Galley. Me 9h, prière au foyer. Je 14h, club d'automne

Eglise évangélique libre
(Paix 126). Ve 18h45, groupe de jeunes ABEL. Di 9h45, culte, prédicateur Patrick Coutaz

Eglise évangélique de Réveil
(Rue du Nord 116). Di 9h30, culte de famille au Temple des Forges, précédé d'un petit déjeuner dès 8h30. Ma 20h, soirée missionnaire avec J.-C. et A. Luthi; présentation de «Ministerio Bethesda»

Mennonite - Chapelle des Bulles
Di 10h, culte, participation du groupe de louange, thème: la bonté et la bienveillance

Evangélisation populaire
Chapelle du Secours, Jaquet-Droz 25. Di 9h45, culte spécial mission, avec la participation de Medair Lausanne; 11h, école du dimanche. Dernier vendredi de chaque mois, réunion de prière à 18h30, répétition du Cœur mixte à 19h

Eglise ouverte Stadtmission
(Musées 37). Sonntag, kein Gottesdienst

RÉFORMÉS

Courtelay/Cormoret
Di 10h30, culte, sainte cène, sur la montagne, à Renan (Droit des Convertis 51), suivi d'un pique-nique

Nods
Di 9h45, culte

Saint-Imier
Di 10h30, culte, sainte cène, sur la montagne, à Renan (Droit des Convertis 51), suivi d'un pique-nique. Pour transport, 032 941 37 58, le matin

Tramelan
Di 9h30, culte

Renan
Di 10h30, culte, sainte cène, sur la montagne, (Droit des Convertis 51), suivi d'un pique-nique

Sonvilier
Di 10h30, culte, sainte cène, sur la montagne, à Renan (Droit des Convertis 51), suivi d'un pique-nique

La Ferrière
Di 10h30, culte, sainte cène, sur la

montagne, à Renan (Droit des Convertis 51), suivi d'un pique-nique. Pour transport, 032 961 15 81

Villeret
Di 10h30, culte, sainte cène, sur la montagne, à Renan (Droit des Convertis 51), suivi d'un pique-nique

CATHOLIQUES ROMAINS

Paroisse catholique du Vallon
Sa 18h, messe à Saint-Imier. Di 10h, messe à Corgémont

Tramelan
Sa 17h30, messe. Je 19h, messe

La Neuveville
Di 10h, messe

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

Saint-Imier
Eglise Saint-Paul, rue des Roses. Di 10h30, messe régionale en plein air à Rüfenacht/BE (pas de messe à Saint-Imier)

Jura

CATHOLIQUES ROMAINS

Les Bois
Sa 18h30, messe

Le Noirmont
Di 10h, messe, Confirmation

Les Breuleux
Di 9h30, messe

Montfaucon
Sa 18h, messe

Saignelégier
Di 10h45, messe

Lajoux
Di 11h, messe

RÉFORMÉS

Saignelégier
Di 9h30, culte

ÉVANGÉLIQUES

Saignelégier
Eglise évangélique. (Rangiers 25). Di 9h45, culte; école du dimanche et garderie

District du Locle

RÉFORMÉS

Paroisse des Hautes Joux

Le Locle, Temple
Di 9h45, culte, sainte cène, K. Phildius

Bémont, Chapelle
Di 8h45, culte, M.-C. Pétremand

Les Ponts-de-Martel, Temple
Di 10h15, culte, M.-C. Pétremand

CATHOLIQUES ROMAINS

Le Locle
Sa 17h30, messe. Di 10h15, messe italien-français

Les Brenets

Sa 19h, messe

Le Cerneux-Péquignot

Di 10h, messe

ÉVANGÉLIQUES

Eglise apostolique évangélique
(Le Locle, Chapelle 5). Di 18h, Cœur de lion, soirée de prière et louange

Les Ponts-de-Martel - Armée du salut
Di 9h45, culte. Me 12h, repas communautaire. Tous les 2 jeudis, à 19h30, groupe féminin. Ve 20h, prière. Ve 9h30, baby Song à Travers

District du Val-de-Ruz

RÉFORMÉS

Les Hauts-Geneveys
Di 10h, culte, Christian Miaz

Chapelle de Landeyeux
Di 10h, culte, Francine Cuhe Fuchs

CATHOLIQUES

Cernier
Sa 19h, messe

Les Geneveys-sur-Coffrane
Di, pas de messe

ÉVANGÉLIQUES

Cernier, Centre Chrétien Le Cap
Di 9h45, culte à la Rebatte



LES MOTS CROISÉS DU VENDREDI

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

Horizontalement: 1. Le premier pape. Largeur d'un chemin de halage. Simple question. Famille de rongeurs. 2. Se dit de langues qui parle la moitié de l'humanité. Célèbre. 3. Qui a trop servi. Un champignon comme la russule. Exclamation. 4. Poste. Vif et intense. Maladie cutanée. 5. Affluent de l'Isère. Lettre grecque. Est tout en côtes. Préfixe. D'une grande importance. 6. Affluent de l'Eure. Idée claire et soudaine. 7. Etait réservé au culte des lares. Age de la Terre. Sociable. 8. Machine agricole. Machine d'imprimerie. Article. Ancien parti politique français. 9. Préposition. Serre fortement. Au suprême degré. 10. Ville d'Italie. Cinéaste italien. Dans le nom d'une commune des Vosges. 11. Sable grossier. Ile vendéenne. Condition restrictive. Sans rien qui dépasse. 12. Pilier d'encoignure. Travail de choix. Flaire. 13. Terre limoneuse. Ce qu'il y a d'essentiel dans un ouvrage de l'esprit. Petite baie. 14. A la page. Jeune rapace. La moindre chose. Affluent de la Seine. 15. Toilettes. De nature à faire perdre le nord. 16. Petit restaurant, en Italie. Peintre italien. Titre en abrégé. 17. Ile française d'Océanie. Sert à interpeller. On en fait avec des tourniquets. 18. Trouble. Etat d'Asie. Le froid de La Fontaine. Etat du Nouveau Continent. 19. Un étranger. Juge des Enfers. Morceau de musique. Dieux romains. 20. Unique. Danse d'origine cubaine. Mise en ordre. 21. Dépouillé de ses biens. Qui fatigue à l'extrême. Reproduire. 22. Qui n'est pas courant. Variété de mouette. Sur la boussole. 23. Se dit de la soie non préparée. Soulèvement populaire. Affluent de l'Allier. 24. Finaud. Nous empoisonne parfois. Gêne par un accueil peu aimable. 25. Article. Le rabot sert à en faire. Poissons aux vives couleurs. 26. Interjection méridionale. Sémites. Après midi. Finit dans le lac Balkhach. 27. Se dit d'un format de livre. Travaux de couture. Ville d'eaux hongroise. 28. Individu grossier et brutal. Un animal comme l'opossum. Mouvement nationaliste. 29. Personnages de Walt Disney. Bovidé. Dispositif de sécurité. Préfixe. 30. Sorte de crochet double. Un ver comme le ténia. Partie des lieux humides.

Verticalement: 1. Ensemble des subalternes. Son siège est douloureux. Préfixe. Accident de parcours. Blesse par des railleries. 2. Douteux. Inonde. Les mousses en possèdent. Ville de Normandie. Peut être un point noir. 3. Affadi. Manifeste. Souhait qui n'a aucune chance de se réaliser. Pincé. 4. Fonction. Insectes des eaux stagnantes. En outre. Courroie. Outil pointu. 5. Brame. Seul. Personnage puissant et despotique. Découverte. Inventeur de l'ancêtre de la bicyclette. 6. Ville de Normandie. Sinon. Ville du Pérou. Sans eau. Personnage représenté en prière. 7. Trait de lumière. Note. Tout insecte, s'il a des ailes, en est un. Queue-de-pie. 8. Balcon couvert. Tapis vert. Métal. Ancienne ville de Syrie. Variété de lentille. 9. Partie d'une armure. Mode de reproduction des sons. Amas diffus. Conjonction. 10. Désinence verbale. Disposition des diverses parties d'une maison. Pronom.

Ancienne mesure de rayonnement. Le roi du stade. Planète. 11. Manière de voir. Qui n'est donc plus rond. Zones. Objet de culte. Station suisse de sports d'hiver. 12. Pourvu d'un crochet (en botanique). Piment. Danseur d'origine russe. Sentier battu. A des voix. 13. Partie de ballon. Préfixe. Côté du navire qui est frappé par le vent. Religieuse. Sens profond. 14. Mets arabe. Interjection. Représailles. Parti politique français. Bain employé pour tanner les peaux. 15. Commune. Etat d'Afrique. Aire de vent. Des hauts et des bas. Ville de Normandie. Capitale d'un Etat d'Océanie. 16. Etude globale d'un projet industriel. Fondatrice des Ursulines. Espion d'un roi de France. 17. Conifère. Disposé. Près du sol. Manière de se moquer. Accueillant. Uniforme. Mesure itinéraire. 18. Se retirer avant l'épreuve. Garantie. Etabli. 19. Partie avant d'un navire. Sanctionner. Se dit d'une coquille de mollusque enroulée de droite à gauche. Table de marché. 20. Grand filet de pêche. Partie de couronne. Laxatif. Monnaie divisionnaire arabe. Le ring en est une.

Solution du problème de la semaine précédente

Horizontalement: 1. Doué. Sade. Nie. Ecarté.- 2. Intra. Lithographie.- 3. Teen-ager. Ornithogale.- 4. Erre. Urée. Don. Eculée.- 5. Eu. Vit. Us. Réglo. Ion.- 6. Lus. Eger. Ara. Eilat.- 7. Anneau. Encodages.- 8. Auge. Gratte. Eté. Id.- 9. Ronger son frein. Idole.- 10. Odeur. Etété. Noceur.- 11. Nus. Ecot. Orbite.- 12. Aoste. Frisure. Reid.- 13. Unie. Dérasé. Rançoné.- 14. Lamech. Remuant.- 15. Opava. Entamé. Druzes.- 16. Rire. Endive. Gaète. Ut.- 17. Torrent. Cérium. Ire.- 18. Inerme. Se. Idie. Loader.- 19. En. Ouest. Stationne.- 20. Situé. Lydie. Aristote.- 21. Cristalle. Appas. Aléa.- 22. Gril. Olé. Agrès. Front.- 23. Alamo. Furoncle. Gué.- 24. Vanel. Miami. Si. Louer.- 25. Erg. Fisc. Ici. Bride.- 26. Alias. Annonciade. Re.- 27. Age. Sérirail. Altesse.- 28. Do. Uni. Messie. Sana.- 29. Angle. Têtu. Têt. Aaron.- 30. Ondée. Empesées. Ame.

Verticalement: 1. Dite. Pro. Au. Orties. Gave. Adam.- 2. Onéreux. Odéon. Pionnier. Aragon.- 3. Utérus. Ane. Simarre. Triangle. Go.- 4. Erne. Auguste. Verrouille. FLN.- 5. Aa. Venger. La. Emues. Alfa. Ed.- 6. Guigner. Da. Enée. Tom. Issu.- 7. Aler-tée. Seulement. Slaloms. Ente.- 8. Dire. Ragots. Rend. Style. Icarie.- 9. Et. Eu. Urne. Factice. Dé. Fa. Na. Té.- 10. Ho. Sa. After-shave. Si. Au minimum.- 11. Nord. Rétrécie. Mérite agricole.- 12. Ignorante. Os. Ré. Ida. Pro. In. Ste.- 13. Erine. Ceinture. Guet-apens. Casés.- 14. At. Gé. Nô. Ramdam. Irascibilité.- 15. Ephélide. Cœnure. Lois. Rate.- 16. Chocolatier. Cautions. Félicid. As.- 17. Aigu. Age du bronze. Antar. Odessa.- 18. Réalité. Orienté. Idéologue. Sara.- 19. Léo. Sil. Tin. Sûre. Ténue. Renom.- 20. Egéens. Décédée. Terre à terre. Ane.

TSR1**21.05**
Syria

8.25 Le monde est petit
8.50 Top Models
9.10 Dans un grand vent de fleurs
Film TV.
10.55 EuroNews
11.05 Les Feux de l'amour
11.50 Le Rêve de Diana
12.15 Plus belle la vie
12.45 Le journal
13.15 Météo
13.20 Toute une histoire
14.15 Arabesque
15.20 Une femme d'honneur
Film TV. Policier. Fra. 1997. Réal.: Marion Sarraut. 1 h 45.
17.05 Life
17.50 Le monde est petit
18.15 Le court du jour
18.20 Top Models
18.45 Pique-assiette
19.00 Couleurs locales
19.30 Le journal
20.10 Dîner à la ferme
Etape 1: Famille Bidaux, canton de Genève.

21.05 Syria***
Film. Thriller. EU. 2005. Réal.: Stephen Gaghan. 2 h 10. Avec : George Clooney, Jeffrey Wright. Pour se libérer du joug américain, le prince d'un émirat arabe accorde les droits de forage à une compagnie chinoise plutôt que texane.

23.15 Medium
Série. Fantastique. EU. 2009. Inédit. Avec : Patricia Arquette, Miguel Sandoval, Sofia Vassiliou, Hayley McFarland. 3 épisodes. La voiture d'Allison a été endommagée au cours d'un accident causé par une camarade d'Ariel.
1.30 Vampire, vous avez dit vampire ?
Film. Horreur. EU. 1985. Réal.: Tom Holland. 1 h 40.

TSR2**20.40**
Supercoupe d'Europe

12.15 tsrinfo
12.45 Quel temps fait-il ?
13.20 Le journal
13.55 tsrinfo
14.20 Plans-Fixes
15.05 Tard pour Bar
16.05 Infrarouge
Et si le peuple élisait son Conseil fédéral? Invités: Jean Studer, conseiller d'Etat (NE/PSS); Hans Fehr, conseiller national (ZH/UDC) et président de l'ASIN; Josef Zisyadis, conseiller national (PoP/VD).
17.00 Melrose Place
17.50 Dead Like Me
18.35 Bones
19.20 Banco Jass
19.30 Le journal
20.00 Mémorial Ivo Van Damme
Athlétisme. Diamond League 2010. 14e et dernière manche. En direct.

20.40 Atlético Madrid (Esp)/Inter Milan (Ita)
Football. Supercoupe d'Europe 2010. En direct. A Monaco. L'Inter Milan de Marco Materazzi, désormais entraîné par Rafael Benítez, affronte l'Atlético Madrid. 2ème mi-temps à 21h45.

21.30 Mémorial Ivo Van Damme
Athlétisme. Diamond League. 14e et dernière manche. En direct.
22.35 Mémorial Ivo Van Damme
Athlétisme. Diamond League. 14e et dernière manche.
23.15 Animaniak
Magazine. Court métrage. 35 minutes.
«Skhizein». - «Quidam dégomme». - «Magic Circus»...

TF1**20.45**
Les Experts : Manhattan

6.15 Zoé Kézako
6.30 TFou
8.30 Téléshopping
9.00 TFou
11.05 Secret Story
12.00 Les douze coups de midi
12.50 L'affiche du jour
13.00 Journal
13.51 Trafic info
13.53 Euro Millions
13.55 Les Feux de l'amour
14.50 Une vie à l'épreuve
Film TV. Drame. EU. 2005. Réal.: Arliss Howard. 1 h 45. Avec : Debra Winger, Alex Van Van, Sam Howard, Stephen Warner.
16.35 New York police judiciaire
18.20 Secret Story
19.10 Une famille en or
20.00 Journal

20.45 Les Experts : Manhattan
Série. Policière. EU. 2009. Payer sa dette. Avec : Gary Sinise. Mac reprend une enquête classée il y a deux ans. Il s'agit d'un accident de la circulation, qui a mené un automobiliste devant le tribunal.

22.20 Secret Story
Télé-réalité. Prés.: Benjamin Castaldi. En direct. 1 h 50. Inédit. Episode 8. Shine a quitté l'aventure. Les quatre candidats nommés en même temps qu'elle ont ainsi pu revenir dans la maison.
0.10 Euro Millions
0.15 L'amour est aveugle
1.45 Trafic info
1.50 50mn Inside

France 2**20.35**
Les années bonheur

9.05 Point route
9.09 J'aime mon patrimoine
9.10 Des jours et des vies
9.35 Amour, gloire et beauté
10.00 Foudre
11.00 Motus
11.30 Les z'amours
12.00 Tout le monde veut prendre sa place
13.00 Journal
13.40 Soyons Claire !
13.50 Le grenier de Sébastien
14.50 Maigret
Film TV.
16.30 Miss Marple
Film TV.
18.04 Paris sportifs
18.10 La télé est à vous
19.00 Mot de passe
Inédit. Invités: Sophia Aram, Denis Maréchal.
20.00 Journal

20.35 Les années bonheur
Divertissement. Prés.: Patrick Sébastien. 2 h 15. Best of. Ce best-of est l'occasion de revivre quelques moments classés il y a deux ans. Il s'agit d'un accident de la circulation, qui a mené un automobiliste devant le tribunal.

22.50 Panique dans l'oreille
Divertissement. Prés.: Frédéric Lopez. 1 h 55. Best of. Pour cette sélection des meilleurs moments de l'année écoulée, l'animateur Frédéric Lopez propose de découvrir des personnalités sous des facettes qu'on ne leur connaissait pas.
0.45 Journal de la nuit

France 3**20.35**
Faut pas rêver

6.00 EuroNews
6.40 Ludo
Au sommaire: «Scooby-Doo». - «Le Professeur Gamberge».
8.25 Ludo vacances
11.15 Plus belle la vie
11.45 12/13
12.55 30 millions d'amis collector
13.40 Inspecteur Derrick
Réception pour un assassin.
14.50 Siska
Relation à risque.
15.50 Siska
Menaces sur les ondes.
16.55 Slam
Film TV.
17.35 Des chiffres et des lettres
18.05 Questions pour un champion
18.40 J'aime mon patrimoine
18.45 19/20 national
20.00 Tout le sport
20.10 Plus belle la vie

20.35 Faut pas rêver
Magazine. Découverte. Prés.: Patricia Loison. 1 h 50. Le Grand Ouest canadien. Les irrédutibles du Grand Lac des esclaves. - La folie Locavore. - Le chasseur d'aurores boréales. - Les nouveaux pionniers de Dawson City...

22.30 Soir 3
22.55 Tout le sport
23.05 Le major parlait trop
Film TV. Policier. EU. 1983. Avec : Helen Hayes, Barnard Hughes, Jameson Parker, Season Hubble. Miss Marple, célèbre pour avoir résolu de nombreuses affaires criminelles, part en convalescence dans une station balnéaire des Caraïbes.
0.35 Un été avec Chopin

M6**20.40**
NCIS : enquêtes...

6.00 M6 Music
6.55 Absolument stars
7.05 M6 Clips
7.55 Absolument stars
8.05 M6 Clips
8.40 Absolument stars
8.45 M6 boutique
9.55 Vous les femmes
10.00 Summerland
Si près des étoiles.
11.35 Malcolm
L'épreuve de force. (1/2).
12.45 Le 12.45
12.55 Malcolm
13.45 L'infidèle imaginaire
Film TV.
15.45 SRAS : alerte au virus mondial
Film TV.
17.45 Un dîner presque parfait
18.45 100% Mag
19.40 Tous ensemble à table
19.45 Le 19.45
20.05 Un gars, une fille

20.40 NCIS : enquêtes spéciales
Série. Policière. EU. 2009. Réal.: Tony Wharmby. 3 épisodes. Obéir aux ordres. Avec : Mark Harmon, Michael Weatherly. Les agents du NCIS enquêtent sur un triple meurtre.

23.05 Numb3rs
Série. Policière. EU. 2009. Réal.: Gwyneth Horder-Payton. 50 minutes. 12/16. Inédit. Le BNT 35. Le FBI recherche des armes à feu de gros calibre vendues sur le marché noir. Quand les armes s'avèrent être défectueuses, l'équipe de Don collabore avec un armateur pour retrouver l'arsenal avant que la situation ne s'aggrave.
23.55 Numb3rs

F5 ARTE**20.35**
Françoise Sagan

12.00 Commandant Clark
12.10 Les aventures du Marsupilami
12.35 Inspecteur Gadget
13.20 Commandant Clark
Les tambours de l'espace.
13.35 Superstructures XXL
14.35 Oradour, les voix intérieures
15.30 Bandes de lémuriens
Égypte.
16.00 Explora
17.25 J'aime mon patrimoine
17.40 Soyons Claire !
17.45 C dans l'air
19.00 Arte journal
19.30 Vingt minutes à la mer
19.50 Les plages des sixties

20.35 Françoise Sagan
Film TV. Drame. Fra. 2008. Réal.: Diane Kurys. 1 h 30. 1/2. Un charmant petit monstre. Avec : Sylvie Testud, Pierre Palmade, Lionel Abelanski, Jeanne Balibar. Ses premiers romans l'ont rendue riche et célèbre.

22.05 Françoise Sagan
Film TV. Drame. Fra. 2008. Réal.: Diane Kurys. 1 h 40. 2/2. Des bleus à l'âme. Dès 1978, Françoise Sagan voit ses dettes s'accumuler, des ennuis judiciaires la rattrapper, la drogue s'immiscer dans son quotidien, ses amis proches disparaître.
23.45 Katrina, et après ?
1.20 Vingt minutes à la mer

TV5MONDE

18.40 La Petite Vie. Melle Morin. **19.05** Belle-Baie. Moments de vérité. **19.30** Tout le monde veut prendre sa place. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Les 25 ans du Top 50. **23.00** TV5MONDE, le journal. **23.15** Journal (TSR).

AB1

17.20 Premiers Baisers. L'horoscope. **17.50** Le Miracle de l'amour. Miracle. **19.10** La Vie de famille. La tête et les jambes. **20.40** Catch Attack. Smack Down. **22.20** Extreme Makeover : les maçons du cœur. La famille Boettcher.

ZDF

19.00 Heute. **19.25** Die Rettungsflyer. Mittem im Leben. **19.50** Der Kriminalist. Verbranntes Glück. **21.15** SOKO Leipzig. Ausbruch. **22.00** Heute-journal. **22.30** Heut-show. Nachrichtensatire mit Oliver Welke.

RTPI

11.00 Verão Total. **14.00** Jornal da tarde. **15.00** Nobre Povo. **15.30** Venezuela contacto. **16.15** Verão Total. **19.00** Portugal em directo. **20.00** O olhar da serpente. **21.00** Telejornal. **22.00** O dia do regicídio. **23.00** Dá : Me Música. Concert. Varietés.

TMC

19.40 L'Agence tous risques. Au feu! **20.40** Une femme d'honneur. Film TV. Policier. Fra. 2004. Réal.: Michaël Perrotta. 1 h 45. **22.25** Une femme d'honneur. Film TV. Policier. **0.10** New York police judiciaire. Une affaire délicate.

RTL 9

18.15 Top Models. **18.40** Kojak. **19.35** Friends. Celui qui gagnait les paris. **20.00** Friends. Celui qui se gourait de tout au tout. **20.35** L'Homme bicentenaire. Film. Science-fiction. **22.50** Kickboxer 5 : la rédemption. Film TV. Action.

Canal Alpha

8.00 Boucle, Journal, clin d'œil, le Canal sportif, Mini Mag, Ma foi c'est comme ça **19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise **19.20** Clin d'œil: images fortes de rencontre à travers le pays neuchâtelois, Météo régionale **19.30, 20.20, 21.20, 22.20** Rediffusion de la boucle de la tranche 19h/19h20 **20.00, 21.00, 22.00** Antipasto. Magazine d'actualité

EUROSPORT

16.45 Espagne/Italie. Beach-soccer. Euroleague 2010. Super finale. Round Robin. En direct. **18.40** Grand Prix d'Indianapolis. Motocyclisme. Championnat du monde de vitesse 2010. 11e manche. Essais libres des 125 cc. En direct.

RSI1

21.00 Criminal Minds. Il re solitario. **22.35** Cold Case. Follia di un amore. **23.25** Telegiornale notte. **23.35** Meteo notte. **23.45** Questa notte è ancora nostra. Film. Comédie. Réal.: Paolo Genovese et Luca Miniero. 1 h 40.

RSI2

19.05 Il commissario Rex. **19.55** Players. **20.40** Atlético Madrid (Esp)/Inter Milan (Ita). Football. Supercoupe d'Europe 2010. En direct. **22.40** Mémorial Ivo Van Damme. Athlétisme. Diamond League 2010. 14e et dernière manche.

RAI1

17.55 Il commissario Rex. Spariti nel nulla. **18.50** Reazione a catena. **20.00** Telegiornale. **20.30** Atlético Madrid (Esp)/Inter Milan (Ita). Football. Supercoupe d'Europe 2010. En direct. A Monaco. **23.15** TG1. **23.20** TV 7.

SAT1

19.30 K 11, Kommissare im Einsatz. **20.00** Sat.1 Nachrichten. **20.15** Deutschlands Meisterkoch (1/8). **22.15** Wir müssen reden !. Das Ergebnis. **22.45** Das R-Team : Die rüstige Rentner-Comedy. **23.15** Die Oliver Pocher Show.

TVM3

15.30 TVM3 Cinéma. **16.00** TVM3 Music. **17.00** Météo. **17.05** Génération TVM3. **18.00** Best of. Jordin Sparks. **18.30** Altitudes + M3 Pulse en direct. **20.00** Les clefs de l'avenir. **22.00** Star People. **22.05** TVM3 Cool + M3 Love en direct. **23.00** Clubbing.

TÉLÉ OBJECTIF RÉUSSIR TOR

Boucles à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00**. Magazine, interviews, reportages sur la culture et le social du canton

CANAL+

20.15 Moot-moot. (C). La fête de l'Aid. **20.30** Avant-match SF(C). Présentation du match Atlético Madrid / Inter Milan. **20.45** Atlético Madrid (Esp)/Inter Milan (Ita). Football. Supercoupe d'Europe 2010. En direct. **22.50** Les Insurgés. Film. Guerre.

SF1

18.40 Glanz & Gloria. **19.00** Schweiz aktuell. **19.25** SF Börse. **19.30** Tagesschau. **19.55** Météo. **20.05** SF bi de Lüt. Die Bösen. **20.50** Fernweh. Karibik. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Arena. **23.45** Tagesschau Nacht.

SF2

22.00 Atlético Madrid (Esp)/Inter Milan (Ita). Football. Supercoupe d'Europe 2010. En direct. **22.40** Sport aktuell. **23.00** Die Liga der aussergewöhnlichen Gentleman. Film. Aventure. EU. 2003. Réal.: Stephen Norrington. 1 h 45.

RAI2

19.00 Le nuove avventure di Braccio di ferro. **19.30** Squadra Speciale Cobra 11. Il debito restituito. **20.30** TG2. **21.05** NCIS. Amici e amanti. **21.50** NCIS. Condannato a morte. **22.40** NCIS. Scheletri. **23.20** TG2. **23.35** Stile.

MTV

19.20 17 Ans et maman. **20.10** Le Sexe, mes parents et moi. **20.40** Punk'd. **21.30** Yo Momma. Jeu. Prés.: Wilmer Valderrama. **22.25** Les Dudesons en Amérique. **22.50** Bienvenue à Jersey Shore. **23.45** South Park.

SWR

19.45 Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** SWR auf Tour. Live von der Landesgartenschau in Villingen-Schwenningen. **21.45** Aktuell. **22.00** Nachtcafé. Prominente Paare. **23.30** Alice & Ellen. Von der Kunst, die Kessler-Zwillinge zu sein.

PLANETE

19.25 Le clan des suricates (saison 3). Salut l'artiste. **19.55** Dans le secret des villes. San Francisco: les dessous d'Alcatraz. **20.40** Argent public : prends l'oseille et tire-toi ! **21.35** Des déclarations... aux impôts. **22.35** An Omar Broadway Film.

ARD

20.00 Tagesschau. **20.15** Glück auf halber Treppe. Film TV. Sentimental. All. 2004. Réal.: Thomas Jacob. 1 h 30. **21.45** Polizeiruf 110. **23.10** Tagesthemen. **23.25** Die Entführung. Film TV. Drame. All. 2007. Réal.: Johannes Griener. 1 h 30. Dolby.

TVE I

17.30 La ruta alternativa. **18.30** España directo. **20.00** Gente. **20.30** Repor. **21.00** Noticias 24 horas. **21.55** El tiempo. **22.15** Desaparecida. **23.25** Sacalengua. **0.05** Rojo sangre. Film. Horreur. Esp. 2004. Réal.: Christian Molina. 1 h 25.

MEZZO

19.00 David Krakauer et Klezmer Madness. Concert. Jazz. 50 minutes. **19.50** Divertimento. **20.30** Bach, Mozart, Schulhoff, Berlioz, Weber. Concert. Classique. **22.30** Mendelssohn, Schumann, Weber. Concert. Classique.

BBC E

20.15 The Inspector Lynley Mysteries. A Suitable Vengeance. (1/2). **21.45** The Jonathan Ross Show. Inédit. Invités: Sandra Bullock, Emma Watson, Benny Andersson, Little Boots. **22.35** Live at the Apollo. **23.20** Coast. Berwick-Upon-Tweed to Aberdeen.

RTL

18.30 Exclusiv. **18.45** RTL aktuell. Nachrichten und **19.03** RTL aktuell, das Wetter. **19.05** Alles, was zählt. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Wer wird Millionär ? **22.15** Dr. med. Eckart von Hirschhausen live !. Glück kommt selten allein...

Espace 2

6.06 Matinales **9.06** Babylone **10.06** L'humeur vagabonde **10.30** A vue d'esprit **11.06** Entre les lignes **12.06, 19.06** Daredare **13.00** Journal **13.30** Méridienne **14.06** Nique en mémoire **15.06** Nos meilleurs concerts **17.06** D'un air entendu **18.03** La plage **20.00** L'été des festivals **22.30** Le journal **22.42** Jazz

AIR DU TEMPS
YANN HULMANN



A ne plus savoir qu'en faire

Vous ne comprenez pas? Essayez encore, juste un peu, une minute tout au plus. Il arrive parfois que les mots s'insurgent, se mutinent, suivent quelques quelconques phonèmes séditieux et bravent l'autorité pour prendre le large sans plus y penser. Dans leur fuite, les mutins tâtonnent, postillonnent vers la sortie, s'encourent sur une lèvre mal rabattue. Quand ce n'est pas un bon gros coup de langue «babillante» qui les ébaubit juste avant qu'ils ne prennent leur envol.

Pas la peine de voir dans cette imprudente rébellion une rupture d'inspiration, ni un quelconque doute existentiel du locuteur. L'opiniâtreté d'un trouble, d'une exaltation aura simplement eu raison d'un verrou suranné. Trop tard pour regretter quoi que ce soit de toute manière. La faconde a pris la tangente. Encombrantes, lourdes, pataudes, balourdes, les cajoleries s'écrasent avec la légèreté et la finesse d'un baratin de comptoir au fond de la délicate feuille vis-à-vis. Rares sont les bafouillis à prendre le parti de vous sauver la

mise. Au contraire, ces couards se retirent, se dérobent et vous plantent là, seul. Des gamins schluss, ivres du tour qu'ils viennent de vous jouer. Et le bulbe dans tout ça? Le gros se royaume. Pourtant, avant ce vertige adolescent, le verbe semblait décidé à prendre le dessus sur les bredouillis et autres particules de liaison boutonneuses. C'était avant. Vous comprenez mieux désormais? Pas vraiment... Les vendus, même ici, juste là allongés sur le papier, ils ne veulent plus se laisser faire.

MÉTÉO

Vendredi
27 août 2010
Saint Césaire

Ils sont nés à cette date:
Cesaria Evora, chanteuse
Darry Cowl, comédien

Lever: 6 h 45
Coucher: 20 h 22

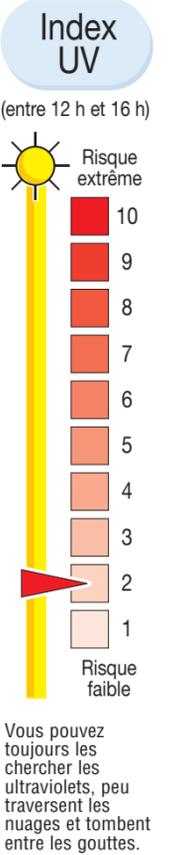
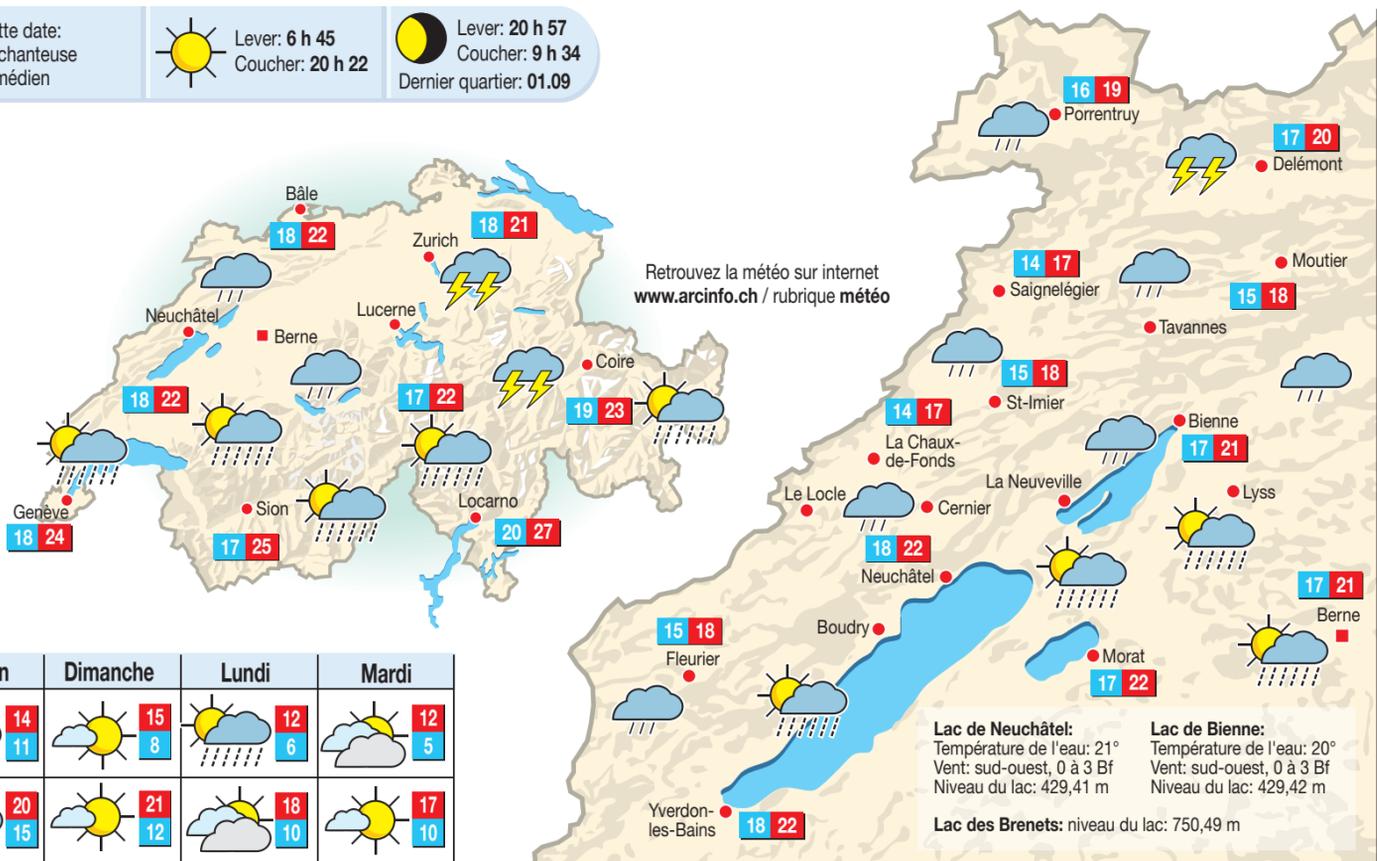
Lever: 20 h 57
Coucher: 9 h 34
Dernier quartier: 01.09

Il pleut, il mouille, la grenouille en fête

par Jean-François Rumley



Situation générale. Après la pause rayons, le plein des citernes. Les précipitations se précipitent sur la région et c'est un front froid qui est à l'honneur. Il y a bien un marionnettiste derrière tout cela et vous l'avez deviné, c'est une dépression. Elle a fait un sacré boulot pour vous, elle a tricoté plein de gros gris. **Prévisions pour la journée.** Impossible d'oublier le parapluie avec le ciel qui vous tombe sur la tête, il est mis d'emblée à contribution. Évitez de retourner l'objet sacré, des rafales de vent se glissent sous les nébuleux à la bouille qui mouille. Le mercure est déconfit avec cette crise de larmes, 22 degrés au mieux. **Les prochains jours.** Des averse demain puis une fraîche amélioration.



	Aujourd'hui	Demain	Dimanche	Lundi	Mardi
En montagne (1000 m)	17 / 14	14 / 11	15 / 8	12 / 6	12 / 5
En plaine (500 m)	22 / 18	20 / 15	21 / 12	18 / 10	17 / 10

HIER À 14 HEURES

En Suisse									
Bâle	peu nuageux	29°	Sion	beau	29°	Madrid	beau	35°	
Berne	beau	27°	Zurich	beau	26°	Moscou	très nuageux	17°	
Genève	beau	29°	En Europe			Nice	beau	26°	
Locarno	beau	30°	Berlin	peu nuageux	16°	Paris	très nuageux	25°	
Nyon	beau	29°	Lisbonne	beau	29°	Rome	beau	28°	
			Londres	bruine	18°	Vienne	beau	26°	

Dans le monde					
Alger	beau	19°	New Delhi	très nuageux	30°
Le Caire	peu nuageux	27°	Hongkong	très nuageux	31°
Las Palmas	beau	23°	Sydney	peu nuageux	16°
Nairobi	très nuageux	16°	Pékin	peu nuageux	30°
Tunis	beau	25°	Tel Aviv	beau	28°
			Tokyo	beau	32°
			Atlanta	très nuageux	25°
			Chicago	beau	17°
			Miami	orageux	25°
			Montréal	très nuageux	17°
			New York	très nuageux	21°
			Toronto	très nuageux	17°

INSOLITE

Statue de Johnny à vendre

Une sculpture de Johnny Hallyday que la mairie française de Verneuil-sur-Avre veut enlever, la jugeant «décalée» au milieu de monuments historiques, a été mise aux enchères, a-t-on appris hier auprès de proches du sculpteur, Maurice Bordier. «Le meilleur moyen de la faire partir, c'était de la vendre et comme plusieurs candidats se sont proposés nous l'avons mise aux enchères», a indiqué Jacques Dubois, promoteur d'un festival d'art naïf qui avait accueilli cette statue lors de son édition 2008. Depuis, cette œuvre monumentale en bois de

4,30 mètres baptisée «Mais qu'est-ce qu'elle a ma gueule» est restée dans la ville, changeant parfois d'emplacement. Mais, en juillet dernier, la mairie a sommé dans un courrier les organisateurs du festival de l'enlever, à leurs frais, «suite à la demande de nombreux Vernoliens». Le maire UMP de Verneuil, Louis Petiet, estime que cette statue du rocker est «décalée», entre une église du 15e siècle et une tour datant du Moyen-âge. «Nous aimons beaucoup Johnny Hallyday mais c'est une personnalité du 21e siècle, pas du 13e ni du 15e», dit-il. /ats-afp

LA PHOTO DU JOUR



NANOOK La brise-glace «Henry-Larsen» des gardes-côte canadiens navigue dans la baie d'Allen. Il participe à Nanook 10, la démonstration annuelle de souveraineté du Canada dans l'Arctique. (KEYSTONE)

AUSTRALIE

Crocodile Dundee et le fisc

L'acteur australien Paul Hogan, alias «Crocodile Dundee», s'est vu interdire par les autorités de quitter son pays pour rentrer aux Etats-Unis où il réside, en raison de plusieurs millions de dollars d'impôts impayés. Paul Hogan, 70 ans, était arrivé en Australie vendredi dernier pour assister à l'enterrement de sa mère. «Stupéfié est un mot faible», a déclaré son avocat, Andrew Robinson, pour décrire la réaction de son client à cette annonce. «Il est assis et se tourne les pouces en espérant que quelqu'un entende raison». Selon Andrew Robinson, l'acteur australien a demandé au fisc australien de revenir sur son interdiction. «Si nous trouvons un accord dans les prochains jours, il pourra partir la semaine prochaine. Sinon, il pourrait être ici pour assez longtemps», a ajouté l'avocat. «Nous devons essayer de faire appel, et si cela ne marche pas, il sera ici pour les prochaines années». Paul Hogan est en conflit depuis cinq ans avec les autorités australiennes concernant ses impôts, mais n'est pas poursuivi par la justice. Selon la presse, l'acteur devrait 37 millions de dollars australiens (33,7 millions de francs suisses) aux impôts pour ne pas avoir déclaré certains revenus. L'avocat de l'acteur s'est contenté d'évoquer une «somme très importante». /ats-afp



PAUL HOGAN Les autorités australiennes ont interdit à l'acteur de quitter le pays. (KEYSTONE)